

La Constituyente dará al país nueva reforma en la Educación



El ex-diplomático cubano Dr. Leonel Alonso quien acaba de renunciar a su puesto de embajador cubano en el Líbano, en conferencia de prensa en Miami, relata los detalles de la enemistad entre Fidel Castro y el Che Guevara quien desoyó en marzo de 1965. El ex-diplomático también se refirió a los procedimientos que debe usar el cuerpo diplomático cubano para obtener la subvención en diversos países. La hija del Dr. Alonso, María, de 5 años de edad, aparece a la izquierda. (AP Wirephoto)

Un sobreviviente relata la tragedia de Varto, Anatolia

POR JEN MARIE BASSET
VARTO (Turquía), 22 (AFP).—En Varto, pequeña ciudad de Anatolia Oriental, la vida se detuvo el viernes a las 14 horas.

Un máquina de escribir descubierta en las ruinas de la subprefectura da fe de ello. En el rodillo la hoja de papel embreadado contiene estas palabras: "Viernes 19 de agosto -horas 14. Nota a todos los..." los restos de la mecanógrafa se hallan aún bajo los escombros.

45 universitarios argentinos fueron arrestados anoche

Buenos Aires, 22 (AP).—Cuando menos 45 estudiantes, entre ellos algunas mujeres, fueron arrestados esta noche después de choques con la policía cuando las facultades de la Universidad Nacional fueron reabiertas por el nuevo régimen Militar de Gobierno.

Cinco de las facultades de la Universidad de Buenos Aires reanudaron las clases hoy después de la clausura por un decreto que indicaba que la universidad estaba infiltrada por elementos subversivos.

Las guardias policiales fueron reforzadas dentro y fuera de las facultades. En la de medicina hubo algunos incidentes por la mañana. En la de Ingeniería hubo forcejeos cuando unos 1.500 estudiantes protestaron por la medida del Gobierno que significa el fin del sistema universitario anterior de una universidad dirigida por profesores graduados y estudiantes.

En las primeras horas de esta noche, unos 700 estudiantes, según información de la policía, intentaron organizar una manifestación contra el Gobierno encabezado por el General Juan Carlos Onganía.

Hubo riñas, ladrillazos y gases lacrimógenos. La policía dijo que cinco estudiantes fueron arrestados en varios lugares del centro de Buenos Aires. Cuarenta habían sido arrestados antes.

El centro de estudiantes de Ingeniería votó por declarar una huelga de 24 horas como protesta contra el Gobierno.



Manifestantes y curiosos corren a refugiarse para eludir la acción de los gases lacrimógenos que la policía lanzó para dispersar a los exaltados que, no pudiendo apedrear el edificio de la Power, atacaron el local del Frente de la Revolución Boliviana.

La Asamblea Constituyente estudiará la reforma educativa y dará al país una nueva legislación que esté a tono con los adelantos de la educación y garantice la aplicación correcta de los métodos pedagógicos al margen de sectarismos políticos. Esta decisión fue adoptada, aunque no expresamente, en la tercera reunión de la Constituyente al discutir un proyecto de resolución que autoriza en vigencia la Constitución de 1947 con incorporación de las transformaciones en materia minera, campesina y electoral, proyecto que no llegó a ser aprobado.

La incorporación de la Reforma Agraria en sustitución del Régimen Agrario y Campesino de la mencionada Constitución, dio lugar a un debate entre el representante del MNR - como él mismo se calificó - y la bancada falangista, con apoyo al número del sector parlamentario campesino que expresó su solidaridad con las medidas y actos del régimen entronzado en 1952 y de parte de los parlamentarios que representan al Frente de la Revolución Boliviana.

CONSTITUCION DEL 47

Por Secretaría se dio lectura al informe favorable de la Comisión Mixta de Constitución relativo al proyecto de resolución presentado en la primera sesión de la Constituyente por el senador Jesús Lijón Rodríguez, en sentido de declarar vigente la Constitución de 1947 con las reformas introducidas en 1947 y las transformaciones operadas en el país -nacionalización de minas, reforma agraria y voto universal-, que hace referencia al Decreto-Ley de 5 de noviembre de 1964, mientras la Constituyente dé al país una nueva Constitución.

Romero insistió sobre un planteamiento de anterior sesión, dijo que con ese proyecto se trataba, simplemente, de dar espaldarazo a una medida de la Junta Militar. Reiteró que era necesario aprobar una resolución expresa en el sentido, por cuanto no podía existir Estado sin Constitución y porque hasta tanto se dote al país de una nueva Constitución estaba en vigencia la del año 1947, según decretó la Junta Militar.

REFORMA EDUCATIVA

Al proponerse que como aditamento a las reformas se incluya la Educativa, Marcelo Quiroga preguntó si algún parlamentario podía explicar qué era la Reforma Educativa. Nadie pudo dar una explicación satisfactoria, pero el diputado Mario Estenssoro aclaró que si bien existía un Código, la reforma consistía en que no habían sido aplicadas y que era el momento de acordar su revisión oportuna por la Constituyente. El parlamentario ex-combatiente Raúl Bravo, dijo que el Código de Educación era un conglomerado de enunciados comunistas, fascistas y hasta democráticos, que había hecho imposible su aplicación.

Quiroga intervino nuevamente para indicar que esto ponía evidencia que la reforma educativa era una aspiración nacional y que se hacía una necesidad imperiosa de que se hiciera un estudio y dar al país la legislación respectiva.

La sala en pleno expresó su conformidad, aunque no llegó a aprobarse ninguna resolución expresa en ese sentido.

CONSTITUCION DEL 61

El senador Raúl Lema Peláez presentó como aditamento al proyecto de resolución sobre vigencia de la Constitución del 47, un proyecto en sentido de sustituir el capítulo referente a Régimen Agrario y Campesino de la Constitución del 47 por el capítulo de Reforma Agraria de la Constitución derogada de 1961 e inclusión de los capítulos sobre Nacionalización de Minas y Voto Universal. Luego de la fundamentación que hizo Lema Peláez y después de algunas intervenciones, el diputado falangista David Añez Pedraza, a nombre de la bancada de la Comunidad Demócrata Cristiana y el declarar que su partido defendía la reforma agraria, anunció su apoyo al proyecto de Lema Peláez.

Jorge del Villar, de la misma bancada, rindió homenaje a Lema Peláez por la habilidad que, según Villar, había tratado de confundir a la Asamblea al llevarla a aceptar una Constitución (1961) que, anteriormente, Gonzalo Romero había calificado de espúrea y aprobada ilegalmente sólo con el objeto de lograr la prórroga presidencial de Paz Estenssoro, y que FSB la había desconocido en su oportunidad. Villar dijo que la simple aprobación del aditamento propuesto por Lema llevaría a la Asamblea a aceptar como buena la Constitución repudiada en su época y que fue abrogada por la Junta Militar.

Mientras Julio Garret (FRB) comprometió el apoyo del PIR a la proposición de Lema, Mario Estenssoro (FRB) se opuso por entender que la Constitución del 61 encerraba simple espíritu político y Raúl Bravo, a nombre de los ex-combatientes, adoptaba el camino del PIR. Intervino Romero para recordar que en 1956, el Gobierno de Paz Estenssoro logró que el Congreso aprobase como leyes de la República el Decreto sobre Nacionalización de Minas y el igual de Reforma Agraria, obteniendo el voto de los ex-combatientes y de los falangistas. Romero dijo que el debate había derivado a una confrontación en posiciones políticas y que el voto campesino había unido a diputados que ahora se oponen a las medidas de reforma agraria. Afirmó que con el voto campesino él fue elegido en su distrito, donde hubo un derrotado: la Falange. Afirmó que Romero reconoció esa Constitución al jurar el cargo de diputado y que se descubría un ardor de FSB al querer "dar por erra las conquistas del 52".

Romero, en fogosa intervención, rechazó las afirmaciones de Lema y afirmó que fue el 60 cuando juró el cargo de diputado y que el 61 su partido, FSB, impugnó la Constitución de ese año y la brigada parlamentaria falangista no hizo presencia en el Parlamento durante todo el tiempo

que se usó para su aprobación. Dijo que en una sola tarde se aprobaron 100 artículos, lo que daba idea la subaltermización de ese Parlamento al que calificó de Caudillo de la Hora. Aseveró que antes del MNR y del PIR, ya FSB planteó la reforma agraria. Desafió a que se levante un senador o diputado que no esté conforme con dicha reforma. Terminó indicando que estaban para legislar y no para levantar banderas, porque esa época concluyó el 4 de noviembre de 1964. Dirigiéndose a Lema, dijo que había que reconocer errores y que la representación del MNR debía reconocer los suyos, y no buscar un enfrentamiento con los campesinos. Denunció que la proposición del senador Lema era una hábil maniobra para hacer reconocer dicha Constitución, en circunstancias en que los

que se usó para su aprobación. Dijo que en una sola tarde se aprobaron 100 artículos, lo que daba idea la subaltermización de ese Parlamento al que calificó de Caudillo de la Hora. Aseveró que antes del MNR y del PIR, ya FSB planteó la reforma agraria. Desafió a que se levante un senador o diputado que no esté conforme con dicha reforma. Terminó indicando que estaban para legislar y no para levantar banderas, porque esa época concluyó el 4 de noviembre de 1964. Dirigiéndose a Lema, dijo que había que reconocer errores y que la representación del MNR debía reconocer los suyos, y no buscar un enfrentamiento con los campesinos. Denunció que la proposición del senador Lema era una hábil maniobra para hacer reconocer dicha Constitución, en circunstancias en que los



En el gráfico se observa a la cabeza de la manifestación estudiantil que se adhirió ayer a la de los fabriles en protesta por el alza de tarifas eléctricas, dispuesta por la Bolivian Power. Los estudiantes fueron los que protagonizaron los incidentes ocurridos en las inmediaciones de la plaza Venecuela.

Más temblores sacudieron ayer a las devastadas zonas en Turquía Oriental

ANGORA, 22 (AP).—La radio estatal de Turquía dijo que un temblor tan fuerte como el devastador del viernes pasado azotó esta noche a Varto, pero otros informes dicen que el temblor no fue tan fuerte.

La radio dijo que el nuevo temblor ocurrió a las 22,55 hora local (15,35 est) y que fue de la misma fuerza que el del viernes,

que causó millares de muertos y heridos en esta región del este de Turquía.

No dio otros detalles. La oficina meteorológica en Erzurum, capital provincial a 100 kilómetros al norte de Varto, dijo que un temblor de cuatro segundos se sintió aproximadamente al mismo tiempo pero que no fue muy intenso.

El temblor del viernes, que redujo a escombros toda la población de Varto, se sintió en Erzurum.

La oficina meteorológica dijo también que se puso en contacto con Hınıs, a 16 kilómetros al norte de Varto, y se le informó que el temblor no se sintió ahí con mucha fuerza.

Las comunicaciones con Varto, donde quedaron en pie solamente tres de sus 700 construcciones, están interrumpidas.

ESCOMBROS Y DESOLACION

VARTO, TURQUÍA, 22 (AP).—Los gemidos y llantos que se oían entre los escombros han cesado y las autoridades de Varto abandonaron la esperanza de hallar más sobrevivientes del desastroso terremoto del viernes en el que perecieron y resultaron heridas millares de personas en la zona oriental de Turquía.

En Angora, el primer ministro Suleyman Demirel estimó que dos mil personas habían perecido y que 58.000 familias quedaron sin hogar como resultado de los temblores del viernes. Pero Hasan Kafalı, Prefecto de Varto, dijo que habían sido contados 2.129 muertos en la zona de Varto solamente. Los funcionarios del Gobierno en la región afectada del país han dicho que el número de muertos acaso sea superior a 3.000. Dijeron también que había más de 2.300 heridos.

Varto, es capital de un distrito de 700 chozas de barro y varios edificios civiles y fue el sector que más sufrió. Perdió centenares de residentes y todos sus edificios menos tres. Varto se halla en la provincia de Mus, al sur de la de Erzurum, que también ha sufrido mucho.

"No creemos que nadie pueda estar vivo bajo esos escombros" dijo un funcionario en Varto.

Hubo nuevas sacudidas por tercer día consecutivo, desde el gran terremoto del viernes. Algunas edificaciones ya agrietadas por los estremecimientos anteriores se derrumbaron.

TAREAS DE AUXILIO

En Varto soldados y voluntarios continuaron la labor de remover los cúmulos de escombros, pero las autoridades indicaron que no se hallarían más sobrevivientes.

La situación era parecida en toda la zona devastada. En el pueblo de Yukarı Yaka, a seis kilómetros de Varto, donde 60 sobrevivientes fueron sacados de sus viviendas destruidas el sábado y el domingo.

Los habitantes de la aldea pedían a gritos picos y palas para extraer a 130 parientes y vecinos que perecieron en el terremoto allí.

"Queremos los cadáveres" dijeron a las autoridades. Equipos de salvamento seguían tratando de llegar a 91 pueblos por primera vez desde el terremoto del viernes.

Se instaló en Varto un hospital de campaña norteamericano, y un portavoz dijo que habían sido ya tratados unos 200 heridos.

Los cadáveres extraídos de los escombros eran enterrados a veces antes de ser identificados, para evitar el posible riesgo de enfermedad.

Docenas de pueblos afectados en la zona montañosa quedaron aislados por deslizamientos de tierra que bloquearon las carreteras.

Para ayudar al Gobierno en los problemas de auxilio la organización norteamericana "CARE" facilitó en Angora alimentos y ropa por valor de 30.000 dólares y dijo que distribuirá más auxilios.

Millares de soldados fueron enviados a las cuatro provincias afectadas -Erzurum, Mus, Bitlis y Bingöl- para tomar parte en los trabajos de auxilio y reconstrucción.

UN LLAMADO A LA PUNTUALIDAD DE PARLAMENTARIOS

La pizarra colocada en la puerta del Parlamento citando a sesión de la Asamblea Constituyente, fijaba las 16 horas para su iniciación.

La sesión recién pudo iniciarse a las 17.18 horas, o sea con una hora y 18 minutos de retraso. Este hecho motivó que el diputado Marcelo Quiroga Santa Cruz, hiciera conocer su protesta por la falta de puntualidad de los parlamentarios, una mayoría de los cuales permanecía en los pasillos mientras la campanilla de la Cámara llama a reunión.

Poco optimismo sobre un próximo acuerdo para evitar difusión de armas nucleares

Washington, 22 (AP).—La cuestión del desarme volverá este otoño a las Naciones Unidas con perspectivas variadas en cuanto a acuerdos entre Oriente y Occidente.

Las autoridades norteamericanas consideran buenas las perspectivas sobre un proyecto de pacto para mantener el espacio exterior para usos pacíficos.

Pero no consideran halagüeñas las perspectivas en cuanto a un acuerdo este año entre la URSS y los EE.UU. para detener la difusión de las armas nucleares.

Ambos temas deberán ser tratados por la Asamblea General cuando el mes próximo comience el período de sesiones de otoño.

Una resolución de las Naciones Unidas aprobada en 1963 ya ha aprobado la idea de proscribir las armas atómicas en el espacio. Este verano un subcomité jurídico de las NU estuvo trabajando en Ginebra sobre un proyecto de tratado.

Si se logra convenir un anteproyecto final en las Naciones Unidas, las autoridades norteamericanas esperan que el documento sea enviado a las capitales del mundo para su ratificación. En Estados Unidos esto significa la aprobación por parte del Senado.

La propuesta para detener la difusión de armas atómicas ha caído en un estancamiento oriental-occidental en otra reunión en Ginebra, la conferencia de desarme de 17 países que comenzó en 1962.

Se espera que el grupo entre en receso la semana próxima luego de haber discutido desde enero proyectos rivales de Rusia y EE.UU. sobre no difusión nuclear. Luego de mantener la Asamblea General su debate anual sobre desarme, las conversaciones de 17 países podrían proseguir.

El principal obstáculo ha sido el asunto de armas nucleares para Alemania. La versión norteamericana permitiría que los aliados occidentales compartieran el control de esas armas. Los rusos se oponen a ello.

Los dos proyectos de tratado figuran entre muchos otros sobre desarme que necesitarían años de negociaciones aun si no existiera la rivalidad entre Oriente y Occidente.

Tanto la Unión Soviética como Estados Unidos tienen sus propios proyectos en cuanto a desarme general y completo, pero difieren radicalmente en cuanto a la manera de concretar esto.

Recordó que Johnson dijo que se estimularán los extremismos si el hombre no está libre de presiones políticas.

Declaró que Venezuela preservaba celosamente su independencia y no se deja influir por Washington. Añadió que "tal vez algunos pequeños países del Caribe tienen influencia directa de los Estados Unidos."

Declaró Leoni que la posición de Venezuela contra los gobiernos militares en América Latina está recibiendo respaldo, y predijo un eventual acuerdo de la Organización de Estados Americanos sobre unidad de criterio en cuanto al reconocimiento de nuevos regímenes.

Venezuela no reconoce ningún gobierno latinoamericano surgido de la fuerza y actualmente no tiene relaciones diplomáticas con la Argentina y Brasil.



El Vicepresidente de los Estados Unidos declara en Washington que su país o cualquier otro país latinoamericano tiene derecho a usar de la fuerza armada individualmente o colectivamente en caso de ataques comunistas en el hemisferio occidental. Puntualizó, sin embargo, que basando su política en esta materia, en las decisiones y resoluciones que tome la OEA (AP Wirephoto)

Como "invitación a los golpes de estado" califica Leoni una declaración de Gordon

CARACAS, 22 (AP).—El Presidente Raul Leoni describió hoy declaraciones del Secretario Adjunto de Estado norteamericano Lincoln Gordon como "invitación a los golpes militares en la América Latina".

Leoni se refirió en respuesta a una pregunta en conferencia de prensa, a las declaraciones de ayer de Gordon en defensa de la ayuda militar a Latinoamérica en las que dijo que un ejército podía derribar a cualquier gobierno latinoamericano armado solo con ceniceros.

"Si los militares no estuvieran armados hasta los dientes, sería imposible a una minoría adueñarse del poder", dijo Leoni.

Leoni calificó la declaración de Gordon como "lamentable" y contradictoria con el discurso del Presidente Johnson en el quinto aniversario de la Alianza para el Progreso.

Recordó que Johnson dijo que se estimularán los extremismos si el hombre no está libre de presiones políticas.

Declaró que Venezuela preservaba celosamente su independencia y no se deja influir por Washington. Añadió que "tal vez algunos pequeños países del Caribe tienen influencia directa de los Estados Unidos."

Declaró Leoni que la posición de Venezuela contra los gobiernos militares en América Latina está recibiendo respaldo, y predijo un eventual acuerdo de la Organización de Estados Americanos sobre unidad de criterio en cuanto al reconocimiento de nuevos regímenes.

Venezuela no reconoce ningún gobierno latinoamericano surgido de la fuerza y actualmente no tiene relaciones diplomáticas con la Argentina y Brasil.

Venezuela no reconoce ningún gobierno latinoamericano surgido de la fuerza y actualmente no tiene relaciones diplomáticas con la Argentina y Brasil.

Campana social del Arzobispo de Recife
Comienza a dar fruto contra la miseria en el noroeste brasileño

RIO DE JANEIRO, AGOSTO 22 (AFP).- Un viento de reformas sopla sobre el nordeste brasileño, donde la campana abierta contra la inacción oficial por el Arzobispo Helder Cámara, frecuentemente llamado el "Prelado Rojo", comienza a dar fruto.

En Recife, en pleno corazón de la Arquidiócesis de este Arzobispo, el nuevo Comandante Militar, General Sousa Aguiar, anunció hoy su intención de realizar con ayuda de las tropas un programa de erradicación de tugurios y saneamiento en las principales ciudades del interior.

Según informaciones de fuente fidedigna, el Presidente Castelo Branco, que visitó Pernambuco la semana pasada, dio carta blanca al nuevo Comandante Militar para aplicar, sin restricciones administrativas, ese plan de reformas.

La purga en China Comunista se ha extendido a las calles

TOKIO, 22 (AP).- La purga en la China Comunista se ha extendido a las calles, cuyos nombres han sido cambiados por los estudiantes que también han arrancado de las tiendas los letreros con alguna implicación "burguesa". Informaron hoy corresponsales japoneses desde Pekín.

Bajo la bandera de "LA GRAN REVOLUCION CULTURAL PROLETARIA" la "Guardia Roja", organización estudiantil, se lanzó anoche a las calles en la capital de China Comunista.

Los corresponsales dijeron que la acción se produjo después del acto del jueves en que el ascenso

Nuevas y violentas críticas contra Pdte. Castelo Branco

RIO DE JANEIRO, AGO. 22 (AFP).- Nuevas y violentas críticas contra el Presidente Castelo Branco fueron formuladas por el ex gobernador de Guanabara Carlos Lacerda en una carta abierta que publica "O Globo" y "Jornal de Comercio" diarios de la cadena de Assis de Chateaubriand.

Lacerda, que después de varios meses de silencio reanuda la semana pasada sus ataques al Gobierno, condenó hoy en términos duros los "desaciertos" del programa económico y los procedimientos políticos del Presidente Castelo Branco.



DE GRAN MUNDO... EN TODO EL MUNDO

Embotelladores Autorizados
CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

GINGER ALE
SPUR
NARANJADA

CANADA DRY

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS Dr. E. ALEXANDROWICZ ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Alergia, Venéreas, etc. Consultorio Comercio 863. Atiende de 14 a 17 y 30 minutos días martes. Casilla 1173. Telf. 12631.	INGENIEROS JUAN CENTELLA C. Ingeniero Arquitecto Oficinas: calle México 1752. Teléfono 28542.
Dr. RICARDO DURAN POVEDA MEJICO CIRUJANO ESPECIALISTA Enfermedades y Cirugía de tórax (pulmones, corazón, esófago), Endoscopia, enfermedades y cirugía de abdomen (vías biliares, estómago, páncreas, apéndice, etc.). Consultorio Comercio 863. Atiende de 14 a 17 y 30 minutos días martes. Casilla 1173. Telf. 12631.	NOTARIOS FIDEL ZUMARAN M. NOTARIO PUBLICO Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protocolizaciones, etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26. Telf. 10956.
Dr. MIGUEL BANULS P. MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA Diplomado en Roma. Estudia en Barcelona. Hipertensión, Diabetes, Epilepsia, Reumatismo, Várices, Hemorroides, Tratamiento rectorial y neurológico. Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1614. Telf. 27373.	DENTISTAS Dr. LUCIO DURAN TAPIA CIRUJANO DENTISTA Turbin Dental, Rayos X, Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123.
Dr. MARIO MENDEZ ELIAS CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Jefe Clínica Neurológica y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Kraul. Avenida Camacho N° 1223. Telefonos 11430-24528.	Dr. GUILLERMO RIOS C. ODONTOLOGO Comunica el cambio de su dirección a la Av. Camacho 1323 esq. Colón 20. Piso. Telf. 24580.
Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN MEDICO DE NIÑOS Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edificio Sobima 3er. piso. Telf. 10579. Domicilio Av. Argentina 1821. Telf. 10087. Consultas de 4 a 7 English Spoken.	SEGURO PROFESIONAL Seguros de supervivencia y muerte. Préstamos a sus asegurados. Informes: Bellavista 1256. Teléfono 25644- Casilla 1038. La Paz - Bolivia.
Dr. ENRIQUE VERGARA M. ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 3.30 a 10.30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.	OFICINA DE AUDITORIA Y CONTABILIDAD Calle Ingavi N° 721. Telf. 22582 Esta oficina está a cargo de profesionales con muchos años de experiencia y amplia vinculación en la banca y comercio. Estamos a sus órdenes con nuestra responsabilidad, cumplimiento y reserva absoluta de todo cuanto trabajo se nos encomienda. Auditoria, contabilidad, trámites bancarios, tributarios y otros.

NACIO UN NIÑO "PEZ" EN CHILE

VALPARAISO (CHILE), AGOSTO 22 (AFP).- Un niño "pez" que tiene el cuerpo cubierto de escamas parecidas a las de un pez, o de un calamar, nació en una maternidad de este puerto.

El pequeño se mantiene aún vivo, pero fuentes médicas dijeron que puede morir en cualquier momento, ya que es muy raro que un caso de estos sobreviva. El niño -según se informó- padece de una enfermedad conocida como Ictiosis Congénita (RPT) Ictiosis Congénita que es un mal de nacimiento de muy rara ocurrencia en el mundo. La madre, que se comprobó, no tomó ninguna clase de drogas durante su embarazo, dio a luz dos hijos absolutamente normales. El caso ha apasionado a los médicos que realizan una investigación científica al respecto.

Chou en Lai parece sobrevivir a la purga política en China Comunista

LONDRES, 22 (AP).- El enigmático Chou En Lai parece haber sobrevivido a la depuración política que conmueve a China Comunista. El Primer Ministro, que tiene 68 años y que ha sido enviado en numerosas misiones al exterior, una vez más ha mostrado su habilidad para salir a flote en una situación comprometida.

Un comentarista británico lo ha llamado "EL MIKOYAN CHINO" aludiendo al hábil dirigente soviético que supo perdurar a través de crisis y cambios de Gobierno.

Cuando empezaron a llegar rumores sobre la purga política en la pasada primavera hubo algunos que supusieron que Chou tenía vínculos con los acusados de "antipartidarios".

Pero la reciente realineación de los jerarcas de Pekín muestra a Chou siempre como Primer Ministro, en tercer lugar tras Mao Tse Tung y el nuevo heredero de éste, el Mariscal Lin Biao.

PREDICEN QUE FUERZAS DE EE.UU. INVADIRAN A VIETNAM DEL NORTE

NUEVA YORK, 22 (AP).- El semanario norteamericano "Newsweek" dijo ayer que muchos de los países más promitentes analistas políticos del gobierno de los Estados Unidos predicen que las fuerzas norteamericanas invadirán a Vietnam del Norte durante el próximo otoño.

"Fuerzas terrestres lanzadas desde el mar -dicen- atacarán probablemente la costa meridional de Vietnam del Norte para cortar los abastecimientos que Hanoi ha estado infiltrando a través de la zona desmilitarizada", dice el semanario en su sección "Perspectiva".

De acuerdo con "Newsweek", este es el razonamiento usado por los analistas civiles en apoyo de sus predicciones:

"La zona del golfo de Tonkin por encima de la línea de demarcación del Paralelo 17, figura desde hace tiempo en la lista del Pentágono de posibles objetivos, con un promedio de prioridad ligeramente inferior al de los almacenes de combustible de Hainan".

"El régimen de Ho (Chi Minh) no ha dado señales de poderse llevar a la mesa de conferencias por medio de los ataques aéreos."

"China podría tolerar una cabeza de playa meridional considerándola como una amenaza no directa contra el gobierno de Hanoi".

Circulan nuevos billetes de cruzeiros en el Brasil

RIO DE JANEIRO, AGO. 22 (AFP).- Nuevos billetes de diez mil cruzeiros empezaron a circular hoy lunes, en el Brasil, sin que sean efectuadas nuevas emisiones y sin que la moneda sea devaluada.

Los billetes sustituirán a otros de valor inferior que no pueden seguir siendo utilizados debido al uso y que serán retirados de la circulación.

Pese a que últimamente en los medios financieros brasileños se espera una nueva devaluación del Cruzeiro, el Gobierno ha desmentido en diversas oportunidades esa posibilidad.

Sin embargo existe una presión por parte de los exportadores

industriales agrícolas y productores para que el Cruzeiro sea devaluado, alegando que los costos de producción subieron considerablemente desde noviembre último, cuando el Cruzeiro sufrió una devaluación del 20 por ciento, y que ello les impide efectuar nuevas transacciones comerciales con el exterior porque la remuneración del dólar exportación no compensa sus inversiones en la producción.

El Cruzeiro fuerte, que fue instituido por el actual Gobierno en noviembre de 1965, y que equivale a mil cruzeiros del sistema actual debía circular desde el 1.º de enero de este año, pero esta disposición fue suspendida transitoriamente hasta que la inflación sea detenida.

El Papa pide a los fieles que oren por las víctimas del terremoto de Turquía

CIUDAD DEL VATICANO, AGOSTO 22 (AFP).- Su Santidad Paulo VI suplicó a los fieles que oren por las víctimas del terremoto de Turquía, por las que provoca el conflicto del Vietnam, y, también, por las de los accidentes de la circulación.

Consejo Nacional de vivienda programa BID-CONAVI

SUB-PROGRAMA I, CONCLUSION DE VIVIENDAS

Se comunica a las personas interesadas en obtener crédito, para terminar construcciones, que la Oficina del Programa BID-CONAVI proporcionará formularios de solicitud, hasta el día 31 de agosto del presente año.

La atención para consultas y llenado de formularios será por las mañanas de 8.30 a 12, de lunes a viernes.

Asimismo, hace saber a los interesados que recogieron formularios, deben presentar sus expedientes en la sede de la institución o en sus agencias del interior hasta el día 15 de septiembre. Pasada esta fecha no se atenderán por el momento nuevas solicitudes.

La Paz, Agosto 15, 1966.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Blancos lanzaron piedras y botellas a negros en EE.UU.

CHICAGO, 22 (AP).- Personas blancas gritando "Poderío blanco" y "fuera los negros" lanzaron hoy piedras y botellas a manifestantes de derechos civiles en la sección de residentes blancos del lado sudeste de la ciudad y en el suburbio de Evergreen Park.

El doctor Martin Luther King, junior, encabezó a 500 manifestantes por el barrio del lado este bajo una tormenta de lluvia y les arrojaron piedras y triquitraques.

Los 250 manifestantes de Evergreen Park, un agradable suburbio habitado por blancos en el sudeste de Chicago, fueron salu-

CUPON POLLA BINGO

Este domingo se juegan: **\$b. 10.000**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

CUPON POLLA BINGO
PRESENCIA - RADIO MENDEZ

NOMBRE COMPLETO.....

DIRECCION.....

LOCALIDAD.....

Presiento que el orden numérico de los cartones del próximo BINGO será:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

NUEVO PRODUCTO Elimina Rápidamente El Ahogo del Asma

La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados emocionales, etc., y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE

Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción broncodilatadora. De esta manera, NEOASMA descongela los tubos bronquiales en una forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de las flemas.

NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano.

NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA.

NEOASMA Con el ASMA

ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artroreumáticos, neoróscicos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagnetismo, Fisioterapia, Hidroterapia, Tirología y Kinesiterapia. Fortalecimiento Sexual, no importando la edad. Profesor JAM. Fisioterapeuta Titulado. Castro 186. Teléfono 25298.

Se dio a publicidad acuerdo firmado el 15 de agosto entre el Vaticano y Haití

CRUDAD DEL VATICANO, 22 (AFP).- Una nota oficial publicada hoy aquí, explica el alcance del acuerdo firmado el 15 de agosto entre la Santa Sede y el Gobierno de Haití, al objeto de normalizar las relaciones entre ambos poderes y que fueron perturbadas desde hace más de tres años por las medidas contra los obispos y sacerdotes tomadas por las autoridades locales.

La nota inserta en "L'Osservatore Romano", indica que el Protocolo firmado en Puerto Príncipe reitera la voluntad del Gobierno de Haití de conceder -conforme al concordato del 28 de mayo de 1960-, que sigue en vigor una protección especial a la Iglesia Católica Apostólica Romana, y a todos sus ministros, y de asegurar libertad plena a los Arzobispos, Obispos, Vicarios Generales y Mi-

nistros del Culto en el Ejército de las funciones de su Ministerio Pastoral, conforme al Concordato, al Derecho canón y al Concilio Ecuménico".

Sismos en Atenas y Titograd

ATENAS, 22 (AP).- Un temblor de tierra sacudió secciones de la Grecia Oriental a lo largo de la costa turca del Mar Egeo. No se informó de víctimas ni daños.

El epicentro del temblor estuvo en la Isla de Lemnos, frente a los Dardanelos, en la costa turca, a unos 345 kilómetros de esta capital. Un vocero de la policía de Lemnos dijo que no se registraron víctimas en la isla.

TITOGRAO, YUGOSLAVIA, 22 (AP).- Diez temblores más se sintieron en la costa yugoslava. No causaron víctimas ni daños. Un fuerte temblor destruyó ayer tres casas en Petrovac y agrietó las paredes de otras muchas. El conato de pánico de ayer desapareció hoy por completo, y los turistas retornaron a los centros vacacionistas de la costa asiática.

Campaña contra delincuencia juvenil: México

MEXICO, D.F., 22 (AP).- Como parte de una campaña intensa para frenar la creciente delincuencia juvenil, dentro de los límites de esta capital, la policía detuvo ayer a 61 estudiantes universitarios. Un portavoz de la policía dijo que los estudiantes fueron detenidos después de haber atacado dos autobuses de pasajeros que saquearon y cuando preparaban un ataque contra una escuela privada al mediodía.

EE.UU. lanzará un satélite "Nimbo" que investigará la vida de los animales

CABO KENNEDY, FLORIDA, 22 (AP).- Los biólogos quizá no posean la energía física y la resistencia que requieren el nadar detrás de las ballenas, avanzar por las selvas africanas en persecución de elefantes o recorrer las zonas frías de las regiones polares en busca de osos. Pero ahora cuentan con un amigo fiel para realizar por ellos dichas faenas: el satélite "Nimbo".

La persecución de animales será una de las muchas misiones que ejercerán a cargo de los versátiles meteorológicos "Nimbo" de la Administración Nacional de Aeronáutica y Espacio.

La nueva actividad comenzará con el lanzamiento del Nimbo 3 el año próximo. Los biólogos y especialistas en la conservación de recursos naturales quieren conocer más detalles de los hábitos migratorios de ciertos animales para evitar su extinción y averiguar el misterio del sentido de orientación de algu-

nas especies que se desplazan millares de kilómetros.

Entre otras cosas quieren saber: ¿Cómo encuentran las tortugas marinas que emigran la Isla de la Ascensión? ¿A dónde van ciertos animales que desaparecen durante períodos de varios meses? ¿Navegan los animales guiándose por el sol, las estrellas o quizá por medio de ondas magnéticas?

El sistema de navegación que utilizan las ballenas y las tortugas marinas quizá pudiera ser usado en la dirección de los submarinos. Las normas de orientación que guían a los patos y gansos para ir al sur en invierno y al norte en verano acaso resultasen útiles para los aviones. El sistema que sigue el caribí guía contribuyese a mejorar los métodos de orientación de los vehículos terrestres.

Los biólogos que colaboran con la Smithsonian Institution se proponen ligar paquetes electrónicos especiales a los animales terrestres de mayor tamaño cuando el Nimbo 3 gire en torno al globo. Los dispositivos electrónicos emitirán señales que permitirán al satélite determinar la situación de los animales por lo menos dos veces diarias.

Los planes elaborados disponen primeramente que los paquetes sean atados a elefantes, ballenas, tortugas, caribíes y osos polares. Cada paquete pesa unos 11 kilos, pero los investigadores del Centro Coddard de Vuelo Espacial dicen que eventualmente el peso se reducirá a un kilo para que los biólogos puedan reunir datos también sobre los hábitos migratorios de animales pequeños.

Los dispositivos fueron concebidos y construidos para enviar información sobre el tiempo-temperatura, presión y humedad desde estaciones terrestres remotas al satélite en órbita. Y mientras los satélites siguen su curso acelerado en torno a la Tierra retrans-

Con este espíritu, indica el órgano vaticano, la Santa Sede ha procedido al nombramiento del nuevo Arzobispo de Puerto Príncipe y del nuevo Arzobispo de las Gonaïves, en sustitución de sus titulares, expulsados por las autoridades haitianas y que acaban de dimitir. La Santa Sede nombró, además, un coadjutor para la Diócesis de Puerto de Paz y un auxiliar en Puerto Príncipe.

Todos los nuevos prelados son de nacionalidad haitiana y el Protocolo prevé el regreso a Roma de un Embajador de Haití ante la Santa Sede y el nombramiento de un nuevo Nuncio apostólico en Pto. Príncipe. Este sustituirá a Monseñor Giovanni Ferrofino, que tuvo que abandonar el país.

La vida es breve pero pudiera ser bien larga

LONDRES, 22 (AP).- El biólogo Robert Sims afirma que la vejez puede ser una enfermedad que algún día podría ser curada. "Con lo cual la vida se prolongaría indefinidamente". Sims, que enseña en el colegio Weston Birt y que ha pasado diez años estudiando gerontología, dijo que ha tenido éxito en prolongar la vida de ciertos tipos de grillos silvestres en un 50 por ciento.

REORGANIZARA SU SERVICIO DIPLOMATICO

BOGOTA, AGOSTO 22 (AFP).- El nuevo Ministro colombiano de Relaciones Exteriores, German Zea Hernández, anunció que el Gobierno tiene la intención de reorganizar totalmente el servicio diplomático colombiano con el ánimo de lograr mayor eficacia.

Actualmente, la Cancillería prepara un estudio a fondo sobre el problema y se procederá a un reajuste a fondo en la nómina diplomática, que buscará además realizar algunas economías en el presupuesto del servicio exterior.

En cuanto a los humanos, afirmó hoy en una entrevista "no hay motivos por los cuales no podrían aspirar a la inmortalidad. Por supuesto que provocaría tremendos problemas sociales".

Sims indicó que está convencido de que una cura para la "enfermedad" será hallada antes del año 2000.

"No soy el único en pensar esto", afirmó. "Los biólogos de todo el mundo se acercan a la idea de que una comprensión de lo que causa la vejez está próxima".

Sims indicó que ha sido sólo en tiempos relativamente recientes que se ha descubierto la verdad sobre la mayoría de las enfermedades -que son causadas por gérmenes.

Predijo que la comprensión plena del proceso de envejecimiento ocurrirá de una manera similar.

"La explicación más probable es que es causada por un virus transmitido de generación en generación" dijo.

"Como nuestros cuerpos se renuevan totalmente, no hay teóricamente motivo alguno por el cual no deberíamos vivir indefinidamente, a menos que muramos de muerte violenta. En lugar de ello, algo ocurre con el correr de los años que impide que las células se dividan para crear nuevas".

miten los datos que han recibido de los dispositivos a los meteorólogos para ayudarles en la formulación de pronósticos en todo el mundo.

Además de los biólogos interesados en seguir las evoluciones de los animales terrestres, los oceanógrafos pueden emplear ese tipo de artefacto electrónico para estudiar las corrientes o pueden incorporarlos a los témpanos de hielo flotantes para señalar a los barcos su proximidad a fin de que éstos puedan eludirlas.

Corriendo algunos kilómetros diarios podría evitarse un ataque al corazón

DALLAS, TEXAS, 22 (AP).- Quizás el mejor medio de evitar un ataque al corazón, o de sobrevivir a él, sea correr algunos kilómetros diarios. Tal es la opinión de un cardiólogo de 51 años que hace lo que predica: corre unos siete kilómetros todas las mañanas.

"El corazón es un músculo, que requiere ejercicio como cualquier otro músculo", dice el Dr. Carleton B. Chapman. El mejor ejercicio para el corazón es correr o montar en bicicleta, cree.

El Dr. Chapman es profesor de Escuela de Medicina de la Universidad Suroccidental de Texas. Viene corriendo regularmente desde hace 13 años y se propone continuar haciéndolo indefinidamente.

Hace hincapié en que dicho tipo de ejercicio debe realizarse diariamente para que sea beneficioso o cuando menos cinco veces por semana. "El ejercicio intenso realizado esporádicamente o sólo de vez en cuando es más perjudicial que beneficioso", afirma Chapman, porque impone un trabajo excesivo a un corazón que no está preparado para tal faena.

La clave para tratar a un paciente cardíaco es lo que llama una actividad "metodológicamente graduada".

Cuando el paciente abandona el lecho, el Dr. Chapman le hace caminar uno o dos kilómetros al día. Más tarde la marcha se transforma en una carrera lenta, un kilómetro por la mañana y otro por la noche.

Si todo anda bien, el paciente adopta la rutina de correr, caminar o pedalear de cinco a siete kilómetros diarios.

Lo importante -dice- es usar un programa de esfuerzo proporcional en el sistema circulatorio. Declaró que comenzó a pensar en una posible correlación entre la inactividad física y las afecciones cardíacas cuando se enteró que la proporción de muertes en los Estados Unidos por causas coronarias es cinco o seis veces mayor que en Suecia, donde las gentes despliegan mayor actividad física.

Un estudio que leyó en Londres estimuló su curiosidad en este orden de cosas. Según el estudio, los revisores de los autobuses de plataforma doble que circulan en la capital británica tienen mucho menos dificultades cardíacas que los choferes de los mismos vehículos. Los conductores suben y bajan por la escalera que conduce a la plataforma superior muchas veces al día en tanto que los choferes permanecen muchas horas sentados manejando el volante.

"Siendo un hombre de ciencia -observó- no estoy todavía en condiciones de afirmar en forma categórica si la inactividad física se relaciona con la insuficiencia coronaria. Pero tengo la impresión de que sí".

Indicó el Dr. Chapman que una de las razones por las que las mujeres norteamericanas sufren menos ataques cardíacos que sus maridos es posiblemente porque se muestran más activas físicamente con las labores domésticas y cuidando a los niños.

BOMBARDEROS NORTEAMERICANOS ATACARON BASES DEL VIETCONG

SAIGON, 22 (AP).- Bombardeos de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, procedentes de Guam, atacaron hoy dos veces dos bases del Vietcong en Survietnam. La guerra terrestre se limitó a choques esporádicos de patrullas.

Por segundo día seguido los grandes bombarderos cumplieron la misión de atacar dos objetivos separados: Una base del Vietcong a 72 kilómetros al este de Saigón y un centro de reabastecimiento y entrenamiento enemigo a 193 kilómetros al sudoeste de esta capital.

Esto siguió a dos ataques el domingo contra un paraje donde se sospecha se encuentran el Cuartel General de una división del Vietcong cerca de la frontera de Camboya, y contra concentraciones de tropas nortvietnamitas al sur de la zona desmilitarizada, entre Norvietnam y Vietnam del Sur.

Hoy hubo nueva actividad terrorista del Vietcong cuando un camión militar norteamericano fue alcanzado por una granada lanzada por un guerrillero solitario en la ciudad de Gia Dinh cerca de Saigón. Cuatro soldados de los EE.UU. y un civil que iban en el vehículo resultaron heridos, pero no de gravedad. El terrorista huyó.

En acciones terrestres varios guerrilleros del Vietcong atacaron un puesto gubernamental en Lau Ba, a 120 kilómetros al Sudoeste de Saigón. Los comunistas causaron bajas moderadas al pelotón de soldados que guarnecía la posición.

Al mismo tiempo, los australianos terminaron la busca de una

unidad nortvietnamita con la que sostuvieron un choque el pasado jueves. El combate fue el más encarnizado sostenido hasta ahora por fuerzas del sexto batallón del regimiento real australiano. Los soldados de Australia dieron cuenta de haber dado muerte por lo menos a 245 nortvietnamitas de la unidad que según se estimó constaba de 1,000 hombres.

De momento, los esfuerzos bélicos parecen concentrados en la guerra aérea. Portavoces norteamericanos dijeron que los pilotos realizaron más de 102 veces sobre Vietnam del Norte ayer domingo.

COTIZACION DE MINERALES

NUEVA YORK, 22 (AP).- Precios de materias primas hoy: ANTIMONIO, 45 3/4 centavos la libra, Connecticut; PLOMO, 15 centavos la libra, Nueva York; ZINC, 14 1/2 centavos la libra, San Luis; ESTAÑO, 1.55 3/4 dólares la libra, Nueva York; CAUCHO EN PLANCHAS AHUMADAS, NUMERO UNO 23 1/4 centavos, nominal, Nueva York; PLATA EXTRANJERA 1,293 dólares la onza, Nueva York.

En Uruguay Habrá mañana votación sobre sistema de presidente único

MONTEVIDEO, 22 (AP).- El Congreso podría votar el miércoles sobre una enmienda constitucional para volver al Sistema de Presidente Único, según dijeron hoy fuentes informadas.

La semana pasada comenzó un debate sobre un plan para abandonar el Sistema del Consejo de Gobierno de Nueve Miembros. El voto debe tenerse antes del sábado. Si la enmienda es aprobada por el Congreso, pasará a un plebiscito el 27 de noviembre, fecha de una elección general.

Los dirigentes políticos que se oponen a la reforma han estado usando tácticas dilatorias. Si la enmienda no es aprobada esta semana, no tiene posibilidades de serlo en el futuro inmediato. Los que favorecen la reforma afirman tener mayoría necesaria para su aprobación. Alegan que el sistema actual es lento e ineficaz y lo culpan por las crecientes dificultades económicas en este país.

Frei busca solución a problemas que dividen e inquietan a Chile

SANTIAGO DE CHILE, 22 (AP).- El Presidente Eduardo Frei reanudó hoy la búsqueda de soluciones a los problemas políticos, económicos y sociales que dividen e inquietan al país.

Volvió de una gira de nueve días por Colombia, Ecuador y Perú en que repitió que América Latina debe estrechar filas para lograr su desarrollo.

Frei retornó ayer de Lima y esta mañana reanunció sus funciones en breve ceremonia en que le entregó el mando el Ministro del Interior, Bernardo Leighton.

Frei volvió optimista porque sus colegas de Colombia, Ecuador y Perú dieron sólido respaldo a su

ideario para acelerar la integración latinoamericana. En el orden interno urgentes problemas, que sin duda, le llenarán de preocupación, esperan su atención.

Frei, que asumió el poder en noviembre de 1964 para un período de seis años, afirma que el desarrollo latinoamericano sólo se logrará si se adoptan con decisión las siguientes medidas:

-Impulsar el ahorro nacional, porque ningún pueblo puede depender solamente de la ayuda exterior.

-Un mejoramiento de los términos del intercambio porque no habrá desarrollo mientras América Latina dé barato y compre caro.

-Créditos exteriores, en forma de empréstitos o asistencia para adquirir los bienes de capital necesarios. La inflación es el problema que más preocupa a Frei.

Al asumir el mando, Frei prometió extirpar este mal que aqueja a la economía desde hace 78 años.

Para todo 1966 se proponía mantener en 15 por ciento el alza del costo de la vida pero sólo en los primeros seis meses del año estas cifras llegaron a 15,2 por ciento. Las menciones en el Senado de que existe inquietud en la Marina por el reciente retiro del Comandante en Jefe de la Armada, Jacobo Neumann, y las acusaciones de grupos políticos opositores de que su gobierno está tratando de apoderarse de los medios de difusión son otros de los puntos que esperan la atención de Frei.

"La Tercera de la Hora", comenta los problemas internos que esperan a Frei y dice que la opi-

nión pública está confundida porque hay una contradicción entre los "abiertos y francos postulados del Presidente Frei en el extranjero con respecto a la necesidad de unirse y de integrarse como continente, y el panorama divisionista, la hostilidad manifiesta entre los sectores políticos chilenos, que empujaban al alto ideario presidencial".

Brote de cólera en Irak

BEIRUT, 22 (AP).- Un brote de cólera en Irak ha impulsado medidas de prevención en seis países vecinos del medio oriente.

Kuwait, Siria e Irán cerraron sus fronteras con Irak y vedaron los viajes a y desde ese país. Líbano, Egipto y Jordania no permitieron la entrada de viajeros desde Irak a menos que hayan sido vacunados contra el cólera cinco días antes.

El Gobierno iraquí, que emitió el brote el viernes, dijo que sólo se han anunciado 24 casos y ninguno dentro de las últimas 24 horas. El Ministro de salubridad Fouad Ghali dijo que el brote no es una epidemia.

Se ha comenzado una campaña de vacunación en masa y Egipto envió vacunas a Bagdad para dos millones de personas.

"GLOBUS" Ltda.

Tiene el agrado de informar el traslado de sus Oficinas y Sección Ventas a

Calle Comercio N° 937 (Edif. Cine Princesa) Teléfonos: 23602 - 23013 - Casilla 1042.

Universidad Mayor de San Andrés

Departamento de Extensión Cultural

CONCIERTO DE GUITARRA

de JAVIER CALDERON

PROGRAMA

- | | | |
|----|---------------------|---|
| I | J.S. Bach - Segovia | Chacona en re menor (de la 2a partida para violín solo) |
| | F. Tárrega | Preludio |
| | | Danza Mora |
| | | Minueto |
| | | La Alborada |
| II | M. Mussorgsky | El Viejo Castillo (de Cuadros de una Exposición) |
| | S.L. Weiss | Preludio |
| | | Balletto |
| | | Giga |

III Villancico
Manuel M. Ponce
Isaac Albeniz
Dos Preludios
Granada
Asturias
Sevilla

Hoy, martes 23, a horas 18:30

PARANINFO

La Paz, agosto de 1966.

PERIODISTAS REPORTEROS

CON CONOCIMIENTOS DE INGLES, ESPECIALMENTE TRADUCCIONES PRECISA USIS. REFERENCIAS: POTOSI 1320.

GRAN LIQUIDACION

en el GATO BLANCO Potosí 1044

Liviana, elegante y de gran utilidad



Le ofrece la MAQUINA A MEDIDA para su trabajo

Casa Bernardo S.A.

EQUIPOS PARA SOLDADURA AUTOGENA



MESSER ALEMANIA

Con generador y equipos completos

HANSA LTDA.

SECCION TECNICA

Tels.: 23661 - 23219

Maestros de Sucre intensifican estudios en el Seminario Distrital de Secundaria

Sucre 22 (PRESENCIA).- Todas las comisiones que asisten al Seminario Distrital de Secundaria están efectuando los maestros de este ciclo, están demostrando responsabilidad.

Ya se han evacuado informes de las diferentes sub-comisiones, resaltando entre éstas la concurrencia a las horas de trabajo en la Edu-

SUCURSAL DE LA CIA. DE SEGUROS "LA MERCANTIL"

ORURO (PRESENCIA).-Con asistencia del Prefecto del Departamento, Cnl. Pedro C. Gaya y el Presidente de la Corte Superior del Distrito, Doctor Guillermo Lendo Lazarte, el Vicario General del Obispado, José Luis Irizar, y varios invitados, se inauguró la oficina regional de la Empresa "La Mercantil" de Seguros y Reaseguros. Para el acto llegaron los señores Hector Mendieta, gerente administrativo; Antonio Hernández, jefe de producción, y Rodolfo López Salinas, Inspector General de la Compañía.

La oficina regional de Oruro, estará a cargo del licenciado Julio Carvajal.

El agente regional, Lic. Carvajal, por su parte, señaló que "el seguro es la institución de previsión por la que, mediante el pago de una prima o cuota, única o periódica, se adquiere el derecho a ser indemnizado por determinados daños y menoscabos sufridos en nuestra persona o bienes".

El Prefecto Cnl. Gaya, luego de felicitar a la Compañía, rompió la clásica botella de champán, "challando" la oficina.

cación Secundaria en cada una de las asignaturas. Algunas asignaturas - según se sabe - requieren de mayor número de horas-trabajo por considerar que son materias de suma importancia. De acuerdo a lo anterior ha trascendido que los alumnos requerirán una asistencia mayor de las ocho horas diarias para cubrir el horario que se pretende exigir, si es que antes no se ha suprimido horas-trabajo en otras materias de menor importancia.

El Presidente de la Tercera Comisión Gastón Villar, dijo a la Prensa que "actualmente los alumnos deben atender un promedio de ocho asignaturas con 39 horas semanales, hecho que no permite virtualmente dedicar horas extras a los profesores para la investigación". El número de 39 horas se elevaría con las sugerencias a 46, proyecto que no ha sido aprobado, habiéndose recomendado un estudio sobre el particular. Este hecho motivó a que la Dirección del Seminario recomiende a todas las subcomisiones sobre una revisión de sus planteamientos tomando en cuenta los propósitos que se tiene a alcanzar.

POR UNA REFORMA Y NO UNA REVOLUCION

Sucre, 22 PRESENCIA.- Los estudiantes de la Universidad Popular, han hecho conocer su criterio de apoyar una Reforma y no una Revolución en el seno de la Universidad. El pronunciamiento fundamenta: "no creemos que el país y menos aún las Casas Superiores de Estudio estén en condiciones de cambiar substancialmente sus estructuras".

Acusan al Comité Revolucionario de San Francisco Xavier de sustentar un criterio político y de interés sectario por cerrar la Universidad Popular, con el pretexto

de convertirla en un politécnico, al que no podrían ingresar los trabajadores.

CENTENARIO DE UNA CASA COMERCIAL

Sucre, 22 PRESENCIA.- La Casa "Santa Cruz" ha cumplido cien años de ininterrumpida actividad comercial, especializada en la venta de herramientas y productos para la actividad agropecuaria. Fue fundada en 1866 y a la fecha es su propietario el Sr. Antonio Santa Cruz, que forma parte de la tercera generación de dicha firma.

También es proveedora de un surtido de artículos destinados a la industria, constituyendo una de las ferreterías más dotadas de la Capital.

80 MINEROS DESPEDIDOS

ORURO (PRESENCIA).- Más de ochenta trabajadores "maqupuras" de la Empresa Nacional de Fundición de Estaño (ex-Metaboli), denunciaron haber sido despedidos de sus trabajos. Los citados "maqupuras", señalaron que el pasado 29 de julio, al suspenderles de sus labores, se les notificó que regresaran el 8 de Agosto a sus ocupaciones en la Empresa; pero que no sucedió así, que se les engañó deliberadamente al no comunicárselos que no habría más trabajo para ellos.

Los quejosos explicaron que con evidente falta de consideración se procede al no proporcionarles el trabajo prometido y que la Empresa no toma en cuenta los sacrificios realizados por ellos anteriormente cuando se les hizo trabajar inclusive con horario extra, desde las 5 de la madrugada hasta las 11 de la noche, a fin de que estén terminadas las obras de construcción e instalación de la Empresa Nacional de Fundición de Estaño, para su inauguración oficial.

El Jefe Regional de Trabajo, señor Guido Peramás, acerca de este problema laboral, manifestó que conversó con representantes de la Empresa Nacional de Fundición de Estaño y que éstos le dijeron que los retirados fueron trabajadores eventuales, empleados sólo para la construcción y ampliación de las instalaciones de la ex-Metaboli.

Sin embargo, expresó Peramás, que su oficina está tratando de conseguir ocupación para los trabajadores despedidos y que con tal propósito, realizará una gira por las empresas mineras aledañas a la ciudad, a fin de lograr ocupación para los reclamantes.

Los obreros despedidos, por otra parte, observaron el descuento que se hizo de sus salarios, para pago de overoles y guantes que debieron usar durante sus labores en la ENAF.

Tablilla de La Suprema

Sucre, 22 PRESENCIA.- Se ha dispuesto para la presente semana la consideración de los siguientes expedientes:

SANTA CRUZ.- Aniceto Saavedra c/Moisés Talamás.- Ordinario.- Deslinde necesario.- Ingresó a la Corte Suprema en 10.-IV-65.

LA PAZ.- Natalia vda. de Ramos c/Germán Molina.- Ordinario.- Rendición de cuentas.- Ingresó a la Corte Suprema en 30-III-65.-

COCHABAMBA.- Isaac Quiroga c/Maria Quiroga.- Ordinario.- Ingresó a la Corte Suprema en 26-III-65.-

LA PAZ.- Federico von Borries c/Jorge von Borries.- Ordinario.- Investigación de paternidad.- Ingresó a la Corte Suprema en 20-IV-65

LA PAZ.- Walter Faustino Portugal c/Julio Agudo.- Ordinario.- Relativación.- Ingresó a la Corte Suprema en 30-III-66.

SANTA CRUZ.- Eliseo Ugarteche Morón c/Urbano Herrera.- Ordinario.- Divorcio.- Ingresó a la Corte Suprema en 10.-IV-65.

SANTA CRUZ.- Néstor Ortuño Herrera.- c/Hermógenes Zabala Melgar.- Ordinario.- Deslinde Necesario.- Ingresó a la Corte Suprema en 10.-IV-65.-

LA PAZ.- Hugo Helmig c/Elena de la Rocha.- Ordinario.- Divorcio.- Ingresó a la Corte Suprema en 30-III-65.

MEJORAS EN UN ASILO DE ORURO

ORURO (PRESENCIA).- En medio de vitores y demostraciones de afecto, de parte de más de un centenar de ancianos, el Cnl. Pedro C. Gaya, Prefecto del Departamento, hizo entrega de un nuevo pabellón al Asilo de Ancianos de esta ciudad.

El pabellón fue construido a un costo de 38 mil pesos bolivianos, de los cuales la Prefectura financió 20 mil y el resto el Obispo de la Diócesis, quien también fue objeto de vivas demostraciones de simpatía y agradecimiento por parte de los asilados.

LA FEDERACION DE CHOFERES DE SUCRE LOGRO SU REUNIFICACION

Sucre, (PRESENCIA).- La Federación de Chóferes de Chuquisaca, luego de superar una serie de alternativas que atravesó debido a una crisis interna, logró reunificarse gracias a la comprensión de sus afiliados con las gestiones de un delegado de la Confederación, Félix Calderón.

Uno de los factores para la reunificación de los trabajadores del volante, fue la realización de las elecciones sindicales, la misma que tuvo los siguientes resultados: Javier Flores, Secretario General; José Arce, de Relaciones; Alfonso Lastra, de Hacienda; Juan Arcienega, de Organización Sindical; Roberto Gonzales, de Conflictos; Mario Mendoza, de Prensa y Propaganda y Gregorio Morales, de Vinculación.

Asistieron a elecciones 317 miembros de la Federación de Chóferes. La posesión de los nuevos directivos se efectuó en su sede social.

ELECCION DEL VICE RECTOR

Sucre, (PRESENCIA).- Por tercera vez se reunió el Claustro Universitario para elegir al Vice-Rector de la Tricentaria Univer-

Una pandilla de terroristas está intranquilizando a la V. Imperial

POTOSI, 22 (PRESENCIA).- Una pandilla de terroristas que viene actuando hace rato viene intranquilizando a la población, ante la impotencia de las autoridades policiales que muestran poco interés por conjurar este mal social.

Los locales de las emisoras "Indoamérica" y "Potosí" experimentaron un ataque nocturno premeditado al explosión de dos cargas explosivas que causaron destrozos de ciertas consideración en los inmuebles de ambas radioemisoras. El aleve atentado contra la propiedad privada ha originado unánime condena de parte de todas las instituciones potosinas, exigiendo a las autoridades competentes mayor celo y control en la vigilancia nocturna de la ciudad, así como el esclarecimiento de ambos atentados.

Estos ataques son parte de una cadena de actos terroristas que se suceden en la Villa Imperial; días anteriores se lamentó la destrucción de vidrios en el nuevo local del Colegio Secundario "Juan Calero"; los domicilios del Dr. Jaime Delgadillo y Miguel Israel, también fueron blanco de los terroristas. Hace días, el locutor de Radio "Potosí", Freddy Vidovic, fue víctima de un aleve ataque por parte de desconocidos al amparo de la oscuridad de la noche. También se experimentó la destrucción de señales de tránsito incluyendo varios semáforos. Los ataques en los alrededores de la ciudad están a la orden del día.

Hasta el momento la Policía no ha logrado descubrir a los autores de ninguno de esos delitos, hecho que alarma a la población la poca efectividad de los guardianes del orden público.

DETALLES DEL ATAQUE A 2 RADIOEMISORAS

Maro Antonio Careaga, y Ennio Rodríguez, director de las radios "Indoamérica" y "Potosí", respectivamente, informaron a los corresponsales de prensa acerca de los detalles del ataque. Se informó que hace un mes se produjo

Se dijo que esta es la primera vez, en cincuenta años, que el mencionado asilo recibe un aporte de esa consideración. Las madres de la Congregación de los Hermanos de los Ancianos Desamparados, que son las que tienen a su cargo el cuidado de los asilados, también agradecieron emocionadas.

una pedrea a "Indoamérica" al amparo de la noche; los autores habían sido descubiertos contra quienes no se tomó ninguna medida ejemplarizadora, en razón de que los atacantes habían actuado por efecto de su embriaguez.

Respecto al último ataque se subrayó que el atentado ha constituido una ofensa al progreso y la cultura de Potosí, solicitando a las autoridades, extremen sus esfuerzos para dar con los autores.

Se cree que son forasteros, los elementos que están liderizando los ataques que se producen contra instituciones y personas.

La falta de elemento uniforme, en opinión del Comandante de la Guardia - es una de las causas para que el patrullaje nocturno se efectúe en forma deficiente. A esto se suma la falta de armas para que los carabineros puedan realizar una labor de fuerza en caso necesario.

Oruro: prácticas militares



ORURO (PRESENCIA).- En la región Sud de la ciudad, en la zona denominada Papelpampa, se llevó a cabo la demostración y práctica de tiro, preparadas por el Comando de la Segunda División de Ejército.

Participaron en las pruebas, efectivos del Comando de la Segunda División, Regimiento Camacho 10. de Artillería y regimiento Ranger "Méndez Arcos", con base en Challapata.

Durante la demostración se registró un herido leve. Se trata del soldado Oscar Centellas, del Comando Divisionario, con herida en el muslo derecho. Se le incurrió una esquirra cutáneo al trancarse el mecanismo de disparo de la ametralladora pesada que operaba.

Aproximadamente diez mil personas presenciaron la demostración de armamento y potencia de fuego. Se utilizaron en su totalidad proyectiles de guerra.

Los rangers hicieron una excelente demostración de sus armas que incluyeron, bazookas, morteros, granadas, luces de bengala, fusil; para francotiradores, con mira telescópica.

El Regimiento "Camacho" con sus baterías 105, hizo una muy buena demostración en cuanto a puntería, marcando impactos ciertos a blancos situados a más de siete kilómetros.

También participó un avión Mustang, con vuelos rasantes y ametrallamiento de los objetivos que le fueron asignados.

Las prácticas se hicieron por un lapso de tres horas y media.

Antes de la iniciación de la demostración, el Comandante de la Segunda División, Cnl. DEM Amado Prudencio, hizo guardar un minuto de silencio, al son de un clarín del Regimiento Camacho, en memoria del soldado Mamaní Paita, fallecido día anterior, durante las pruebas preliminares de reconocimiento.

En la fotografía superior, los jefes y oficiales que participaron en las demostraciones.

Al centro, parte del armamento moderno utilizado por el Regimiento Ranger "Méndez Arcos".

Abajo, momento en que era disparado un mortero por soldados del Ranger.

Consejo Nacional de Vivienda

SERVICIO TECNICO

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria a propuestas, el Consejo Nacional de Vivienda convoca nuevamente a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara de la Construcción, para la dotación de agua potable a la Urbanización "Sald", en la ciudad de La Paz.

Los planos, pliego de condiciones y especificaciones técnicas, podrán ser retiradas de nuestras oficinas situadas en la Av. 20 de Octubre Esq. Fernando Guachalla.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría del Consejo Nacional de Vivienda hasta horas 18 del día 26 del mes en curso, con todas las formalidades de ley.

La Paz, Agosto 18 de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

LLANTAS NORWALK

100% NYLON NORTEAMERICANAS

PARA: AUTOMOVILES CAMIONES GONDOLAS

DISTRIBUIDORES: AV. PANDO 256 FRENTE CINE "UNIVERSO"

Que Maravilla!

Refrigerador Congelador Gibson 12

12 pies • DOS PUERTAS

REPISAS MOVIBLES • 110 Vts.

HOLGUIN CIA. S.A. donde lo mejor cuesta menos

AVENIDA CAMACHO 1408 - TEL. 20060

TENERLA ES QUERERLA !!

MAQUINAS AT-O-MAT

Garantizadas de por vida

CREDITOS

TIPO STANDARD

REPUESTOS UNIVERSALES

ACCESORIOS DE DIFERENTE APLICACION

RESISTENCIA APROBADA ENSEVERAS PRUEBAS DE RENDIMIENTO

DETALLES DEL MUEBLE EN IMPRECABLE TERMINACION

DISEÑO FUNCIONAL

Vealas EN LAS DISTRIBUIDORAS

NATIONAL

LA PAZ - SORATA COCHABAMBA-QUILLACOLLO POTOSI-UYUNI-TARIJA-YACUBA • VILLAZON-SUCRE-SANTA CRUZ • CAMIRI-VALLEGRANDE-MONTERO • ROBORE-TRINIDAD-SANTA ANA • RIBERALTA-GUAYARAMERIN ORURO-HUANUNI-COBIJA

DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Martes 23 de Agosto de 1966.

Precios y Salarios

En anterior oportunidad, hicimos notar desde estas mismas columnas, el grave problema planteado por la continua alza de precios, sobre todo en los artículos de primera necesidad. Vale la pena llamar ahora la atención sobre las repercusiones que tal hecho puede tener en las peticiones de aumentos de salarios.

Tales peticiones no son una simple suposición, sino que corresponden a anuncios concretos hechos por diversos sectores laborales, algunos de los cuales han tomado como una causa más para sus exigencias, la poca prudente posición del Congreso al plantear considerables aumentos de dietas. Pero en el fondo, lo que puede dar fuerza incontestable a las peticiones sindicales, es el aumento del costo de vida. Hay un argumento que se ha repetido mucho en los sectores laborales y que puede convertirse en tema de lucha: mientras los sueldos y salarios están relativamente congelados, los precios han sufrido un continuo aumento. En el fondo, la moneda, según todas las apariencias, ha perdido capacidad adquisitiva, como si se estuviera en una etapa inflacionaria.

La situación requiere remedio no sólo porque, de persistir, dificultaría la tarea gubernativa, aumentaría la inquietud social y se daría un fácil recurso demagógico para emplearlo en nuestras luchas políticas, sino porque los impactos serían recibidos por los mismos obreros y por las industrias nacionales.

Si se insiste en las peticiones de aumentos -con la razón anotada, a la que podrían agregarse otras- la única salida podría ser la de volver a la inflación o mantener un estado de latente y continua inquietud social. La segunda salida sólo podría alcanzar sus objetivos por medio de una imposición de fuerza que oculta el mal, pero no lo resuelve. En cuanto a la primera, la de la inflación, es una solución que de tal no tiene sino el nombre y las apariencias, los trabajadores podrían llegar a recibir más dinero, pero no mayor poder adquisitivo; sería el trabajador el que saldría perdiendo, como sucedió durante todo el período inflacionario, cuyas características es saludable no olvidar. Los aumentos de salarios concedidos sin un correspondiente aumento de producción, sin otro recurso o respaldo que el de las máquinas impresoras de billetes, son un engaño.

Pero no sólo sufrirían los trabajadores, sino también la estabilización monetaria, que pese a algunas dificultades que causa, implica una base sólida para el desarrollo ordenado; se desalentaría a la inversión nacional e internacional con lo cual se disminuiría la oferta de trabajo y se fomentaría la desocupación con todos sus riesgos. Podríamos volver fácilmente a la costumbre de los cupos y de las colas, de las divisas a cambio falso y de la corrupción que todo ello origina.

No queda, por tanto, sino un recurso: el de frenar la elevación de precios, pues sólo así se pondrá freno a los otros riesgos que hemos enunciado más arriba: sobre todo a los riesgos derivados de la agitación social y de sus consecuencias.

350 AÑOS DE LA MUERTE DEL INCA GARCILASO DE LA VEGA

Por C.E. Zavaleta

Con motivo de las fiestas nacionales del Perú y Bolivia, celebradas hace poco, cabe recordar en el vasto campo de la cultura a un hombre ejemplar, auténtico fundador del Perú moderno y occidental, quien recibe actualmente una serie de homenajes en América, por haberse cumplido en abril los 350 años de su muerte.

Como se sabe, el famoso mestizo cuzqueño Gómez Suárez de Figueroa, hijo de un capitán español y de una hñsta imperial, prima de Huáscar y Atahualpa, se bautizó a sí mismo en su madurez, a partir de 1563, con el nombre literario del Inca Garcilaso de la Vega.

Los historiadores peruanos y extranjeros, sin excepción, han señalado la circunstancia no sólo biológica de su mestizaje, sino el ambiente cultural en que vivió, apegado a dos mundos y lleno de recuerdos cambiantes. Su propia naturaleza resultaba ser algo asfco-

no una ráfaga de aire de dos ventanillas. "Español en Indias, indio en España; he ahí el dilema de Garcilaso", dijo de él Raúl Porras Barrenechea, que lo había estudiado con seriedad y pasión. Pero de aquel dilema, nostálgico y triste como fue, el Inca extrajo sus dos tesoros -su tema peruano, su lengua y espíritu españoles- y dibujó el perfil geográfico e histórico, además del alma naciente, de su propio país, todavía inexplicable en términos europeos y universales, debido a su novedad. Y este retrato físico y moral que pintara, fue visto primero por "los invencibles castellanos, vencedores de ambos mundos", y después por los herederos de "los Incas peruanos, César en felicidad y fortaleza". Sin embargo, con el tiempo, en América y también en "el mundo viejo y político" terminó por imponerse, pues es grande su dosis de objetividad y equilibrio, por encima del demasiado amor a indios y españoles, que le hace perdonar defectos y verdades crueles de ambos.

Nacido en el Cuzco en 1539, su infancia ha sido recordada por él mismo, a lo largo de su obra. Compartía sus juegos con los hijos mestizos de conquistadores famosos, como los de Francisco y Gonzalo Pizarro, con quienes tuvo un ayo común, Juan de Alcabaza. El canónigo Juan de Cuelilar le enseñó gramática y latín; pero también a su casa acudían los parientes de su madre hñsta, todos de nombres y sentimientos quechuas, y le relata-

ban cosas pasadas y recientes del Perú que amanecía a la historia.

Al mismo tiempo, su padre le enseñaba costumbres castellanas, y pronto el niño conoció inclusive el fragor de guerras civiles que enlutaron hispánicamente a las nuevas tierras conquistadas. Se dice que mientras el enemigo de su padre, el almagrista Hernando de Balcázar, cañoneaba, él, su hermana Leonor y su madre, la palha Chimu Oello, vivían escondidos, alimentándose sólo de maíz. Pero en otros días felices, fue testigo de la victoria de Gonzalo Pizarro en Huarina y divisó al legendario Demonio de los Andes, don Francisco de Carbajal.

He ahí valiosos datos para ser guardados en la mente de un nostálgico historiador. Cuando su padre, el capitán Garcilaso de la Vega, debió casarse con una castellana bajo pena de perder sus bienes, quedó viviendo con la madre abandonada. Y cuando murió aquel capitán y supo que le había dejado dinero suficiente para estudiar en España, allá se fue, creyendo ingenuamente que sería bien tratado.

De su resentimiento frente a una corte insensible a los orlundos de Indias, y de su varia suerte en Madrid, Montilla y Córdoba, nos cuentan en seguida los autores garcilasistas; y también de su corta carrera de armas, y de su larga timidez intelectual, que apenas le permitió entrar en las letras en 1590, por el modesto camino de una traducción de "Diálogos de Amor", de León Hebreo, hermosa joya bibliográfica, donde el toscano fue superado por el genio lingüístico del traductor cuzqueño. Marcelino Menéndez y Pelayo elogió "la belleza y gallardía de su prosa, que tanto contrasta con el desaliño del texto italiano".

Seis años más tarde escribe la "Genealogía" o "Relación de la descendencia del famoso Garcilaso de Vargas", pariente suyo, y decide originalmente publicar estas páginas como prólogo a la "Florida". Sin embargo, cuando en 1905 aparece la "Florida", se la dedica al Príncipe don Teodosio de Portugal, Duque de Breganza, para lo cual cambia las frases y

LA POLITICA HOY

El comentarista político se encuentra con frecuencia encerrado en un círculo vicioso que muchas veces tiene que dejar en suspenso para que sea el tiempo el que despeje la incógnita. Porque comenta hechos que conoce. Y esos hechos son negados en documentos y cartas oficiales. Esto sucede con tal frecuencia que ya se ha hecho una costumbre de los partidos el negar llanamente y con toda crudeza hechos que existen.

xxxx

Ayer se produjo un ejemplo de este caso. Y como le sucedió a otro comentarista político, me resulta más fácil comentario.

xxxx

Dicho comentarista había afirmado que el MPC ha pasado a la inactividad absoluta y que parecería que ya ha cumplido su rol histórico. Por otra parte afirmó que la juventud del PSD tiene discrepancias con la alta dirección de ese partido, cosa que no es un gran secreto para nadie y que no constituye ni una pugna escandalosa ni mucho menos. Es más bien expresión de dinámica política y de evolución.

xxxx

Las negativas de ambas instituciones políticas, enviadas en cartas al vespertino que publicó el comentario, niegan estas cosas en una forma tan definitiva, tan terminante, tan contundente, que nada queda por hacer. Sino esperar que los ciudadanos se den cuenta por sí mismos de la realidad de lo comentado. Y conste que cuando no se trata de hechos, como en este caso, sino de interpretaciones, muchas veces discrepo en gran manera de la opinión del citado comentarista político.

xxxx

Las Cámaras siguen estancadas. Fuera del problema de las dietas, nada nos han mostrado digno de destacarse en su actuación. Algún observaba que no hay lugar a aprobar dietas en sesiones reservadas. Que todo ello debiera haberse discutido en público. Y así debió hacerse. No hay que ocultar nada ni dar la impresión de que se pretende ocultar asuntos que de suyo son reservados. Veremos en qué para todo esto. Mientras tanto se impone que los parlamentarios trabajen seriamente.

POLITICOS

Nación sin estadísticas, nación a tientas

Por Guillermo Gnzalo Durán

Supongamos, dando un ejemplo para que nuestro pensamiento sea completamente captado por el pueblo, la existencia de una familia compuesta de padre, madre, abuelos, varios hijos, nietos y yernos; supongamos que los miembros de esta familia vivan de manera tan desorganizada, que ni siquiera sepan cuántas personas suman en total, ni qué actividades tienen, aun siendo algunos de ellos profesionales, y cuales son sus ingresos, e ignoren, teniéndolos, cuantos muebles y para qué usos llenan la casa, si disponen de una, dos o más máquinas de escribir, o de coser

o tejer, si tienen o no los catres y camas suficientes, quénes de ellos visten la ropa indispensable, ni a cuales les falta o sobra ésta, en suma que no se cuenta ni de lo que tienen, ni de lo que deben o pueden hacer. ¿Cómo podría vivir esa familia? ¿Qué sentido tendría que ella planea la construcción, pongamos por caso, de un edificio, si no tiene idea del destino que le ha de dar, ni de la

capacidad requerida, ni de cuál de los miembros de la familia es el ingeniero o arquitecto competente y que podría ser señalado para ello, si no se tiene previstos los fondos necesarios de inversión, ni la parte de contribución económica o de trabajo que cada miembro podría aportar, ni si es conveniente o no construir? ¿No ocurriría, en dicha familia, que precisándose con urgencia, por ejemplo, de una cocina eléctrica y contándose con cuatro o cinco refrigeradores, se compre uno más de éstos en lugar de aquélla?

¿Qué idea se forma el lector de lo que acaba de leer? ¿No le parece que no tiene sentido suponer la existencia de tal familia, que no es fácil imaginar pueda darse ella en la realidad? ¿Y qué puede pensar si le decimos que se parece mucho a tal familia una nación que no tenga siquiera una idea aproximada de cual es su población, cuál el promedio de la renta de sus habitantes, cuál su desocupación, cuáles sus industrias, de qué tipo y de qué capacidad, cuáles son sus riquezas naturales y en qué volumen y cuáles sus posibilidades económicas, si tiene o no los caminos, maquinarias, técnicos necesarios a su progreso, cuál es su valor cultural, índice de analfabetismo y que, de añadidura, no siempre haga justicia a sus hombres y substituya la capacidad y méritos por la simple adhesión partidista, como ha ocurrido durante doce años? ¿No le parece al lector sincero consigo mismo que con estas comparaciones nos estamos aproximando suficientemente al espejo para reconocernos?

Quizá no agrade a muchos esta presentación de las cosas -lo lamentamos-; pero nos parece que marcha por delante el deber de mostrar las realidades tales como son, sin soslayarlas, sin llamarlas a engaños, y así podemos afirmar: ¡ojalá estuviéramos equivocados! que Bolivia es un país al que le falta mucho para conocerse a sí mismo, un país cuya sociología no ha sido estudiada por sus hijos, un país sin información de sus propias posibilidades y fuerzas, un país sin estadística, que vive poco menos que a tientas.

Lo que afirmamos no es gracioso ni gratuito. Ciertamente no sabemos, porque nunca hemos tenido un buen censo, cuantos habitantes pueblan nuestra tierra; tanto podríamos afirmar, a ojo de buen cubero, que viven en Bolivia tres millones de personas, o cuatro o cinco, o una cantidad mayor o menor que estas cifras, sin que en ninguno de estos casos podamos estar seguros de un dato aproximado; pero un cálculo que en los planes de reestructuración suprima de golpe nada menos que un millón o más de personas, o que dese por cierto contar el país con ese exceso

(Pasa a la página 10)

REPLICA A UNA IMPUGNACION

EL ANTEPROYECTO DE LEY GENERAL DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS

Por Arturo Urquidí M.

El Dr. Teófilo Andía acaba de publicar en "Presencia" un extenso artículo, con el epígrafe de "ANÁLISIS DEL PROYECTO DE LEY DE REFORMA AGRARIA EN LAS COMUNIDADES INDIGENAS", impugnando el Anteproyecto que sobre la materia nos correspondió elaborar por comisión expresa del Supremo Gobierno de la Nación. Dicho artículo fue escrito hace seis meses, en 22 de febrero de 1966 concretamente, con el objeto de impedir que la Junta Militar de Gobierno convirtiera en Decreto Supremo nuestro referido Anteproyecto, o lo amparase, cuando menos, con un mensaje ante el Legislativo.

Aproximadamente hace dos meses nos enteramos de la existencia de tal documento, pero nunca pudimos obtenerlo sino pocos días antes de su publicación.

En circunstancias normales, como partes interesadas, debimos ser los primeros en conocerlo; pero, como el documento no tenía la sana inspiración de contribuir al perfeccionamiento del mencionado Anteproyecto, sino el encubierto propósito de desconcentrarlo ante las autoridades, aquél fue destinado exclusivamente a las altas esferas oficiales, en condiciones de absoluta "reserva" para nosotros.

Quizá la intervención del Dr. Andía no ha sido del todo oficiosa, porque se sabe que hasta hace poco desempeñaba en el Palacio de Gobierno el privilegiado papel de "asesor" de "asesores", con el antecedente de haber sido Vocal del Consejo Nacional de Reforma Agraria durante el régimen del M.N.R. y considerarse un "experto" en el conocimiento de las comunidades indígenas del país. De todas maneras, su "autorizada" opinión ha debido tener tal poder persuasivo y determinante, que sólo así se explica por qué nuestro Anteproyecto quedase encarpado sin explicación alguna...

En estas circunstancias, no sabríamos decir si nuestro infortunado Anteproyecto ha sido definitivamente desahuciado, sin opción siquiera a ser considerado por el Parlamento.

Mas, como a nadie se le puede negar el derecho de legítima defensa, a nuestra vez enjuiciáremos también el documento de marras, producido por el Dr. Teófilo Andía.

I.- GRANDES FASES DEL DESARROLLO SOCIAL

No existe la sociedad abstracta, sino la sociedad concreta "históricamente condicionada, cuyo carácter y esencia están definidos por los medios de producción dominantes en dicha sociedad".

En esta virtud, ya está consagrada por las ciencias sociales aquella conocida clasificación que, basándose en las relaciones de producción como el índice característico del desarrollo social, reconoce en la historia de la humanidad las siguientes grandes formaciones económico-sociales:

- 1) Comunidad Primitiva
- 2) Esclavismo
- 3) Feudalismo
- 4) Capitalismo, y
- 5) Comunismo, precedido de la fase socialista.

Huelga decir que cada una de las indicadas formaciones económico-sociales configuran sociedades históricas concretas, con estructuras y funciones peculiares, regidas por leyes específicas y circunscritas dentro del proceso histórico de la humanidad, proceso sobre el cual actúan también leyes de carácter general.

Las comunidades indígenas actuales son supervivencias, bastante desvirtuadas ya por cierto, de la gran fase histórica conocida con el nombre de "Comunidad Primitiva", por lo mismo que conservan aún los vínculos gentilicios del AYLLU, cierto grado de cooperación elemental en el trabajo y formas colectivas de apropiación de la tierra.

La Reforma Agraria de 1953 tuvo por objetivo fundamental abolir la SERVIDUMBRE CAMPESINA, institución característica del régimen feudal en la organización de la propiedad y el trabajo rurales.

Consiguientemente, el SIERVO, llamado "colono" entre nosotros, y el COMUNARIO, son dos tipos sociales muy distintos, que representan estudios culturales también diferentes, históricamente distanciados.

Nos hemos visto obligados a detenernos en estos antecedentes -muy conocidos, desde luego, por toda persona medianamente culta-, porque

(Pasa a la página 10)

TRIDENTAZOS por LUZBEL FINES DE SEMANA



Errores y militares

En dos notas sucesivas he comentado algunos de los errores alarmantes que están cometiendo dos gobernantes militares de Latinoamérica que en los últimos días han ocupado importante parte de las noticias: Castello Branco y Onganía.

Al referirme al primero de ellos dije que o rectificaba su conducta en torno al problema del Nordeste o acarrearía un peligroso caos.

Y en cuanto al segundo, que parece proceder con más ceguera cada día, expresé el temor de que no sea capaz de detenerse por sí mismo en su carrera de anular instituciones y atropellar personas y grupos. En ese sentido habría que esperar una acción de fuera del gobierno argentino que sea capaz de llevarlo a la reflexión.

Mientras tanto Castello Branco ha dado un paso hacia atrás. Pequeño, casi inadvertido, pero reafirmatorio, al fin y al cabo, de una conducta. Y si no me equivoco, es la primera vez que el dictador del Brasil reconsidera una medida. Como se recordará, se opuso tenazmente a la batalla por el desarrollo que inició la Iglesia en el Nordeste. El arzobispo de Recife fue calificado de "prado rojo" y fue amenazado con la cárcel a través del comando militar de la zona. Los dos estaban tensos y la repulsa se hacía sentir en todo el Brasil. Castello ha ido a la región. Ha retirado a ese comandante. Ha conversado con el Prelado y ha evitado un choque violento del que él saldría muy mal parado por oponerse a algo tan fundamental como el incremento de las condiciones de vida de los pobladores del "cuadrilátero del hambre".

Si no por convicción y por principios democráticos y progresistas, deca en mi nota de hace pocos días, al menos por táctica política, Castello tendrá que ceder. Y así ha sido.

Volvamos a la Argentina. Mientras la situación económica se presenta sumamente difícil, y la ola de descontento contra el gobierno militar cruza el país de un extremo a otro, Onganía hace apalea cruelmente a universitarios de Córdoba, y mantiene inflexible su política de atropello a la Universidad. Los estudiantes están en franca rebelión. En muchas universidades no se normalizan las clases por falta de profesores. Y algunos sectores católicos están ya mostrando un claro descontento por lo que está pasando.

Talvez el ejemplo de Castello (Pasa a la página 10)



Divagaciones sobre una oreja

Un agente de la DIC fue golpeado por unos individuos los cuales se llevaron, como recuerdo, una oreja de la víctima.

x-x-x-x-x-x

Este asunto tiene que ver con otro. El agente en cuestión trabajó en el bullado caso de una señorita norteamericana que se casó con un dirigente universitario y posteriormente fue llevada a los Estados Unidos. En resumen: Un estudiante al que le arrebatan su esposa y un policía al que le arrebatan su oreja. Dos desgracias.

x-x-x-x-x-x

Felizmente, son bienes recuperables; la una por reconquista y la otra por injerto. Para que no se hagan las cosas al revés, diremos que lo que puede injertarse es la oreja.

x-x-x-x-x-x

Cuál será mayor desgracia...? Si pierdes la oreja ya no puedes oír. Si pierdes la esposa ya no tienes a quién oír.

x-x-x-x-x-x

Disculpa de los que agredieron al agente y le cortaron la oreja:

Acabábamos de leer una revista taurina y vimos que una buena faena era premiada con una oreja. Como vimos que el Agente de la DIC había realizado una buena tarea, procedimos como lo dicta el Reglamento taurino. Si el Agente lo hubiera hecho mejor, ya no habríamos sabido cómo proceder porque el Reglamento indica que había que cortar el rabo".

x-x-x-x-x-x

Para un nuevo cuento policial: "El Agente presintió que los malhechores andaban por allí y paró la oreja".

x-x-x-x-x-x

El estudiante boliviano se dirigió a los Senadores y Diputados para que su caso sea debatido en las Cámaras y que el Ministro de Defensa responda a una Petición de Informes. El Ministro, preocupado por otros asuntos más graves, se decía: "En mis tiempos, estos asuntos de amor se debatían en la Cámara Nupcial, pero nunca en las Cámaras de Senadores y Diputados...".

x-x-x-x-x-x

El parto de la boda resultó el sacrificado Agente. Esta boda le costó una oreja de la cara.

PAULOVICH

UNA MISION ESPECIAL DEL BID HARA EVALUACION DE PLANES DE VIVIENDA

Una misión especial del Banco Interamericano de Desarrollo, que llegará a nuestro país posiblemente el 12 de septiembre próximo, efectuará un estudio para evaluar los alcances de los planes de vivienda realizados en Bolivia, con el primer aporte de esa institución económica.

La misión estudiará conjuntamente con técnicos del Consejo Nacional de Vivienda todos los detalles relacionados con esa primera etapa y, al cabo de dicho estudio, emitirá pronunciamiento dando a conocer detalles y consejos, a fin de que la segunda etapa se desarrolle en mejores condiciones.

La primera etapa de los planes de vivienda del país contó con un

aporte de cuatro millones de dólares, de parte del Banco Interamericano de Desarrollo y un aporte de millón y medio de dólares, por parte del gobierno boliviano. Con esa suma, se proyectaba la construcción de 3.300 viviendas de interés social, en todo el territorio nacional.

Ahora, técnicos del BID están empeñados en concluir informes de evaluación de esa fase y, además, proyectos para la segunda, la misma que contará con un aporte de 5 millones de dólares que otorgó ya el BID y 2 millones de dólares de aportes de nuestro país. Se proyecta, con ese total, edificar 3.500 viviendas destinadas a trabajadores.

INAUGURACION DE 100 CASAS

Ayer, el Presidente de CONAVI, Mr. Alberto Larrea, visitó al Presidente de la República para informarle de todos esos antecedentes y, además, para invitarlo a la inauguración de 100 viviendas, en la zona de Villa Dolores, El Alto de La Paz. Esas viviendas serán entregadas a sus adjudicatarios el sábado próximo, a las 10 horas.

Se trata de viviendas de tres tipos, con dos, tres y cuatro dormitorios. Serán pagadas por sus adjudicatarios en 20 años. Cada vivienda cuesta, aproximadamente, 22 mil pesos bolivianos. Diferentes sectores de trabajadores serán los beneficiarios. En primer lugar, mineros de Milluni.

EL VICEPRESIDENTE

Por otro lado, el Mr. Larrea destacó que el Vicepresidente de la República, Luis Adolfo Siles Salinas, ha tomado interés en los planes de vivienda que tiene bajo su control CONAVI. En ese sentido, en los próximos días sostendrá reuniones con los principales del Consejo de Vivienda, a fin de conocer los proyectos en detalle y colaborar con ellos.



Directivos de Toyomenko-firma que representa los productos eléctricos Toshiba- del Japón, explicaron ayer al Presidente los bondades y solvencia económica de su empresa. Postulón a la adjudicación de los servicios de televisión en La Paz. Al mismo tiempo, se ofrecieron para conseguir el financiamiento de fondos para instalar hornos de fundición de minerales, fábricas de ácido sulfúrico, nitrato de amonio, de fibrocemento y, además, manifestaron su deseo de participar en la comercialización del asbesto boliviano.

EN EL SENADO

MINISTRO DE OO. PP. INFORMARA SOBRE LA ELEVACION DE TARIFAS ELECTRICAS

MARTES Y JUEVES SESIONAN POR SEPARADO AMBAS CAMARAS Y LUNES, MIERCOLES Y VIERNES SE REUNEN EN CONSTITUYENTE.

De acuerdo al nuevo sistema de trabajo impuesto por el Congreso, las Cámaras Legislativas, los Martes y Jueves, sesionarán por separado para considerar los problemas que se presenten.

Los lunes, miércoles y viernes, sesionarán en forma conjunta en calidad de Constituyente. Este sistema se prolongará mientras dure la aprobación de la Nueva Constitución Política del Estado.

TARIFAS ELECTRICAS

El jueves el Cnl. César Loma Nuñez, titular de Obras Públicas y Comunicaciones, se presentará en el Senado, a objeto de responder una petición de informe oral solicitada por la brigada de FSB, relacionada con la elevación de tarifas eléctricas. La petición firmada por los HH. Mario Gutiérrez, Bernardino Bilbao Rioja y Enrique Riverón, será la primera en resolverse por un Ministro de Estado.

En dicha petición, los senadores por La Paz, se refieren a los siguientes aspectos: razones para autorizar mediante Resolución Suprema del 20 de Julio el alza de tarifas eléctricas en proporciones del 1.009%, 202% y 140%. Por qué la Power no cumplió con el compromiso de instalar la segunda unidad de 11.500 kws en la nueva planta de Churruarqui. También los senadores desean informarse de los alcances del acuerdo firmado por el Gobierno y la Power, suscrito el 13 de Diciembre de 1964. Los resultados obtenidos por la Motor Columbus sobre la evaluación de las instalaciones de la Power. Los informes de la DNE sobre los estudios realizados para justificar el alza de tarifas eléctricas; estado en el que se encuentran los \$2.135.000.000 destinados a la planta de Corani; informe sobre la evidencia de que la Power ha amortizado en más de treinta años su capital invertido; razones para que la Power calcule sus utilidades del 15 por ciento, en base a sus inversiones recapitalizadas.

ALCALDE PACEÑO CANDIDATEARA EN PROXIMAS ELECCIONES MUNICIPALES

PARA HABILITARSE, PEDIRA LICENCIA A LAS FUERZAS ARMADAS

El Alcalde de La Paz, Gral. Armando Escobar Urfa, tiene decidido participar como candidato en las elecciones municipales a

efectuarse, según anuncio oficial, antes de fin de año. La noticia la dio a conocer el mismo, después de entrevista que sostuvo ayer con el Presidente de la República, para plantear problemas de la comuna paceña.

El Gral. Escobar Urfa, para candidatear, deberá habilitarse legalmente, solicitando licencia de las Fuerzas Armadas. Dijo que tiene el propósito de hacerlo. De todas maneras, Escobar Urfa tiene decidido participar en las primeras elecciones municipales a efectuarse en nuestro país, después de 19 años. Las últimas se realizaron el año 1947 y en ellas fue elegido Alcalde de La Paz don Julio Narváez Rivas.

PROBLEMAS LOCALES

Pese a ese anuncio, el tema central de la entrevista del Alcalde Municipal con el Presidente de la República, constituyó la búsqueda de solución para problemas de la Municipalidad.

El Gral. Escobar Urfa pidió al Presidente que el Ministerio de Hacienda cancele a los empleados municipales un bono de 70 pesos bolivianos, a cada uno, que se les adeuda por el mes de diciembre del año pasado. Solamente se refiere a la deuda de ese mes,

porque desde Enero de este año, la Alcaldía Municipal tomó a su cargo el pago de esa suma. Mensualmente, la cancelación de ese bono significa para la Alcaldía un desembolso de 414 millones de bolivianos. El primer Mandatario ofreció al Alcalde procurar atención para ese planteamiento.

Por otra parte, Escobar Urfa informó que en su despacho se está acelerando la conclusión de varias obras públicas, las mismas que serán entregadas el 20 de Octubre próximo, en ocasión del aniversario de fundación de esta ciudad. No se podrá encarar, empero, solución para el problema de ampliación y mejoramiento de la red de alcantarillado de la ciudad, debido a que ese proyecto significa una inversión de 74 millones de dólares, cifra que no puede ser financiada por la Alcaldía Municipal.

Para ese mismo mes de Octubre, la Alcaldía tiene proyectada la iniciación de los trabajos de captación de aguas potables, utilizando el préstamo alemán de 14 millones de marcos (equivalente a 3 millones y medio de dólares). Se encará, inicialmente, la búsqueda de solución para el problema que confrontan actualmente las zonas de Obreros y Bella Vista.

SE PASO REVISTA AL ESTUDIO DE RECURSOS HUMANOS EN BOLIVIA

Una cordial reunión sostuvieron ayer el Director de USAID en Bolivia, señor Irving Tragen y el Ministro de Planificación Dr. Miguel Bonifaz, para considerar asuntos relacionados con los proyectos que realiza dicha Secretaría de Estado.

En primer lugar, se pasó revista a la labor de la Misión de Asistencia Técnica de la Universidad de Ohio que, conjuntamente con técnicos nacionales trabaja en un estudio sobre Recursos Humanos en Bolivia.

Por otra parte, aprovechando la presencia del señor Alvin Mayne, socio principal de la firma consultora Chapp Mayne, especializada en asesoramiento de programas de planeamiento, se hizo un análisis de los progresos logrados en los estudios que esa firma realiza en Bolivia.

Irving Tragen expresó al Ministro Bonifaz su complacencia por los trabajos que se cumplen en Planificación, conviniendo en la necesidad de regular las relaciones entre los personeros de la Secretaría de Planificación y USAID. Se acordó, además, mantener el mismo sistema de trabajo que adoptó la Junta Militar de Gobierno, para que la Secretaría de Planificación y otras instituciones realicen reuniones de trabajo para solucionar problemas que pudieran presentarse en el desarrollo de programas conjuntos.

LA OEA

Poco más tarde, el Ministro de Planificación recibió la visita del señor Gastón Urriolagoitia, representante de la OEA en Bolivia, quien sugirió revisar los programas de Asistencia Técnica y la concesión de becas que se llevan a cabo en nuestro país.

SUBSECRETARIO DE MINAS Y PETROLEO POSESIONOSE AYER

El Dr. Oscar Bonifaz fue posesionado en el cargo de Subsecretario de Minas y Petróleo. El acto se cumplió ayer en el Ministerio de Minas, ocasión en la cual, el titular del ramo Ing. Fadrique Muñoz Reyes tomó el juramento de estilo.

En la ocasión estuvieron presentes, altos funcionarios y personal subalterno del Ministerio de Minas. A tiempo de improvisar un discurso, el Ministro Muñoz Reyes, exhortó a los funcionarios del Ministerio a realizar un trabajo fecundo en beneficio del país y demandó de ellos amplia cooperación con la nueva autoridad.

El Dr. Bonifaz, militante del Partido Demócrata Cristiano, prometió cumplir con honestidad las nuevas funciones y "salir con la frente alta al término de ellas".

DIPUTADO EXPLICA SU POSICION RESPECTO AL AUMENTO DE DIETAS

El diputado Marcelo Quiroga Santa Cruz, de la bancada opositora, nos ha enviado la siguiente carta:

Estimado Director y amigo: El principio de la solidaridad con los representantes nacionales tiene un límite fijado por un imperativo de conciencia y por la defensa de mi reputación personal. Por ello, no puedo ni debo guardar silencio por más tiempo en torno al ingrato asunto de las dietas parlamentarias. Me opuse y me opongo a la elevación inmoderada de los emolumentos que perciben los senadores y diputados. Convento en la necesidad de fijar un presupuesto camarár compatible con la dignidad de un Poder del Estado, pero también consecuente con la depauperada economía fiscal y popular. Sin embargo, me siento, en cuanto miembro de una de las cámaras, personalmente agraviado por el juicio que el pueblo se ha formado de los legisladores, juicio fundado parcialmente en la verdad e influido por una campaña de desprestigio que es preciso denunciar.

No por casualidad el presidente de la república veinte meses después de ejercitar sus funciones intermitentes, aunque permanentemente vinculadas al presupuesto nacional, resolvió disminuir en veinte por ciento sus haberes el mismo día en que el sector oficial del Parlamento decidió tratar el problema de los presupuestos camarár. La ficción de austeridad teatralmente contrastada con el proyecto de nuevas dietas, buscaba y obtuvo distraer la atención pública de las tareas y responsabilidades propias del Ejecutivo, concentrándola en el Legislativo. Inhabilitar moralmente al Parlamento para el ejercicio de sus funciones fiscalizadoras y predisponer al pueblo contra un Poder del Estado, tal el propósito de la campaña que denuncié. Quiénes se suman irreflexivamente al coro de demagogos, no advierten que son instrumentos inconscientes de la destrucción moral de un Poder del Estado. La mente con que se patrocina esta campaña obedece, esencialmente, a un anticivilismo tan absurdo y peligroso como el antimilitarismo. Se busca el desprestigio del Poder Legislativo en cuanto institución fundamental de la estructura jurídica civil del aparato estatal; se persigue el desprestigio de los partidos de todos, sin excepción, en cuanto instituciones representativas del pensamiento político civil de la nación. Los partidos y órganos de difusión que imprudentemente contribuyan al propósito denunciado, lamentarán un día su deplorable aunque bien intencionada participación.

Indican, además, que exigiendo la Ley de Inversiones la presentación de estudios de factibilidad técnica, económica y fuentes de financiamiento, idoneidad, solvencia y otros antecedentes de los peticionarios, estos estudios vienen a reemplazar con ventaja a la memoria descriptiva y demás antecedentes que deben llenarse en el proyecto Industrial de acuerdo a anteriores disposiciones. En ambas disposiciones se advierte la preocupación fiscal, aunque tratada de diferente manera, pero que obedece a un mismo propósito.

De ahí surge afirmar la necesidad de establecer una coordinación de textos y procedimientos doble objeto: 1.- Para racionalizar la función administrativa de las reparticiones públicas que tienen que ver en la misma clase de problemas, 2.- Para evitar la duplicidad de tramitaciones innecesarias que complican el procedimiento.

La Cámara Nacional de Industrias sugiere al Ministerio de Hacienda que las solicitudes que hubieran sido debidamente procesadas en INPIBOL, mereciendo la aprobación respectiva, sean inscritas automáticamente, sin necesidad de otro trámite separado, en el Registro Industrial.

Cuanto está demás salir de labios de quienes forman parte de la mayoría oficialista del Congreso. Ellos controlan el voto mayoritario y ellos forman exclusivamente, las directivas de ambas cámaras. ¿Por qué guardan silencio? Porque son, al mismo tiempo que RR.N., miembros de la composición política de gobierno, y, en ese carácter, una prolongación del Ejecutivo dentro del Poder Legislativo. Llegará el día en que saldrán de su error y advertirán que son víctimas y no beneficiarios de la estratagemma denunciada.

Saludo a usted y le reitero mi consideración más distinguida.



Los estudiantes lanzan piedras al local del FRB. Causaron rotura de vidrios de las ventanas y daños en los letreros con los nombres de Barrios y Siles. Tomaron esa actitud al verse impedidos de llegar hasta los edificios de la Power que permanecían custodiados por la Guardia Nacional.

LA CAMARA DE INDUSTRIAS AYUDARA EN LOS PROYECTOS DE DESARROLLO

Directivos de la Cámara Nacional de Industrias manifestaron al Presidente de la República su decisión de cooperar activamente en los planes de desarrollo en los que se encuentra empeñado el Supremo Gobierno. Al mismo tiempo, anunciaron su decisión de estudiar problemas económicos del país, con miras a plantearlos ante el Gobierno a fin de que se les dé solución adecuada, la que permita impulsar las actividades económicas.

Ayer, esos representantes de la industria boliviana visitaron al Primer Mandatario, para darle a conocer sus propósitos y para presentarle su saludo protocolar, después de que éste asumió la primera magistratura. Por su parte, el Mandatario les dio a conocer sus propósitos.

En la entrevista, cumplida en el despacho presidencial, les aseguró que mientras los industriales cumplan con el Estado, reinterven sus capitales en el país y den mayor bienestar a sus trabajadores, basándose fundamentalmente en las leyes sociales en vigencia, ellos merecerán el respeto y la cooperación necesarias de parte de las autoridades.

Puntualizó que su gobierno tiene la mejor intención de crear más

SIMPLIFICACION DE TRAMITES

Por otra parte, con el propósito de simplificar los trámites para el establecimiento de nuevas industrias en el país, los personeros de la Cámara Nacional de Industrias han pedido al Ministerio de Hacienda estudiar la coordinación de textos y procedimientos vigentes, contemplados especialmente en la Ley de Inversiones y el D.S. No. 3654 de 25 de febrero de 1954, evitando así la duplicidad de gestiones y la confusión creada en la presentación de nuevas solicitudes.

ACTUAL ALCALDE COCHABAMBINO SERA AYUDANTE GENERAL DEL PRESIDENTE

IMPORTANTES OBRAS PUBLICAS SERAN INAUGURADAS CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO DE COCHABAMBA

El actual alcalde Municipal de la ciudad de Cochabamba, Cnl. Francisco Baldi será designado Ayudante General del Presidente de la República. Aunque oficialmente no salió la designación, ella le fue consultada y está sujeta a aprobación. Posiblemente se la concrete después del 14 de septiembre, fecha en la que deberá entregar obras públicas realizadas durante su gestión, a la cabeza de la municipalidad de Cochabamba.

El Cnl. Baldi, que estuvo entre los probables para ocupar cartillas ministeriales del Gobierno constitucional, se encuentra en esta ciudad y, precisamente aprovechando ese detalle, se iniciaron las consultas respectivas. Ayer, después de entrevistarse con el Presidente de la República, cuando se le consultó su opinión al respecto, confirmó la noticia aunque

aclaró que todavía no existía nada oficial al respecto.

El alcalde cochabambino visitó al Primer Mandatario para invitarlo a los festejos del 14 de septiembre próximo, fecha en que Cochabamba recuerda su aniversario cívico. El Presidente aseguró su presencia para esa fecha. Viajará el día 13 y retornará el 15 a primera hora.

Viajará, además, una fracción de cadetes del Colegio Militar de Ejército.

Allá, en esa oportunidad, se inaugurarán varias obras públicas. La principal, entrega de 20 mil metros cuadrados de calles asfaltadas, se inaugurará oficialmente la Casa de la Cultura, los trabajos de remodelación completa de la plaza "14 de Septiembre" y la capilla del Cementerio que ha sido concluida con fondos municipales.



Un grupo de carabineros levanta las piedras que los estudiantes colocaron en la calzada de El Prado para impedir el paso del carro sistema y de otros vehículos de las fuerzas del orden.

Actividad Sindical

Los ex-trabajadores mineros rentistas reunidos en un ampliado nacional en la localidad de Lla-Lla, resolvieron pedir al Gobierno el reconocimiento legal para los dirigentes de la FSTMB. En un cable a PRESENCIA dicen: "Ex-trabajadores mineros de los nuestros vidas y pulmones en socavones minas país y recibimos medios defensa nuestra gloriosa Federación y sus integrantes que merecen respeto por lucha intransigente en defensa de riquezas del país y su liberación económica, política y social."

Una delegación de campesinos anunció ayer al Ministro de Agricultura la formación de una nueva Federación de Campesinos de Potosí, en el Norte de Potosí. Los campesinos le informaron, que la nueva organización buscará el mayor trabajo entre los campesinos de la zona.

SOLICITADA

CARTA DEL UNIVERSITARIO CARLOS CALVO AL INSPECTOR NAL. DE DNIC

LA PAZ, Agosto 22, 1966. Al Señor Inspector General Hermógenes Ríos Ledezma, Director Nacional de Investigación Criminal. PRESENTE.

Señor Director:

Las notas publicadas en los matutinos de hoy lunes, me obligan a dirigirme la presente para demostrar la falsedad de los hechos que usted señala:

1.- Una de las notas sirve para sindicarme junto al universitario Marcelo Hurtado como autor de agresión a un detective de la repartición a su mando.

2.- Me ocuparé extensamente de esta falsa especie porque tengo tantos testigos de lo que he hecho en las horas de aquel suceso, y de la enorme distancia a la que me encontraba de la Av. 6 de Agosto, que su temeraria sindicación será amplia y rápidamente desvirtuada, al desarrollarse la querrela criminal que he iniciado contra usted esta mañana por libelo infamatorio y otros. Lo que realmente lamenta es que tenga que ocuparme de usted, teniendo problemas más importantes como resolver el retorno de mi esposa secuestrada con la colaboración del personal de sus oficinas. Para que vaya preparando su próximo paso en perjuicio mío, le comunico que esta acusación quedará pronto de lado cuando mis testigos: F. Bueno, J. Cernadas, Dr. R. Aramayo, O. Rivera, N. Sea, H. Wende, C. Osorio y otros muchos certifiquen dónde me encontraba y qué hacía el día domingo a horas 2 de la madrugada.

3.- Me preocupa mucho más decir lo siguiente, sobre su "fantástica" relación del secuestro de mi señora esposa:

a) Es completamente falso que la causa de mi detención, fuera la denuncia del señor Robert Hurwitz, Consejero de la Embajada de los EE.UU. sobre secuestro. Yo le empleo a publicar ese pliego de papel sábeno con firma ilegible que fue utilizado por Interpol para detener a mi señora esposa y al suscrito. Claro que no guardo esperanza en que usted lo haga, porque eso demostraría el peligro en que se encuentra cualquier ciudadano frente a la voracidad, la ineptitud y la concupiscencia de las autoridades policíacas.

b) Cómo puede usted decir que nunca manifesté que quien me acompañaba acompañada fuera mi esposa. Si precisamente al decir esto era lo único que, pensé, impediría el atropello consumado por ustedes. Tan torpe es su afirmación que líneas más abajo indica que si trabé relaciones íntimas con Jan, mi esposa, para indagar actividades de su poder.

Diga pues señor Director: declaró o no que era mi esposa?

c) Tampoco es cierto que mi esposa solicitó la presencia de su padre; ni que hubiera salido con él voluntariamente. Porque, señor Director existen muchos testigos de la forma cruel y violenta en que ella fue retirada de la policía, basta citar a los señores G. Solís, F. Argandoña, F. Bueno y J. Laquis.

Si mi esposa, habría querido separarse de mi persona, no hubieran tenido que alejarla ustedes para evitar sus declaraciones. Pero ya que usted lo afirma en forma contraria, espero que no destruya los trámites que he iniciado para su retorno, entonces desoír su rostro cuando ella indique que fue secuestrada por su padre y el DIC.

d) Debo decir también que Jan, mi esposa, es una mujer tan excepcionalmente inteligente que si mis intenciones hubieran sido malas, las habría intuido al instante.

Jan, mi esposa, es una dama con tantas virtudes morales; de una conducta tan intachable que es incapaz de reaccionar con un escupitajo o mostrando las uñas. Sus reacciones son siempre de nobleza y dignidad por eso lamento tanto que personas como usted tomen la libertad de atribuirle excesos. Pronto tendrá oportunidad de conocerla, se avergonzará, de cuanto señala a mi esposa.

3.- Dn. Hermógenes, es lamentable que usted esté a cargo de la Dirección Nacional de Investigaciones, por eso en sus oficinas se puede, inclusive, secuestrar.

Cuando leo sus embusteras acusaciones, lamento el servilismo que demuestra y me amarga, hondamente que el servicio al diablo le haga olvidar que yo luché por la Ley y que ante todo soy un boliviano.

4.- Finalmente, si su intención fuera correcta no tendría, para qué mezclar la militancia política en este su problema. Por lo demás, la opinión pública sabe que no milito en ninguno de los sectores de su Partido.

Pese a sus esfuerzos, don Hermógenes, creo que se producirá la interpelación camarár.

Hasta su próxima insistida.

Univ. Carlos Calvo Ricaldy
SECRETARIO DE GOBIERNO DE LA F.U.L.

Renunció Corte Electoral

En razón de haber sido constitucionalizado el país, formularon renuncia a sus cargos los integrantes de la Corte Nacional Electoral: su Presidente Mario Rolón Anaya; Carlos Galleguillos Fajardo, representantes del Poder Ejecutivo; Napoleón Dorado Lascano, representante del Poder Judicial; y Marcelo Terceros Banzer, delegado del Poder Legislativo. No renunció el representante de los Partidos Políticos, Carlos Daza Lavandey, por haber emanado su designación por acuerdo de la reunión de las agrupaciones políticas.

La nota de renuncia fue enviada al Presidente de la República por el hecho de que fue la primera autoridad ejecutiva de la Junta Militar la que hizo tales designaciones.

La Corte Nacional Electoral comenzó a funcionar desde el 10, de febrero del presente año. El informe circunstanciado del proceso electoral está en vías de ser concluido.

Uno de los problemas post-electorales lo constituyen las deudas contraídas por la Corte Departamental de La Paz y cuya cancelación -por la falta de fondos- se encuentra pendiente.

ALUMNOS DE INGENIERIA EN POTOSI COMETIERON ATENTADOS TERRORISTAS

ASI LO INFORMAN PARTES LLEGADAS AL MINISTERIO DE GOBIERNO. LAS DAMNIFICADAS FUERON DOS EMISORAS

En el Ministerio de Gobierno se ha informado a la prensa, sobre los atentados terroristas perpetrados contra dos emisoras de la ciudad de Potosí. Según los partes enviados por el Jefe del DIC de Potosí, el sábado en la madrugada se produjeron atentados terroristas contra las emisoras de Potosí e Iberoamérica de esa ciudad. Al cabo de prolijas investigaciones realizadas, en la Villa Imperial, se llegó a establecer que los autores, fueron los universitarios internos de la Facultad de Ingeniería. Edificio que al ser allanado, mostró la existencia de gran cantidad de gases lacrimógenos, cascotes, máscaras, armamento, y otros implementos que fueron entregados a la Prefectura del Departamento.

SE INAUGURO UNA ESCUELA EN HUARINA

En la comunidad Himba Chata, cantón Huarina, provincia Omasuyos, de este departamento, se inauguró un edificio escolar con capacidad para 60 niños, construido con el esfuerzo conjunto de los campesinos de esa zona y la División de Desarrollo de Comunidades Rurales.

Asistieron al acto autoridades del Instituto de Colonización y Desarrollo de Comunidades Rurales, quienes ponderaron la labor del Comité de Mejoramiento Comunal, Trabajadores del Campo, Cuerpo de Paz y personal de las oficinas del Área de Operaciones de Belén, estos últimos supervisores técnicos de los trabajos.

BID OTORGO CREDITOS A DOS COOPERATIVAS AGRARIAS DE PILLAPI

El Banco Interamericano de Desarrollo ha otorgado préstamos en efectivo a dos cooperativas agrarias de Pillapi, provincia Inga. Los respectivos cheques fueron entregados a los interesados por el Ministro de Agricultura, Hugo Bozo Alcócer.

Se trata de las cooperativas Cambi y Chivo, cuyos dirigentes recibieron, respectivamente, \$b. 52.800 y \$b. 44.000. Serán empleados en la adquisición de ganado de engorde, reproductores Corriedale, vacunas antiparasitarias y fumigulicidas, según aseguran los cooperativistas.

A tiempo de hacer entrega de los cheques, el Ministro Bozo Alcócer se refirió a la necesidad de cumplir honradamente con las responsabilidades de un compromiso para que sirva de ejemplo a otros campesinos organizados en cooperativas.

Los campesinos afirmaron que cumplirán con los pagos de amortización y del interés del seis por ciento anual del capital que recibieron.

CONFERENCIA AGRICOLA FLORIDA-LATINOAMERICANA

El Secretario de Agricultura de los Estados Unidos, Orville L. Freeman y el Gobernador del Estado de Florida, Haydon Burns, invitaron al Gobierno de Bolivia a la Primera Conferencia Agrícola Florida-Latinoamericana que se realizará del 12 al 14 de septiembre en Miami.

El Ministro de Agricultura reunió a sus colaboradores para considerar las peticiones que debe llevar la delegación nacional a la conferencia. Se determinó que sea una comisión especial la que estudie esos aspectos.

El programa de la conferencia tiene tres puntos: Mejorar nuestras comunicaciones, revisar individual y colectivamente los problemas, y fomentar y desarrollar un mutuo entendimiento sobre nuestras oportunidades en el campo agrícola.

COMUNA AFIRMA QUE HAY REBAJA EN ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

La Comuna Paeña -mediante un comunicado de la Sub-Intendencia Municipal- afirma que el domingo último se ha experimentado en los mercados de La Paz una notable rebaja de los precios de artículos de primera necesidad y registra el siguiente cuadro de precios:

Papa	Arroba	1ra.	\$b.	23.00
Papa	Arroba	2da.	"	20.00
Papa	Arroba	3ra.	"	19.00
Zanahorias	El 100	1ra.	"	12.00
Zanahorias	El 100	2da.	"	4.00
Zanahorias	El 100	3ra.	"	2.00
Lechugas	c/u.	"	"	0.20
Cebollas	El 100	1ra.	"	19.00
Cebollas	El 100	2da.	"	10.00
Tomate	Libra	1ra.	"	1.30
Tomate	Libra	2da.	"	1.00
Acetite	Libro	"	"	6.00 y 6.50
Racacha	Arroba	"	"	12.00
Yuca	Arroba	"	"	10.00
Zapallo	Libra	de costa	"	1.00
Zapallo	Libra	nacional	"	0.60 y 0.50
Mantequilla	Libra	importada	"	2.80

Agrega la información comunal que a partir de la presente semana se colocarán pizarrones en todos los mercados. Además, reitera que en todos los mercados funcionan oficinas de denuncias donde se podrá efectuar cualquier queja que esté relacionada con la especulación en los precios, el correcto peso de los comestibles, etc. El personal civil y uniformado de la Municipalidad está identificado mediante chapas que lleva cada uno de estos funcionarios en lugar visible.



Un oficial de la Guardia observa los destrozos ocasionados por los manifestantes en un jeep de las Naciones Unidas. El vehículo diplomático se encontraba estacionado frente a la sede del FRB.

SOLICITADA DOCENTES DE LA UPTK SE REFIEREN A LA "REVOLUCION UNIVERSITARIA"

El Cuerpo Docente del Instituto Técnico Profesional de la Universidad Popular "Tupaj Katari", reunido en su totalidad para considerar los problemas emergentes de la Declaración de "Revolución Universitaria", que afecta a las diferentes Facultades, Escuelas e Institutos de la Universidad Mayor de "San Andrés" y, frente a algunas actitudes asumidas por pretendidos representantes estudiantiles de este Instituto:

DECLARA:

1.- Que, desde mucho antes que se suscitaran los actuales acontecimientos ha expresado su acuerdo con todo planteamiento responsable que procure una reestructuración institucional de superación y progreso, como el mejoramiento de los niveles académicos y de orden material.

2.- Que, consecuentes con esa posición, al iniciarse el presente Año Académico, eligió en reunión de Consejo Directivo a sus delegados ante una "Comisión de Reestructuración de Planes y Programas", que no pudo cumplir su cometido por falta de la representación estudiantil, que no fue acreditada hasta la fecha.

DECLARADO DESIERTO CONCURSO DE HIMNOS PARA A. SANTA CRUZ

Ha sido declarado desierto el concurso para el himno del Mariscal Santa Cruz porque "ninguna de las piezas presentadas está a la altura de las circunstancias para honrar a tan magna figura", según un comunicado emitido por el Jurado Calificador, integrado por Antonio Montes, Mario Estenssoro, Humberto Viscarra y Raúl Barragán.

Uno de los acápites del informe del Jurado sostiene que "ninguna de las obras musicales redime el mérito condigno para loar la egregia figura del Mariscal Santa Cruz como testimonio contemporáneo. No existe la característica propia del verdadero himno en lo que hace a la nobleza y elevación expresivas".

REUNION NACIONAL DEL SERVICIO DE TRANSITO

Ha sido convocada la Primera Reunión Nacional de Jefes Departamentales de Tránsito, que se realizará en Cochabamba a partir del próximo 20 de septiembre. El temario respectivo está siendo preparado y se han impartido instrucciones para el acopio de documentos y de informes que deberán ser llevados al conclave para su consiguiente consideración.

El Director General del Servicio Nacional de Tránsito, mayor Renato Burgoa, dijo que tiene gran importancia tal evento, por cuanto se hará un enfoque claro y definitivo de todos los problemas relacionados con el movimiento del

autotransporte y de peatones en todo el país.

La Dirección General de Tránsito ha dispuesto que a partir del próximo mes se reciban exámenes a todos los postulantes particulares. Tales pruebas se efectuarán mensualmente ante un tribunal del Servicio Nacional de Tránsito, en el que participarán delegados del Automóvil Club Boliviano y de la prensa, en calidad de observadores.

Por otra parte, al haberse comprobado la falsificación de brevets y el uso de brevets caducos, la Dirección de Tránsito ha dispuesto una revisión total de estos documentos. Mientras tanto se han suspendido indefinidamente los exámenes para conductores profesionales.

En Oruro, Cochabamba y Santa Cruz se está realizando un censo de vehículos y de pasajeros dispuesto por el Director General, con el objeto de obtener datos estadísticos exactos que sirvan de base para la adopción de una serie de medidas de mejora en el sistema de transporte.

El censo está siendo supervisado por el Inspector General de Tránsito, mayor Hugo Valdez.

RETORNA MINISTRO DE SALUD PUBLICA

Luego de haber realizado una prolija inspección, retorna hoy de Santa Cruz el Ministro de Salud Pública, quien se trasladó a ese Departamento la pasada semana.

El Ministro Roque Aguilera fue a inspeccionar las unidades sanitarias de la capital, de Portachuelo y de La Esperanza. Además observó las obras de construcción del Pabellón Quirúrgico en el Hospital Central, que contará con todas las comodidades requeridas. Asistió al remate de una casa donada por Monseñor Avelino Costas, cuyos ingresos serán destinados al Hospital capitalino.

Presidida por el Prefecto de Potosí, visitó ayer al Ministro de Economía una delegación de esa ciudad y le pidió que interceda ante el BID para que sea aprobado el préstamo para la dotación de aguas potables y luz eléctrica a la Villa Imperial.

El Ministro prometió su colaboración para que la solicitud sea atendida.

HOMENAJE EN ANIVERSARIO DEL URUGUAY

Bajo los auspicios de la Embajada de la República Oriental del Uruguay, a partir de mañana y hasta el viernes se efectuará programa de actuaciones en homenaje al CXLI aniversario de la Independencia del país hermano. Mañana, a las 10:30 horas, en la Escuela Profesional Femenina "República del Uruguay", se cumplirá acto cívico con asistencia de diplomáticos y autoridades nacionales.

El jueves 25 -día del aniversario- el representante diplomático del Uruguay en Bolivia colocará ofrendas florales al pie de los monumentos de Murillo, Simón Bolívar y al prócer uruguayo José Gervasio Artigas. Ese mismo día se efectuará una recepción social en la sede de la Embajada. El viernes, se cumplirá la entrega del Pabellón uruguayo al núcleo escolar campesino "República del Uruguay", en El Alto de La Paz.

El Sr. Mario Abdala Echeverría se hizo presente en nuestra redacción para aclarar una información aparecida en nuestra edición del domingo 21 en la cual aparece un señor de su mismo nombre y apellido complicado en un contrabando de armas y mercadería en Puerto Suárez.

Nuestro visitante puntualizó que se trata de un homónimo ya que él nada tiene que ver en el referido asunto y que en lo sucesivo siempre firmará como Mario Abdala Echeverría.

FUE SUPERADA LA POSIBLE HUELGA EN ING. BERMEJO

La anunciada paralización de obras en el ingenio azucarero de Bermejo fue superado ayer cuando el Ministro de Economía acordó enviar a ese distrito las cuotas programadas con anterioridad.

Para ello se reunieron con el Ministro Rolando Pardo el Subsecretario de Hacienda, el Director Nacional de Presupuestos y el Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento. Las obras para la instalación del ingenio seguirán su curso normal ya que los trabajadores serán cancelados en los próximos días.

También fue superada la posible huelga de los trabajadores de CBF en la ciudad de Cochabamba; habían decidido realizar un paro de protesta por la falta de pagos. Al mismo tiempo se decidió que esos trabajadores sean ocupados en nuevos proyectos de construcción.

DELEGACION DE POTOSI

Presidida por el Prefecto de Potosí, visitó ayer al Ministro de Economía una delegación de esa ciudad y le pidió que interceda ante el BID para que sea aprobado el préstamo para la dotación de aguas potables y luz eléctrica a la Villa Imperial.

El Ministro prometió su colaboración para que la solicitud sea atendida.

MANIFESTACION CONTRA LA POWER:

Fabriles y estudiantes exteriorizaron su protesta por elevación de tarifas

Trabajadores fabriles, estudiantes de secundaria y representantes de otros sectores laborales, efectuaron ayer manifestación en protesta por la elevación de tarifas eléctricas dispuesta por la Bolivian Power. La marcha, caracterizada por discrepancias entre los manifestantes, no dejó saldo de víctimas personales, aunque sí de destrozos en locales que nada tenían que ver con el objeto central de la protesta.

Violentas pedreas, contrarrestadas primero por parte de los manifestantes y después por efectivos de la Guardia de Seguridad Pública, afectaron los locales de la sede de los trabajadores fabriles, la Corporación Minera de Bolivia, el Frente de la Revolución Boliviana y un restaurant que funciona en los bajos. En la asistencia pública, sólo fueron atendidos cinco casos, todos ellos de heridos contusos.

Los hechos se iniciaron a las 17 horas y concluyeron alrededor de las 21 horas. La manifestación fue convocada por los fabriles. A ellos se adhirieron estudiantes de secundaria. La organización de la misma no correspondió a ninguno de los dos sectores. Ese hecho provocó discrepancias entre ellos. En efecto, mientras los fabriles

FINALIZARON COMPETENCIAS EN AMERINST

Con todo éxito finalizaron en esta ciudad las competencias académicas protagonizadas por los Institutos Americanos de La Paz y de Cochabamba. Estas competencias se realizaron conmemorando un año más de fundación del indicado establecimiento educacional. Los resultados de las competencias académicas tuvieron en la alumna Marcela Vila Eduardo, la mejor competidora pues mereció a los triunfos logrados obtuvo tres medallas de honor, el primer premio en la competencia de comercio y el obsequio de una máquina de escribir marca Olympia. Los temas, escogidos para estas competencias fueron los siguientes: Matemáticas y Química, ganadas por el Amerinst de La Paz. Ciencias Naturales y Física, triunfante Cochabamba. En historia ambos colegios resultaron igualados. En el Ciclo Comercial, en las materias de Dactilografía, taquigrafía, Contabilidad y Derecho Mercantil, ganó Amerinst de La Paz, representado por Marcela Vila Eduardo, con medalla de honor, premio especial consistente en una máquina de escribir marca Olympia donada por la Casa Bernardo.

Homónimo

El Sr. Mario Abdala Echeverría se hizo presente en nuestra redacción para aclarar una información aparecida en nuestra edición del domingo 21 en la cual aparece un señor de su mismo nombre y apellido complicado en un contrabando de armas y mercadería en Puerto Suárez.

LA CONSTITUYENTE...

(Viene de la página 1)

Los uruguayos decían que un solo equipo para llevar adelante una gran revolución. Jorge del Villar, a su turno, se dirigió a los campesinos para aclarar que FSB no ha estado en función de gobierno y que cuando lo esté no convertirá al campesino en esclavo económico, como cuando la oligarquía, ni en esclavo político, como ahora. Respondió al Diputado Tapia (FIR), quien con claridad expuso la necesidad de incorporar los principios generales de la reforma agraria a la Constitución del 47, indicando que el FIR fue resucitado por obra y gracia del actual Presidente.

La barra, que en el tiempo que funcionó el Parlamento, ha dado nueva fisonomía a las actuaciones camaráles por el respeto y buen comportamiento, aplaudió las intervenciones de Romero, hecho que mereció tres llamadas de atención de la Presidencia, desatendida esta vez por el senador Walker Humérez, Primer Vicepresidente de la Cámara Alta. Con el proyecto de resolución del senador Jesús Lizaro en mesa y faltando las exposiciones de varios asambleístas anotados en la lista de oradores, al cabo de cuatro horas de debate, se suspendió la sesión.



La banda militar norteamericana 79, dirigida por el oficial asimilado Abraham K. Ignacio, que llegó a Bolivia para realizar el 5º aniversario de la Alianza para el Progreso, ofreció concierto al público paceño monoeno, en el Teatro al Aire Libre, a horas 16. Con ello concluyó su gira por Bolivia. Visitaron antes Potosí -lo folio, Huonuni, Catavi, Litoral, Siglo XX y Oruro. Interpretan música internacional y del folklore boliviano.

iniciaban su manifestación en la avenida Montes y luego de recorrido por varias calles -Montes, Illampu, Pando, Pérez Velasco, Alonzo de Mendoza- remataban en la plaza de San Francisco; los estudiantes se dirigieron directamente a la plaza Pérez Velasco.

Dirigentes fabriles, instalados en los balcones de su sede social -edificio Chafn- comenzaron discursos de ataque a la Bolivian Power. Simultáneamente, estudiantes de Secundaria, habían bajado hasta reunirse con los fabriles. Pero sus dirigentes resolvieron utilizar una camioneta a manera de tribuna. Los oradores de ambos grupos hablaban al mismo tiempo.

Ese hecho impedía que pudieran entenderse los discursos. Los grupos trataban de silenciarse mutuamente. Allí, las primeras discrepancias que culminaron con pedrea mutua entre fabriles y estudiantes. Parlamentarios de ambos sectores impusieron calma. Hablaron, después, dirigentes fabriles y estudiantiles. El Secretario General de los fabriles, Eduardo Tedesqui, al concluir su discurso, exhortó a los concentrados a retirarse "pacífica y tranquilamente a sus hogares". Su gente lo obedeció pero los estudiantes, lidiándose con los "cobardes", iniciaron pedrea al local de los fabriles. Finalmente, la gente se dispersó.

Concluida su obra, los estudiantes intentaron dirigirse hacia la Bolivian Power, en la esquina Mariscal Santa Cruz y Loayza. Allí, la Guardia de Seguridad instaló fuerte piquete de policías, los cuales estaban armados con gases lacrimógenos. Ante ese hecho, los manifestantes pasaron de largo. Cuando se encontraron a la altura del teatro "Monje Campero", iniciaron violenta pedrea contra el local que ocupa el Frente de la Revolución Boliviana. Los daños alcanzaron, en mayor proporción, al restaurant "Mesón del Pollo", que funciona en los bajos. Fue necesaria la intervención policial para dispersar a los revoltosos. Eran, aproximadamente, las 18:15 horas. La primera parte de los desórdenes concluyó así.

Posteriormente, al promediar las 21 horas, un nuevo grupo de estudiantes apareció en las calles. Intentó, otra vez, llegar al local ocupado por la Bolivian Power. La reducida manifestación tampoco logró su propósito. Cuando se encontraban a la altura de la esquina Mariscal Santa Cruz y Colón, los policías ubicados allí, la dispersaron utilizando gases lacrimógenos. En su retirada, algunos manifestantes arrojaron proyectiles contra el edificio de la

Corporación Minera de Bolivia, provocando algunos destrozos.

CONTUSOS, DETENIDOS Y SANCIONES

El parte oficial de la Asistencia Pública, al cabo de todos los hechos, señalaba la atención de cinco personas. Todos los casos, heridos contusos.

El correspondiente a la Dirección Nacional de Investigación Criminal -dado a conocer por el Sub-Director de esa repartición- informa del apresamiento de 10 conocidos maleantes que habían intentado aprovechar de la manifestación para cometer sus fechorías.

A la Guardia Nacional de Seguridad Pública le correspondió, fundamentalmente, preservar el orden público. Instaló fuertes piquetes de Policía en las esquinas más importantes. Especialmente, la de la Bolivian Power, la embajada de Estados Unidos, el Banco Central de Bolivia, etc.

Por su parte, el Ministerio de Trabajo -respuesta del Subsecretario de Trabajo a pedido de garantías para la manifestación, por parte de los fabriles- recordó que "está prohibida la suspensión intempestiva de labores y que, en ese caso, los infractores quedarán sujetos a las sanciones previstas en el D.S. de 20 de Setiembre de 1920 y el Decreto Ley 2565 de 6 de junio de 1951". Además, aclaraba que el pedido de garantías correspondía al Ministerio de Gobierno y no al de Trabajo. Fue la segunda manifestación de protesta en esta ciudad contra la empresa de electricidad, que elevó tarifas eléctricas desde el presente mes, autorizada por el Gobierno.

TECNICO DE CONAVI RETORNO DE ESPAÑA

Procedente de España, ha retornado al país el arquitecto Hugo Inchausti Zambrana, quien permaneció durante 8 meses en ese país, haciendo uso de una beca otorgada por el Gobierno español para efectuar estudios sobre problemas específicos de vivienda.

El nombrado técnico desarrolló sus experiencias en el Instituto Nacional de la Vivienda de Madrid, junto a otros técnicos latinoamericanos. Al término de sus actividades en España, visitó en Francia y Norte de Italia, centros donde se efectúan programas de viviendas sociales.

Desde ayer se ha reincorporado al Consejo Nacional de Vivienda, en la que desempeña el cargo de Jefe de Proyectos Específicos en el Departamento de Arquitectura y Urbanismo.

SINDICADOS POR VIOLENCIA EN UNA MANIFESTACION PASARON A LA CARCEL

VISITA DE CARCEL POSTERGADA PARA EL LUNES 29

Luis Sandoval Moron, César Sevilla Vargas, Carlos Saravia Ordandini, Remy de la Barra y Fernando Lazo, fueron ayer detenidos en la Cárcel Pública de San Pedro, por disposición de la doctora Clara Torres de Oporto, Juez Cuarto de Instrucción en lo Penal. Luego de haber prestado sus respectivas declaraciones indagatorias, halló que "existen indicios de culpabilidad", dentro del proceso que le sigue el Ministerio Público, por su participación en los luctuosos sucesos del día viernes 12 del actual.

Ayer prestaron las últimas declaraciones los sindicados Luis Sandoval Morón y César Sevilla. Los cinco inculcados declararon no haber participado en la manifestación de ese día ni mucho menos haber hecho uso de armas de fuego, pese a que las pruebas del Cuartete de Lung practica-das en las dependencias policíacas sostienen lo contrario.

Todos ellos manifestaron que el juicio que se les sigue se debe a razones de orden político pertenecen al MNR y no a los hechos que se les imputa.

A los pocos minutos de haber sido ordenada la detención de, Luis Sandoval Morón, presentó

FUE POSTERGADA LA VISITA DE CARCEL

Para el próximo lunes 29 del actual, ha sido postergada la Visita General de Cárcel que ayer debía cumplirse con asistencia de las autoridades judiciales de la localidad.

El Fiscal del Distrito en lo Penal, doctor Gastón Ríos Anaya, dijo que la medida fue adoptada en vista de que ayer circularon rumores de posibles disturbios con motivo de la manifestación organizada por fabriles y otros sectores laborales, en contra de la elevación de tarifas de energía eléctrica.

CELEBRACION DEL ANIVERSARIO NAL. EN CHICAGO, EE.UU.

En la Ciudad de Chicago Illinois EE.UU. la señora Alicia Filix de Taendler, Consul de Bolivia y su esposo señor Rodolfo Taendler, ofrecieron una recepción conmemorando el día 6 de agosto a la que asistieron autoridades de Chicago, cuerpo Consular y colonia boliviana.

La fiesta se desarrolló en un ambiente de cordialidad. El Coronel Jack Reilly, en representación del Alcalde de Chicago, brindó ante los 300 invitados reunidos, con elogiosas palabras para el nuevo Presidente de Bolivia General Barrientos y por la prosperidad de Bolivia. Respondió la Sra. Consul brindando por EE.UU., "Gran país hospitalario y acogedor" y por el acercamiento de los dos países.

Después de los brindis se presentó un desfile con lindas chiquillitas bolivianas que lucieron trajes de siete departamentos de Bolivia y seguidamente bailaron danzas típicas del país que merecieron calurosos aplausos de la concurrencia.

Al despedirse los invitados felicitaron a los esposos Taendler por la magnífica recepción en honor a Bolivia.

SE ESTABLECIO AYER EN COLOMBIA LA LIBRE IMPORTACION DE MERCADERIAS

Bogotá, 22 (INTER PRESS SERVICE).- Un decreto del gobierno expedido anoche establece la libre importación de mercaderías a partir de hoy. La única excepción se refiere a las importaciones de automotores para el servicio público.

Para atender el pago de las importaciones el Gobierno del Presidente Carlos Lleras Restrepo ha dispuesto el suministro de dólares al cambio de 13.50 pesos por dólar. Hasta ahora el cambio para este fin se realizaba a 9.00 pesos en caso de vehículos y materias primas y 13.50 para los restantes productos.

Por otra parte, los exportadores de café, que hasta ahora venían recibiendo 8.50 pesos por dólar de café exportado, recibirán en el futuro 9.35 pesos, en el propósito gubernamental de aumentar su capacidad adquisitiva interna y estimular la producción. Las compañías petroleras recibirán 9.35 pesos por dólar importado, en lugar de los 7.67 que hasta ahora venían recibiendo del gobierno.

Círculos oficiales afirmaron que las nuevas medidas no implican una devaluación de la moneda nacional, sino la consolidación del sistema cambiario adoptado en noviembre pasado. En ese mes el gobierno del entonces Presidente Guillermo León Valencia implantó la devaluación -segunda en tres años- obedeciendo a recomendaciones del Fondo Monetario Internacional.

En la ocasión actual el anuncio oficial especifica que el gobierno ha tomado su resolución "en ejercicio de sus atribuciones y autonomía, sin haber recibido ni la más leve recomendación, sugerencia o consejo de ningún organismo, nacional o internacional, extraño a su seno".

FILMARAN VIDA DE EDITH PIAF

ROMA, 9 (INTER PRESS SERVICE).- En círculos cinematográficos se informó que a principios de septiembre próximo comenzarán aquí los trabajos del film "Una vida sin fin" que tratará sobre la atormentada vida de la desaparecida cantante francesa Edith Piaf.

La obra estará basada principalmente en los últimos años de la existencia de la famosa artista, que vivió en compañía de su marido Theo Sarapo.

La personificación del inolvidable "Corrión de París" estará a cargo de Marina Solinas, una nueva actriz dramática italiana. El papel de Theo Sarapo será representado por el actor también italiano Armando Stula.

La película será dirigida por el norteamericano Robert Quink.

GROUCHO MARX

ROMA, 9 (INTER PRESS SERVICE).- Groucho Marx será probablemente uno de los principales intérpretes de la nueva película de Federico Fellini "El viaje de G. Mastorna", en la cual el afamado director italiano piensa reunir una verdadera constelación de estrellas.

Hasta el momento, Fellini ha confirmado la actuación en el film de Marcello Mastroianni, Vittorio de Sica, la norteamericana Shirley Mac Lane, Toto, Macario, Franco Franchi, Dapporto y Ciccio Ingrassia. Además queda aún por decidir la participación de la cantante Mina y de Anouk Aimee y Maggie Smith.

El director está examinando personalmente a unas diez muchachas para efectuar la selección definitiva de las que participarán en el film.



MICKY Jiménez en el momento en que realiza el sorteo de un "cartón" junto con el muchacho que se presentó vestido de "diablo" cuando se pidió que las personas que querían ganar el premio se presentaran vistiendo una prenda de color rojo. Hubo una gran cantidad de "jugadores" que cumplieron con el requisito, teniendo que realizar un sorteo para determinar al ganador.



Los paraguas sirvieron, esta vez, para que se pudiera otorgar un premio a uno de los numerosos participantes de Bingo en Domingo. El entretenimiento dominiguero sigue contando con la atención de la mayor parte de la población, que sigue con sumo interés el desarrollo de este juego dominiguero.

MIRILLA INDISCRETA

Rex Harrison se encuentra ahora en un pueblo inglés donde está rodando en "Dr. Doolittle", y habla varios idiomas usados por los animales. Representa un individuo cuyo loro le enseña a hablar con los pájaros y los animales, y el director, Richar Fleisher, afirma que Harrison es capaz de hablar cualquier idioma de la naturaleza, excepto el de los peces, y particularmente, su dominio del idioma del caballo es excelente. Al empezar su papel, Harrison monta una jirafa que ha sido adiestrada especialmente en los Angeles. Le preguntaron si había tenido ya esta experiencia y contestó: "No, pero ya nos hemos encontrado". Tendrá también que montar un rinoceronte, pero se tranquiliza con la idea que está bien asegurado. Sin embargo, el artista no está seguro que el rinoceronte lo esté también.

Bob Hope dice que está viendo tantas películas suyas en la televisión que puede observar cómo su cabello va desapareciendo gradualmente de su cabeza.

Lauren Bacall escribió personalmente la introducción a la biografía de su marido Humphrey Bogart, titulada "Bogie", por Joe Hyams. La primera persona que la leyó fue su marido actual, Jason Robards, Jr.

Pablo Casals ha aceptado dirigir la orquesta en el Festival de Música que tiene lugar en Atenas este mes porque su mujer no había estado nunca en dicha ciudad.

La Princesa Grace de Mónaco acostumbra hablarse en voz alta a sí misma, lo que no deja de sorprender cada vez a los que trabajan allí.

Laurence Harvey prefiere trabajar con Kim Novak que con el bulldog que aparece en su actual película.

Oído en Broadway: "¡Voy a poder planear mis vacaciones: acabo de pagar mis cuentas de Navidad!".

HONRADEZ DE EMPLEADO DE LAB ES ENALTECIDA

Mediante la siguiente carta, uno de los pasajeros del LAB pone de relieve la honradez de un empleado del LAB, gracias a la cual pudo recuperar la suma de \$20,000 que los había olvidado al embarcarse hacia el aeropuerto de El Alto:

La Paz, 6 de agosto de 1966

Señor Presidente del Lloyd Aéreo Boliviano
Presente:
Distinguido señor:

La presente tiene por objeto, hacer público mi agradecimiento al funcionario Pascual Alave, que desempeña el cargo de sereno en las oficinas de la Agencia del LAB en La Paz, quien en un acto de ejemplar honradez que lo enaltece, hizo entrega al Sr. Guillermo Olmos, jefe de tráfico, quien a su vez me hizo la devolución de \$20,000.- que había dejado olvidados en el salón de pasajeros, momentos antes de tomar la movilidad al aeropuerto del Alto, desde donde debía viajar a la vecina localidad de Apolo.

Hechos como este, Sr. Presidente, aparte de dignificar plenamente al funcionario Alave, sirven para prestigiar a la Empresa al contar con esta clase de personal.
(Fdo.) RODOLFO QUIROGA BORDA- Residencia en Apolo

EMPIEZA LA CLASICA GRAN LIQUIDACION

De sus mercaderías

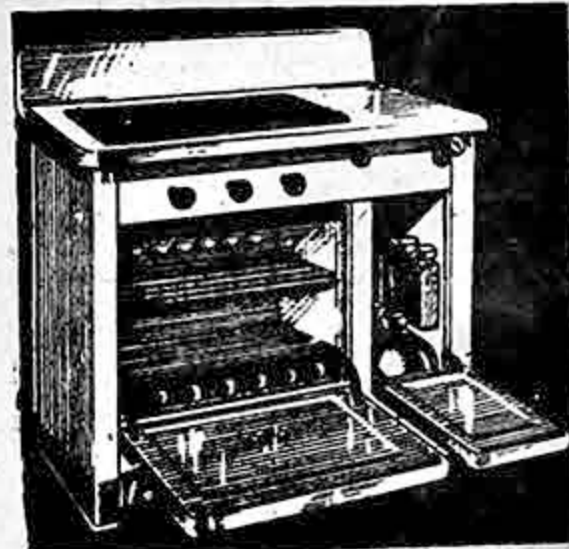
GATO BLANCO
Potosí 1044

¡Precios excepcionales de fábrica!

NUEVA COCINA A GAS DE KEROSENE DE INSUPERABLE CALIDAD GAVINETE TOTALMENTE ENLOZADO PERFECTA AISLACION DEL CALOR INTERIOR EN EL HORNO MEDIANTE GRUESA CAPA DE LANA DE VIDRIO, VARIOS MODELOS

Mathy

Industria Argentina



LA COCINA DE FACIL LIMPIEZA Y COMO COCINA ES EXCEPCIONAL, HORNO CON NUEVO SISTEMA DE TRES QUEMADORES QUE PERMITE OBTENER SABROSISIMAS PARRILLADAS EXCELENTE MASAS, NUEVO SISTEMA DE ESPURGUE PARA ELIMINAR EL KEROSENE SUCIO, MUY ECONOMICAS.

FACILIDADES DE PAGO, SERVICIO MECANICO Y REPUESTOS EN FORMA GRATUITA

"COMARBO & CIA"

MANCO KAPAC 335/341 CASILLA 1228 TELEFONO 21960

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS ATENCION RANCHO EMPRESA MINERA CARACOLAS.-

SE LLAMA A PROPUESTAS PARA LA ATENCION DE LOS RANCHOS DE: EMPLEADOS, SECCION MOLINOS; DE OBREROS SECCION ARGENTINA, PACUNI Y MOLINOS, BAJO ESTIPULACIONES QUE LOS INTERESADOS PROPONGAN, EN SOBRE CERRADO CON ROTULO ATENCION RANCHO CARACOLAS, PRESENTANDOLO DIRECTAMENTE EN LA PAZ EN LA SECRETARIA DE LA COMISION DE ADQUISICIONES; EN ORURO EN LA OFICINA DE LA ADMINISTRACION DE LA AGENCIA C.M.B., O DIRECTAMENTE EN LA EMPRESA MINERA CARACOLAS (SUPERINTENDENCIA DE NEGOCIOS), HASTA EL 5 DE SEPTIEMBRE DE 1966.

LA PAZ, 19 DE AGOSTO DE 1966.

ROBERTO GOSSWEILER
GERENTE COMERCIAL.-

Soprano brasileña Wanda Espósito llegará a La Paz el viernes 26

El viernes 26, procedente de Lima, arribará la soprano brasileña Wanda Espósito, acompañada de la pianista María de Lourdes Vallier, quienes ofrecerán un recital de música de cámara el 30 de los corrientes, en función de tanda en el Teatro Municipal, bajo los auspicios de la Honorable Alcaldía y de la Embajada del Brasil.

AVISO DE REMATE

El Dr. Enrique Díaz Romero, Juez de Partido 60., en lo civil de la capital.

HACE SABER, que por proveído de fecha 12 del mes en curso, se ha ordenado el remate del inmueble (casa) situado en la Avenida Busch No. 1913 de esta ciudad de propiedad de Israel Camacho, sobre la base de su tasación pericial de \$20,000 señalándose para su verificativo el día 23 del presente mes de agosto a horas 11.- Así se tiene ordenado en el juicio ejecutivo seguido por J. Félix Mercado contra Israel Camacho sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo el empuje del 5% de ley.

La Paz, 17 de agosto de 1966 P.O. del Sr. Juez 60. de Partido Civil.

(Fdo. José Raúl Mansilla. Secretario del Juzgado Secto de Partido en lo Civil.)

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

Para la oficina moderna



Le ofrece la MAQUINA A MEDIDA para su trabajo
Casa Bernardo S.A.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

HOGARES BOLIVIANOS S.A. Convoca a propuestas para la provisión de los siguientes materiales: piedra, arena, grava, tubos de cemento, madera de construcción, madera machihembrada, zócalos, mosaico, yeso, tejas de fibro-cemento y pintura.

Los interesados podrán obtener, mayores detalles y el pliego de especificaciones, en nuestras oficinas situadas en la Av. Mariscal Santa Cruz No. 1365-2o. piso. (Proveedores del interior dirigirse a Casilla 2452- La Paz.)

La Paz, 20 de agosto de 1966

QUÉ RICAS ESTÁN! SON SALCHICHAS LOS ANDES



SABROSAS, EXQUISITAS, EN EL PUNTO DE COCCION ADECUADO PARA PRESENTAR CUALQUIER PLATO EXQUISITO Y CON ESA CALIDAD QUE UD. TANTO APRECIA.

Un producto de Frigorífico **LOS ANDES**

Distribuidores Exclusivos:

S. A. C. I.

Sucesores de Simón F. Bedoya

CENA EN LA CASA DEL PRESIDENTE



La foto corresponde a un aspecto de la cena que ofreció el Presidente de la República General René Barrientos Ortuño y su esposa señora Rosemary Galindo de Barrientos en honor de los miembros de su gabinete y sus señoras esposas.

PALACIO DE GOBIERNO.-

Ayer en el Palacio de Gobierno, la Primera Dama ofreció una Copa de Champagne en honor de las esposas de los Ministros que presentaron su saludo de cortejo en presencia de las Damas del Cuerpo Diplomático.

EMBAJADA DEL BRASIL.-

Circulan invitaciones en nuestras esferas diplomáticas y sociales para concurrir a la recepción celebrando la Fiesta Nacional de su país, ofrecerán el Embajador del Brasil señor Lauro Escorial de Moraes y su esposa señora Sarah de Escorial de Moraes, en la residencia de la Av. 6 de Agosto de 12 a 14 horas.

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

El Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson ofrecerán el miércoles un cocktail

en su residencia de la Plaza Abasco.

Los Agregados de Prensa y de

CRUZ ROJA BOLIVIANA

El Directorio de la Cruz Roja Boliviana presidida por las señoras Leticia Alberdi de Antezana y Elena Sagárnaga de Ernst comunican al público en general que a partir del viernes 26 a las 15 horas se reabrirá el dispensario de la Cruz Roja, el mismo que estará a cargo del Dr. Domingo Vidaurte, como Jefe del Departamento de Emergencia colaborado por un grupo de Samaritanas de la institución. Este dispensario funcionará en el local de la Av. Simón Bolívar.

Cultura de la Embajada Americana señores Michael Boerner y Robert Chatten darán el martes 23 un cocktail de despedida en honor del Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada Americana señor Edmund Schechter en las oficinas de U.S.I.S.

OFICIALES.-

Un grupo de amigos del Ministro de Gobierno señor Antonio Arguedas le ofrecieron un cocktail en el Club de La Paz.

REUNIONES.-

El Representante Residente del Fondo Monetario Internacional y la señora de Beith agasajaron a un cocktail al señor Herbert K. Zassenhaus y de la comisión que lo acompaña en su gira por Sudamérica. Esta reu-

Sociales

nión se realizará el 29 de Agosto de 19 a 21 horas, en su residencia de Sopocachi.

Amigas de las señoritas Rina Bueno del Carpio, Ana María Elías y Patricia Estenssoro les ofrecieron una fiesta por su viaje al exterior y despedida de solterío.

Don Francisco Vasquez su esposa señora Elena Gonzales de Vasquez, el señor Jim Cagle y su esposa señora María Elena Vasquez de Cagle darán el domingo una cena en honor de un grupo de sus relaciones sociales en los comedores del Hotel Crillon.

Un grupo de amigas de la señorita María Elena Barberí le ofrecerán un té, despidiéndola de su vida de soltera.

El Dr. Daniel Bilbao Rioja agasajó con una cena al Dr. Vicente Mendoza Nava y su esposa señora Alicia B. de Mendoza.

ROTARY CLUB.-

Mañana a medio día se realizará la sesión-almuerzo que ofrece a sus socios el Directorio del Rotary Club, en cuya oportunidad se rendirá homenaje a la República del Uruguay.

COMPROMISO.-

Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso ma-

trimonial de la señorita Magda Agramont Rivero con el señor Gonzalo Inchausti Gonzeiro. La boda se efectuará en breve.

ASOCIACION DE DAMAS DIPLOMATICAS Y EXTRANJERAS

Hoy a las 10 y 30 en la residencia de la señora Dorothy Henderson, esposa del Embajador Americano, se llevará a cabo la reunión mensual de las socias de la Asociación de Damas Diplomáticas y Extranjeras.

CUMPLEAÑOS

La niña Cinthia Cecilia Thames Landaeta, cumplió su primer año de vida. Con este motivo, sus padres, Martha Landaeta y Humberto Thames, la agasajaron con una fiesta.

FIESTA DE 15 AÑOS.-

La señorita Janet Vargas Careaga ofreció una fiesta a un grupo de señoritas y jóvenes de nuestra sociedad, recordando sus 15 años.

INFANTILES.-

El niño Hugo Palazzi Quiroga invitó ayer un té a sus amigos y compañeros de curso del Colegio Saint Andrews, celebrando su aniversario natal.

NACIMIENTOS.-

Nació la primogénita de los esposos Carlos Salinas Mercado y señora Miriam Salmón de Salinas.

En la Clínica Santa Isabel ha nacido la primogénita de los esposos señor Edgar Torres S. y señora Beatriz Tejada de Torres.



VIRGINIA BRUNN AGREDA, retorna a Europa para continuar sus estudios universitarios.



Para una sonrisa gentil use pasta dental

EFIL
EFIL TIENE CLORO-HEXIDINA Y ADEMÁS VITAMINAS A Y D.

A TIEMPO DE COMPRAR EFIL EN LAS FARMACIAS O BAZARES GUARDE LA CAJITA ENVASE CON LA CUAL GANARÁ UD. MILLONARIOS CONCURSOS.

REUMA CIATICA-LUMBAGO ARTRITIS

La acción de esta fórmula, por las propiedades terapéuticas de sus componentes, es analgésica y antitoflogística, aliviando rápidamente el dolor y contribuyendo a la eliminación del ácido úrico depositado en la parte afectada. Esta fórmula, que se vende con el nombre de NEOREU, en grageas, tiene también la ventaja de ser muy tolerada por el estómago.

Si Ud. padece de artritis, reuma, gota, dolores musculares y de espalda, ciática, lumbago y ha usado otros medicamentos sin haber logrado resultados satisfactorios, pruebe las grageas NEOREU y quedará sorprendido de sus magníficos resultados.

NEOREU ALIVIA Y ELIMINA EL ACIDO URICO

MISA

Zoraida Cuba de Tarifa, esposa; Guillermina, Trinidad, Walter, José, Guillermo y Juan Tarifa Cuba, hijos; Hugo Miranda Allaga, Luis García Pabón, Lily Pardo de Tarifa, Aida Soliz de Tarifa y Julietta Salazar de Tarifa, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue ejemplar padre:

DON ADALBERTO TARIFA ARANDA
(Q. E. P. D.)

ruegan a sus familiares, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando el cabo de mes, se mandará oficiar el día martes 23 del presente a las 11 y 30 en el templo de San Pedro.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se recibe por tarjeta.

EL BANCO MINERO DE BOLIVIA, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que fue su empleado

Ing. Dn. LUIS IBÁÑEZ VELASCO
(Q.E.P.D.)

e invita al personal de empleados del Banco Minero de Bolivia, Sociedad de Ingenieros de Bolivia, y demás personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy martes 23 del presente a las 16 (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Capitán Ravelo N° 2331.

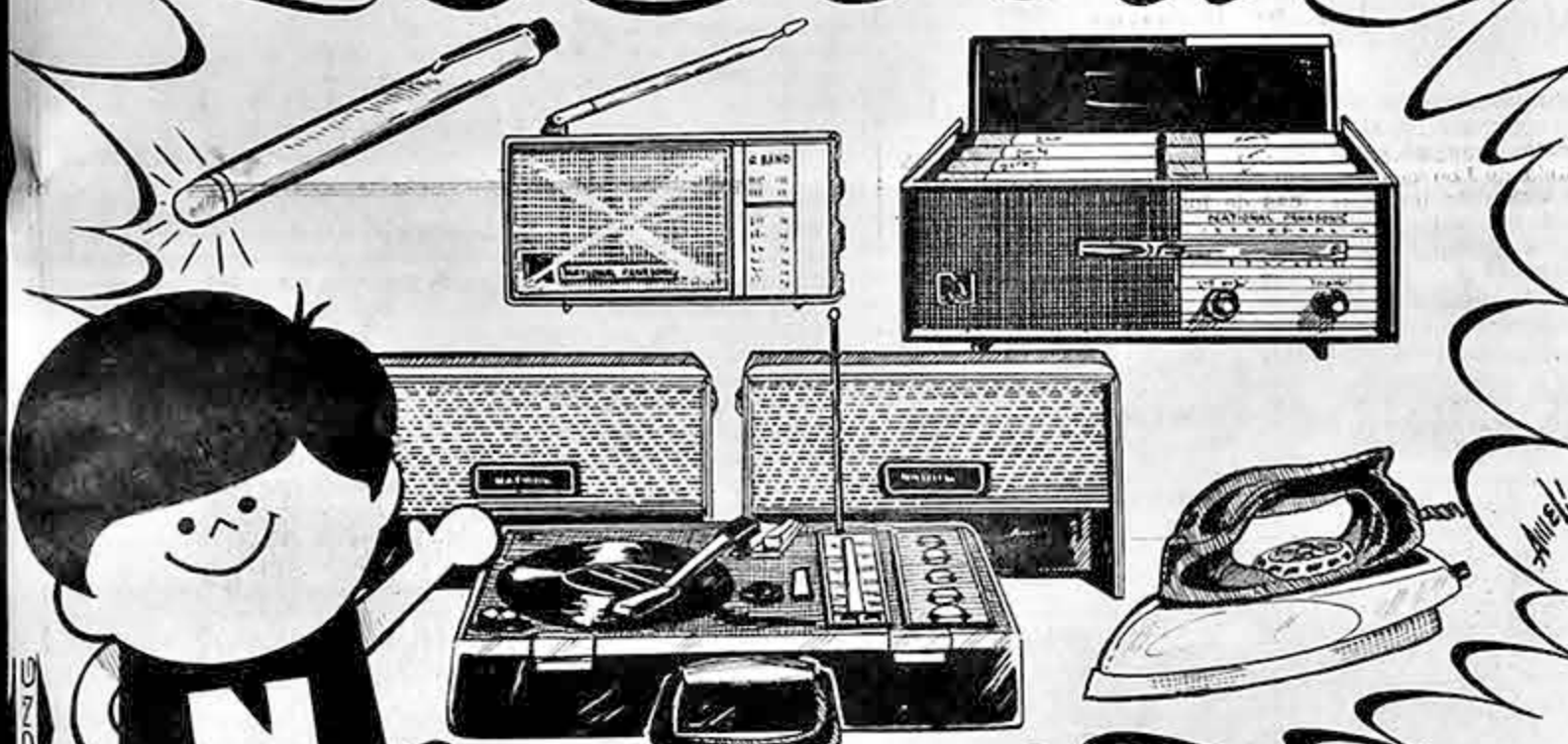
CASA SANTANDER Tels. 23663/23656

AGASAJO



Agasajando a la señora Raquel Ichazo de Adriáola y a la señorita Rosario Adriáola Ichazo, los esposos señor Jorge Corrasco V. y su esposa señora Elena J. de Corrasco ofrecieron un cocktail al que concurrió un selecto grupo de personalidades de nuestros círculos sociales. En la foto aparece la Srta. Adriáola rodeada de las señoras Lucila Tejada de Fuchs, Marie Eugenio M. de Soux y Beatriz M. de Ruiz.

¡COMPRE PILAS NATIONAL Y JUNTE PREMIOS EN SU HOGAR!



¡MILLONARIOS PREMIOS!

PRIMER GRAN SORTEO 31 DE AGOSTO !!!

CANJEE 2 BOLSITAS POR UN BILLETE NUMERADO, DEPOSITELO EN EL ANFORA MAS CERCANA Y PARTICIPE EN LOS GRANDES SORTEOS BIMENSAUALES.

¡Gane!
8 Radiolas Estereofónicas
16 Radios Portátiles
31 Radios Cigarrera
24 Planchas Automáticas
900 Linternas, tipo lápiz

EXIJA SUS PILAS NATIONAL EN LAS BOLSITAS CERRADAS !ES SU GARANTIA DE DURACION Y POTENCIA!



DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BOLIVIA "COMARBO & CIA."

Manco Kapac 335/341. Casilla 1228. Teléfono 21960



BOITE Crillon

EL CENTRO SOCIAL DE LA PAZ - TEL. 12120

ANUNCIAMOS en breve el máximo descubrimiento de la voz de oro de américa
RUDY CABALLERO

AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS


OFICINA
Necesito oficina céntrica. Teléfono 10727.

LOCAL AMPLIO
Para oficina, necesito, en el centro de la ciudad. Referencias: Teléfonos 10460-11125.

OFREZCO LOCAL
Referencias: 16 de Julio 1547.

ALQUILO.
Departamento amplio amoblado Zona Sopocachi alquileres adelantados. Ref. Tel. 27459.

URGENTE EN ALQUILER
Matrimonio sin hijos, requiere departamento, 2 dormitorios, preferible Miraflores. Referencias: Teléfono 11266.

EN ALQUILER
Necesito departamento. Tratar almacenes "LANDAETA", Calle Santa Cruz 277, teléfono 11259.

ALQUILO
Una habitación. Calle Chaco y Luis Crespo N° 70.

SECRETARIAS Y EMPLEOS


PUEDE GANAR
300 ó 400 mil bolivianos. Necesito vendedores ambulantes. Fernando Guachalla 488, horas 14 a 16.

NECESITO
Chófer taxi con certificados. Rimbamba 6

SE NECESITA SIRVENTA
Referencias: Aspiazu 333...

SE NECESITA
Hornero. Ballivián 1449.

NECESITO
Enfermera titulada y ayudantes de enfermera. Ref. Tel. 28632.

TECNICOS Y SERVICIOS


OFICINA CONTABLE CARLOS ARCE ZAPATA
Reg. Oficial Contadores. F.C. N. 269. Ofrece sus servicios, trámites administrativos en general, apertura de balances, revisiones. Especialidad: Contabilidad comercial e industrial. Experiencia y responsabilidad en los trabajos para el interior. Tramita y agiliza asuntos pendientes ante las reparticiones fiscales. Calle Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría General.

REPARAMOS RADIOS
A domicilio. Teléfono 27149.

POLICOPIADOS
Trabajo limpio, rápido. Recogemos y entregamos a domicilio. Juan de la Riva 1418, Teléfono 27432.

REFRIGERACIÓN
Reparaciones - carga gas - rebobinado. 15 años al servicio de la bolectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica FLASH Electro Technical Service. Ingavi N°854. Teléfono 20507.

PLOMERO
Instalaciones y refacciones en artefactos sanitarios. Trabajo garantizado. Colón 779. Tel. 12895-

PRESTAMOS DINERO. SOCIOS


VENTA SNACK
Por motivo de viaje, vendese "SNACK", céntrico acreditado. Ref. Tel. 23386.

SOCIO CAPITALISTA
Requiere para incrementar pequeña industria de positivos resultados. Referencias: Casilla 2079

EN VENTA
Local de refrescos, situado en la calle Illampu esquina Tumusia. Referencias: Illampu N° 609.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.20) El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PERDA TIEMPO.

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS


GIMNASIA EN APARATOS
Aumento estatura, volumen muscular, adelgace con masajes, baños turcos. "GIMNASIO YORK". Comercio-Colón, altos, Teléfono: 11351.

ARTICULOS PARA EL HOGAR


POR VIAJE
Líquido horno, cocina eléctrica, vajilla, radio, máquina de coser y otros. Referencias: Juan de la Riva 1465.

VENDO
Frigidaire, nuevo "PHILLIPS", de 7 pies. Luis Lara 455, San Pedro.

VENDO IMPLEMENTOS
De salón de peinados. Ref. Illimani 1455 o 1476, Fotografía "LA PAZ".

VENDO MAQUINAS
De tejer "KNITAX". Ref. Tel. 29475.

COMPRO
Máquina enconadora, para laminar industrial. Tel. 29475.

EXTRANJERO VENDE
Por viaje transmisor D x 40, proyectora automática de diapositivas, máquina de escribir semiportátil "UNDERWOOD", escritorio estilo americano, villalobos 1592.

COMPRO
Catre de una plaza de ocasión. Loayza 431.

CASAS Y CHALETS


EN OBRAJES
En barrio del Magisterio, alquiler casita independiente. Referencias: teléfono 10857.

ANTICRETICO URGENTE
Necesito casa junta, con garaje, Sopocachi bajo o Miraflores, doy \$US 5.000. Teléfono 28369.

PROPIEDADES Y TERRENOS


PROPIEDAD CALERA
En Tarumá, Santa Cruz, tres hornos caleros, vendo, permuto, hago cualquier operación. Teléfonos: 24878 - 23336.

MAQUINARIA


VENDO
Barrenadora portátil. Ref. Tel. 29475.

TELEFONOS


COMPRO TELEFONO
Comercial, sin intermediarios. Referencias: Teléfono 26720.

VARIOS


ROYAL 18 PULGADAS
"UNDERWOOD", modelo 5, vendo. Comercio 994, oficina 6.

VENDO
Vibradores eléctricos para "ADELGAZAR", \$b. 150. "GIMNASIO YORK". Tel. 11351.

DENTISTAS JOYEROS
Vendo sopletes a "MUFLA". "GIMNASIO YORK". Tel. 11351.

MACHIHEMBROS
Mera de primera y otras especies maderas aserradas, cortas y largas, de distintas especies y precios. Existencias estacionadas, completamente secas, directamente del productor al consumidor. Ventas: Av. América 415.

MUEBLES


VENDO A PLAZOS
Comedor, dormitorio, living. Colón 566, teléfono 26362.

LIQUIDAMOS
Por viaje, mostrador, estantes, mesas, sillas, vitrinas y otros. Referencias: Juan de la Riva 1465.

LIBROS Y REVISTAS


LA BOLSA DEL LIBRO
TEL. 2475
AV. BOLIVIA
ILLIMANI 1040
LA PAZ - BOLIVIA

Oruro
VENDO
Máquina rectificadora de cilindros, portátil, perfecto estado. Ref: Velasco Galvarro 937, entre Montecinos y Herrera. "ORURO".

Cochabamba
EN VENTA
Casa céntrica por concluir en COCHABAMBA. Lanza 5830 entre Colón y Ecuador. Referencias mis ma casa.

EN VENTA
Generador de corriente 110-220 W. Monofásico o trifásico 15.5 Kw. Precio 9000 \$b. Guinche estacionario de dos carretes, con motor, capacidad 20 toneladas, en funcionamiento, precio \$b 18.000.- COCHABAMBA, Calle General Achá 4260, teléfono 1891.

VENDO EN COCHABAMBA
Lote terreno 1.600 m2. en kilómetro Cero, carretera asfaltada. Sta. Cruz. Ref. Tel. 25666.

VEHICULOS


CAMIONETA "CHEVROLET"
61 doble tracción, vende extranjero por viaje. Villalobos 1592.

VAGONETA
Skoda vendo \$us 2.000. Referencias: tel. 29102 desde hs 21.30. Sr. Emilio.

CUPE "DESOTO" 42
Vende extranjero por viaje. Villalobos. 1592.

VENDO O PERMUTO
Automóvil lujosamente equipado, con camioneta o vagoneta. Referencias Av. América 253.

AUTOMOVIL
"VOLKSWAGEN" 1963, vendo precio \$US 2.200. Referencias: Teléfono 27983.

VENDO
Vagoneta "DODGE" 1960, doble tracción, inmejorables condiciones. Ref. Av. Fria 1997, Tel. 27856.

SE VENDE
"MERCURY" 1960. Llamar 11819 de 14 a 17 hrs.

RADIOS RADIOLAS PICK UPS


VENDO GRABADORA
"STEREO", 4 pistas, 4 velocidades. Referencias: Teléfono 21869, de 12 a 14 y de 19 adelante.

SE VENDE
Por motivo de viaje radiola Telefunken Stereo. Teléfono 22085, Claudio Peralta 77 (entrando por Uria de la Oliva) Sopocachi

DIVULGUELO



LA EBRIAD DEPENDE DE MAS DEL ORGANISMO DEL INDIVIDUO QUE DE LA CANTIDAD DE ALCOHOL INGERIDA. CON UN 5% DE ALCOHOL EN LA SANGRE ALGUNAS PERSONAS SE PONEN EBRIAS; OTRAS TOLERAN UN 40% SIN EFECTOS APARENTES.

LAS TRES EMOCIONES HUMANAS PRIMARIAS SON EL MIEDO, LA IRA Y EL AMOR.

4636

EL ANTEPROYECTO DE LEY...

(Viene de la página 5)

el Dr. Andía, pese a la suficiencia de que hace gala, confunde COMUNARIO con SIERVO y, también, consecuentemente, las dos formaciones económico-sociales de las que aquellos son exponentes. Sólo así se explica el empeño, la obstinación diríase mejor, de querer aplicar a las comunidades indígenas los mismos principios y criterios que inspira a la Ley de Reforma Agraria de agosto de 1953, olvidando que esta ley encara problemas agrario-sociales muy diferentes, como son los relativos a la supresión de la servidumbre campesina y la liquidación del régimen feudal de trabajo en el campo.

Todos los argumentos aducidos en su larga exposición tienen pues su asidero, indefectiblemente, en la referida Ley de Reforma Agraria. Por ello, para no extendernos demasiado en la glosa de tales argumentos, nos limitaremos a subrayar los casos más elocuentemente demostrativos de la confusión en que incurre nuestro contradicтор. Pienso él, por ejemplo, que la propiedad agraria dentro de las comunidades indígenas debería establecerse "de acuerdo a su extensión y con arreglo a lo dispuesto por los Arts. 12, 15 y 16 de la Ley Agraria vigente". Como se sabe, el art. 12 de dicha ley define el concepto de LATIFUNDO, el cual no depende sólo de la extensión de la tierra, sino, sobre todo, de la forma SERVIDUMBRA del trabajo campesino; rasgo esencial en virtud del cual, el latifundio, propiamente dicho, no existe aún en las comunidades indígenas, aunque sí ya se manifiestan modalidades precursoras de este tipo de propiedad, precisamente como un signo revelador de las contradicciones que empiezan a surgir dentro de las organizaciones comunitarias. Los Arts. 15 y 16, por su parte, señalan la extensión máxima de la pequeña y mediana propiedad, respectivamente.

O sea que el Dr. Andía, no sólo quiere aplicar, a pie juntillas, al caso de las comunidades indígenas las disposiciones pertinentes a la Ley de Reforma Agraria, sino que, arbitraria y violentamente, trata de resolver dichas organizaciones tradicionales para constituir, de hecho, la pequeña y mediana propiedad, y abolir el "latifundio" que aún existe....

Otro caso en que SIERVO y COMUNARIO son la misma cosa para el Dr. Andía lo tenemos en esta cita que nos hace: "Ya el propio autor del Proyecto que analizamos -escribe con aire victorioso-, en su folio "Plan Decenal y Proyecto de Enmiendas a la Ley de Reforma Agraria", pág. 14, declara: "La cooperativización supone un proceso gradual y muy lento, porque fuera de no poderse imponer compulsoriamente, tal forma de organización choca contra la psicología del ex-siervo que anhela vehementemente la libertad después de tantos siglos de opresión".

Nos ratificamos, plenamente, en el concepto enunciado en el párrafo que precede. Pero Andía, obcecado en su papel de Zolito, no se ha dado cuenta que nosotros estamos hablando del EX-SIERVO, del campesino que sufrió opresión feudal a través de generaciones y durante siglos. El COMUNARIO de las comunidades subsistentes nunca ha sido SIERVO, porque no fue sometido a la condición de COLONO, ni conoció, por tanto, la opresión inherente a este régimen de trabajo.

Conoció sin duda, otras formas de opresión, como el tributo indígena, el postilloneaje, los diezmos, etc., pero no, repetimos, la de la servidumbre campesina, que es muy diferente, porque importa sometimiento personal del labriego al patrón, al dueño de la propiedad feudal.

Las consideraciones hechas en este primer aspecto bastan para descalificar la infundada crítica que nos ocupa. Sin embargo, vayamos analizando las demás argucias contenidas en ella.

El extraño caso de Gonzalo Ariza

Por Germán Arciniegas

En una casita pobre, situada en el límite en que Bogotá se pega a los altos cerros, marginado, solitario, vive el pintor Gonzalo Ariza. Este humilde, pero incomparable mirador, deja ver en las mañanas claras las nieves del Tolima, el Fuyiyama de Colombia. La casa se encuentra en el extremo opuesto a los barrios de los ricos. Siendo Ariza un caso el más singular en la gran pintura de nuestra América, la crítica oficial de la Unión Panamericana, estúpidamente limitada, lo ha excluido en sus presentaciones internacionales. Pero no hay colombiano ni extranjero que no haya quedado embebuado alguna vez por "las nieblas de Ariza" que siguen siendo famosas.

Ariza ha estado dos veces, y por años, en el Japón. La segunda vez fue con su mujer, colombianísima ella, pero que hacía pensar en que el pintor se hubiera robado una porcelana viva del aplis de las gheishas. Cuando regresó la familia a Bogotá, los niños sólo hablaban japonés, no sabían sentarse, sino a la japonesa, y no fue sencillo enseñarles a comer lo que por acá se come. Ariza estudió al fujita de los mejores tiempos suyos: los de los gatos grises. El colombiano penetró como muy pocos en ese mágico mundo de los pintores japoneses que parece hundirse en la diminuta esfera de una perla. De retorno a nuestros montes, al páramo de Cruz Verde y a la tierra del frailejón, se quedó mirando entre las nieblas los helechos. Y encontró su perla. A tiempo que sus niños comenzaban a balbucear palabras castellanas y a comer mazamorra, el fue quedando cautivo de las brumas del páramo. La niña recién llegada se comió una vez las colillas de los cigarrillos de un cenicero, creyendo que eran panecillos. Posiblemente Gonzalo también confundiera las nieves del Tolima con las del Fuyiyama. Pero muy pronto ocurrió que los propios bogotanos, para descubrir el encanto de sus paisajes, los vieran a través de la finísima retina de Ariza. No es extraño hoy que al contemplar ciertas lejanías de la sabana, ciertos rincones de los montes, desde algún belvedere de la carretera, se diga: ¡Es un Ariza! Como si hasta los paisajes estuvieran firmados.

Delacroix, de vuelta del África, sacó de ese mundo exótico una serie de elementos, una luz, un brío para sus caballos, que incorporó a la pintura de la Francia heroica. Con eso dejó impregnada la historia de su tiempo como si eternamente hubiera soplado el aire del desierto para agitar el tricolor nacional. Gauguin se fue para Tahiti, y desde entonces la pintura de Francia es una suma a la cual hay que agregar esos colores. Pero casi siempre la inspiración se ha tomado a distancia. Picasso, al trasladar al mundo artístico europeo lo africano, lo hizo por control remoto, como en el Renacimiento las escuelas italianas con el bizantino, lo persa, y cuanto más pudo traerse del oriente. Haber el catálogo de las chinerías e la pintura francesa, y en todas las artes, sobre todo a comienzos del siglo, sería obra de nunca acabar. En fabulosa influencia que el oriente, en este

ERRORES Y...

(Viene de la página 5)

pueda hacer reflexionar a Onganía. Ya no por respetuoso de la democracia, pero al menos por instinto de conversación de su prestigio mínimo y de su propio gobierno, tendrá que reconocer ante nuestros países que está en la ruta equivocada.

Si no lo hace, hay que esperar días amargos para el hermano país. La guerra parece ser un mal general en el gobierno argentino y en las Fuerzas Armadas que están en él representadas.

A. B. G.

NACION SIN ESTADISTICAS...

(Viene de la página 5)

dente imaginario sobre su real situación demográfica- aquí donde más que en otras partes podemos decir que la falta de un hombre pesa, tiene que tener, forzosamente, consecuencias catastróficas, por muy buenas que sean, en otros sentidos, las intenciones de los gobernantes. Consideramos de que es tiempo de que nos demos cuenta, y sin dilaciones, que atentan contra los intereses y vida de la colectividad, de esta situación.

Si no hay una valoración demográfica- ya que todos los procesos sociales son un hacer del hombre y reflujo sobre él, menos podrán darse otras valoraciones, subordinadas a la primera; el país no conocerá el volumen de sus operaciones comerciales e industriales, no podrá determinar el ingreso por capita, ni lo que debe percibir el tesoro nacional por concepto de impuestos. Si escapan millones de seres al control estadístico, y con ellos todo lo que tienen, hacen, pueden o necesitan, ciertamente caminamos a ciegas.

No cabe duda de que los números organizan el mundo, le dan su figura, al señalar magnitudes, y muestran su potencial. En un sentido más profundo se dijo en la antigüedad, que Dios crea geometrizando.

Los números y los gráficos son el alma de la Estadística, y así como se dijo que es por la Geografía y la Cronología por donde mira la Historia, se puede afirmar que es por la Estadística por donde mira toda planificación; ella es el mejor organismo de control, fiscalización, información y conocimiento de un Estado, de su grado de progreso, de sus necesidades, de lo que se puede esperar de él como reserva, y de su capacidad de realización actual.

La palabra estadística viene, según unos, de STATUS, situación o modo como se hallan las cosas; según otros proviene del alemán STAAT, Estado, términos ambos que

tienen el común origen del verbo estar, STARE, estos, encontrarse, presentarse las cosas de una manera u otra; también se ha pensado en su posible origen latino, STATERA, balanza, "porque mide, pesando, los efectos, las causas y las fuerzas sociales". Acaso podríamos definirla como la ciencia y el arte de la agrupación metódica y comparativa de todos los hechos que son susceptibles de valoración numérica (población, impuestos, comercio, industria, cosechas, transportes), alcanzando prácticamente a todas las actividades sociales. Da la Estadística- precisamente a los estadistas- los datos, referencias y orientaciones necesarios de planificación, y sin estos antecedentes, por mucha que sea la sabiduría de quienes se propongan realizar un trabajo, sus determinaciones carecerán de bases; no se sabrá, aunque se tenga idea- para qué ni por qué debe construirse una obra, cuál será su función y aplicaciones, si se cuenta con los medios materiales y técnicos para realizarla, ni cuáles de éstos son mejores, o si otro tipo de planificación daría resultados más positivos.

Tomemos, para saber mejor por donde caminamos en estos razonamientos, cualquiera de las grandes líneas de primordial interés para la economía boliviana. Estamos cansados de oír decir que, nuestro país, monopolizador de la industria extractiva de minerales, apenas tiene qué comer- requiere de la deprimida asistencia extranjera, que registra un retraso agropecuario muy grande, que faltan los brazos para este desarrollo, que no existen buenas carreteras de acceso a las tierras cultivables, ni técnicos, ni agrónomos, ni obras de riego. En todo ello se ven graves fallas. Sin referirnos por ahora a la falta de garantías al capital y firma jurídica en el país, que no permiten una inmigración diversa y progre-

siva, tocando algunos aspectos de los señalados, nos encontramos con que la falta de estadísticas nos tiene cruzados de brazos. Por ejemplo, si se trata de construir una represa para el regadío de una comarca más o menos extensa, se precisa de estadísticas que señalen el promedio pluviométrico de la región, es decir, el volumen de aguas que se requiere para dar a dicha represa la capacidad necesaria de almacenamiento, de suerte que no se presenten años en que las aguas desborden de ella, mientras en otros no alcancen a cubrir el nivel mínimo suficiente para el regadío de las sementeras, y ese promedio se obtiene después de registrar cuidadosamente en un ciclo de varios años las diferencias existentes entre aquéllas en que las lluvias son abundantes y los otros en que llueve poco o casi no llueve.

Sólo conocidos estos datos, que no deben faltar a ninguna región del país, tanto para evitar inundaciones como sequías, y que no existen en Bolivia, pueden los ingenieros proyectar la construcción de represas a un costo preciso. Al no existir las estadísticas necesarias en materia tan importante, ¿será cosa sencilla, sin mayor información- aparte de otras estadísticas indispensables sobre productos agrícolas, fauna y flora, necesidades de consumo y exportación, ordenar la construcción de una costosa represa o embalse aquí o allá?

¿Cuándo aprenderemos a ver la hondura de los problemas, a no guiarnos por espejismos? ¿Cuáles son nuestras posibilidades y nuestras reales fuerzas? ¿Cuántos somos? ¿Conoce el boliviano los recursos naturales de su tierra? ¿Podría alguno de los servicios de la Nación presentar estadísticas más o menos aproximadas de lo que se propone? Si esto ocurriera seríamos los primeros en sentir la mayor alegría.

Hoy Cines

DE AGOSTO Tel. 23829

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche: AVEN-
TURA EN KENYA con Robert
Mitchum y Carroll Baker. Ac-
tualidades mundiales No. 33 estre-
no. Precios matinee 3.10 y 3.60.
Tanda y noche 3.80 y 4.30

ABAROA Tel. 10252

Matinée, tanda y noche: EL HI-
JO PRODIGO, con Edmund Pur-
dom y Lana Turner. Precios ma-
tinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche
1.60 y 2.70

UNIVERSO Tel. 12660

Matinée, tanda y noche: LA REINA
DEL TABARIN, con Mikaela. Pre-
cios matinee 3.10. Mezza-
line 3.60. Tanda y noche 3.60
y 4.30

CINE PARIS

MAÑANA

"DESPOTA SANGUINARIO"

**LA PELICULA MAS TERRIBLE
FILMADA SOBRE
HITLER!**

ESTA HITLER VIVO Y DISFRAZADO EN ALGUNA PARTE!

**VEA: LOS HORNOS CREMATOARIOS DE
MADJANEK, DACHAU y AUSCHWITZ!**

**VEA: LA MARCA DE LA INFAMIA
SOBRE LAS MUJERES!**

**VEA: A LAS MUCHACHAS USADAS
PARA HORRIBLES EXPERIMENTOS!**

PASIONES EN CONFLICTO TIENE FUEGO DE VOLCAN!

**DEAN MARTIN
GERALDINE PAGE
YVETTE MIMIEUX**

**WENDY HILLER
GENE TIERNEY
WALTER MARSH
GEORGE ROY HILL
JAMES POE
LILIAN HELLMAN**

Cines Unidos.

MAÑANA "UNIVERSO"

ESTRENO!

¡Viaje a Rusia, Beirut, Londres, Roma y Biblos... con el Dr. Love!

**¡El agente secreto,
Jason Love,
le llevará
a donde
están los
espías!**

en PANAVISION y COLORES

**DAVID NIVEN
FRANCOISE DORLEAC**

**¡DONDE ESTAN LOS
ESPÍAS!**

PRONTO GRAN ESTRENO!

"MONJE CAMPERO"

MURILLO

Tel. 11647

Matinée doble: AGARRANDO PA-
REJO y PALOMA HERIDA. Tan-
da y noche, estreno: BLANCA
NIEVES y LOS 7 ENANOS, a co-
lor, producción de Walt Disney.
Precios luneta 2.50, galería 1.50

PARIS Tel. 24704

Matinée, tanda y noche de Walt
Disney **EL ARTICO SALVAJE**
en technicolor. Precios matinee
3.10. Tanda y noche 3.20

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche: NACE
UNA MUJER. Precios matinee 3.10
y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30

LA PAZ Tel. 23842

Matinée, tanda y noche: LA FUEN-
TE DE LA DONCELLA (mayores
de 18 años) con Max von Sydow.
Además: Noticiero; EL MUNDO AL
INSTANTE No. 200, campeonato
mundial Alemania vs. Argentina.
Precios matinee 3.10 y Tanda y
noche 3.80

TESLA Tel. 23803

Matinée, tanda y noche: ESPE-
JISMO, con Gregory Peck, Diana
Baker. Precios matinee 3.10 y
Mezzanine 3.50. Tanda y noche
platea 3.50. Mezzanine 4.-

AVENIDA Tel. 25409

Matinée, tanda y noche: POR AMOR
Y POR DINERO, con Kirk Dou-
glas. en technicolor. Precios ma-
tinée 2.50. 2.00. T. y N. 3.00 - 2.00

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, tanda y noche: TESTA-
MENTO DE MUJER, prohibida pa-
ra menores de edad. Precios ma-
tinée 2.70. 2.20 T. y N. 3.20-2.20

MEXICO Tel. 26867

Matinée, tanda y noche éxito: EL
TRIUNFO DE LOS DIEZ GLADIA-
DORES. Precios M.T.N. 3.- y 2.-

ROXY Tel. 23610

Matinée, tanda y noche: DARBY
Y SUS COMANDOS. JINETES SA-
QUEADORES. Precios matinee
2.60. Tanda y noche 2.70

VARIEDADES

Matinée, tanda, programa doble:
FUGITIVOS DEL ZAHARAIN, con
Yul Brynner y Sal Mineo y HE-
CHIZO HAWAIIANO, con Elvis
Presley. Noche: FUGITIVOS DEL
ZAHARAIN, con Yul Brynner y
CORTOS. Entrada general 2.50

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones con-
tinuadas doble: RIO CONCHOS y
EL GAVILAN POLLERO, con Pe-
dro Infante.

ESMERALDA

Matinée, tanda y noche, funcio-
nes dobles: LA AMARGA VIC-
TORIA y EL INGENUO, a colo-
res con Jerry Lewis. Precios ma-
tinée 2.20. Tanda y noche 2.70

ILLIMANI

Matinée y noche, programa do-
bles: LAS LOBAS DEL RING - SE
ALQUILAN MARIDOS, con Lalo
Gonzales (Piporro). Precios ma-
tinée 1.00. Noche 1.50

LUX

Matinée a hs. 15., programa doble:
EL DISCO VOLADOR (Serial Eps.
1 al 5) y ROMULO Y REMO.
Tanda a hs. 18. Noche a hs. 21 y 30
programas dobles: ROMULO Y RE-
MO y CALLE DE LAS MUJERES
PERDIDAS (prohibida para me-
nores). Precios matinee 1.60 y 1.10.
Tanda y noche 2.10 y 1.60

MIGNON Tel. 25144

Matinée doble en technicolor: TE-
MERARIO RESCATE y EL TIGRE
SAGRADO. Noche doble en tech-
nicolor: MUJERES DEL MUNDO y
TABU (sólo para mayores de 21
años). Precios matinee y noche
platea 2, galería 1.50

ENORME ENTUSIASMO POR EL CONCURSO DE LAS MELLIZAS

Lilian Mireya y Lillian Socorro
Monje, 774 votos

Rosario y Ruth Aramayo, 897 vo-
tos

Rosario y Ruth Aramayo con más votos...

Enorme interés ha suscitado en el público asistente al teatro Monje Campero el sensacional concurso patrocinado por dicho teatro conjuntamente con Pelimex y "Presencia".

Los desfiles de las participantes, durante los días pasados, llamaron poderosamente la atención y con gran entusiasmo los asistentes vota-
ron por las parejas más parecidas.

Damos a continuación los resultados obtenidos hasta el día domingo 21:

Rosario y Ruth Aramayo	897 votos
Lilian Mireya y Lillian Socorro Monje	774 votos
María del Pilar y María del Rosario Antezana Bilbao	718 votos
María Jimena y María Elizabeth Machicao Barberi	659 votos
María Elizabeth y María del Carmen Asturizaga	598 votos

Las parejas restantes han obtenido una votación mucho menor, por la que quedaron eliminadas; las votaciones continúan, y en el hall del Teatro Monje Campero continúan exhibiéndose las fotografías de las cinco parejas que quedan, a fin de que los asistentes a la exhibición de "Como Dos Gotas de Agua" continúen emitiendo su voto.

NUEVOS OBISPOS PARA COLOMBIA

Bogotá (NA).- Dos nuevos Obispos de la Jerarquía católica colombiana fueron consagrados recientemente en esta ciudad.

Son Monseñor Félix María Torres, nombrado obispo auxiliar de la Arquidiócesis de Cartagena, y Monse-

ñor Miguel Ángel Lecumberri, con-
sagrado Vicario Apostólico de Tu-
maco.

Mons. Torres reemplazará a Mons.
Alfonso Uribe Jaramillo, quien re-
gresó como rector al Seminario de
Cristo Sacerdote para Vocaciones
Adultas.

EDICTO

El Dr. César Enrique Díaz Ro-
mero, Juez 6o., de Partido en
lo Civil, etc.

Por el presente edicto, cita y
emplaza a RICARDO AGRAMONT
A, para que personalmente o por
medio de apoderado legal asuma
defensa en el juicio ejecutivo se-
guido por Klaus Altmann en re-
presentación de "LA ESTRELLA
S.A.", dentro del cual se ha pro-
visto lo siguiente:

MEMORIAL DE FOJAS 4.- Señor
Juez de Partido.- Inicia acción eje-
cutiva.- Otrosí 1o.- Oficio a T.
A.S.A.- Otrosí 2o.- Oficio a los
Bancos.- Otrosí 3o.- Domicilio.
Klaus Altmann, por "La Estrella-
S.A.", mayor de edad y hábil por
derecho, ante las consideraciones
de Ud, con respecto digo.- Por la
letra de cambio debidamente pro-
testada por falta de pago que acom-
pañó, se evidencia que el señor
Ricardo Agramont A, es deudor
de la firma que represento, de la
suma de \$b. 20,000.- (pesos bol-
livianos veinte mil); por lo que al
presente y con la protesta que se
hace de abonar justos y legítimos
pagos, inicio la correspondiente
acción ejecutiva y pido a Ud, se
sirva dictar el respectivo auto de
solvendo ordenando el pago de la
suma adeudada de \$b. 20,000.-,
más intereses legales, costas y
gastos del juicio, sin perjuicio de
ordenarse el embargo de sus bie-
nes propios, todo de conformidad
con los arts. 437 y 438 del Pdo.
Civil.- Otrosí 1o.- Asimismo, so-
licito a Ud, se sirva oficiar al
Gerente de Teléfonos Automá-
ticos S.A, a fin de que proceda al
embargo de la acción telefónica
No. 32365.- Otrosí 2o.- Finalmen-
te, sírvase oficiar a los Gerentes
de los Bancos de la localidad a
fin de que ordenen la retención
de los fondos y valores que man-
tenga el ejecutado.- Otrosí 3o.-
Domicilio, Av. Camacho esq. Co-
lón, 3er. piso.- La Paz, 15 de
junio de 1966.- Firmado.- Carlos
Gonzales.- Abogado.- Klaus Al-
tmann.- AUTO DE SOLVENDO.-
A 17 de agosto de 1966.- Vistos:
la letra de cambio debidamente
protestada que se acompañó, la
personería de las partes y la pro-
testa que se hace de abonar ju-
stos y legítimos pagos; notifíquese
a Ricardo Agramont A, para que
en el término de tercero día de
y pague a Klaus Altmann por
La Estrella, la suma de \$b. 20,000.-
(pesos bolivianos veinte mil)
más intereses legales, costas
y gastos del juicio. Sin per-
juicio librese mandamiento de em-
bargo sobre los bienes propios del
ejecutado, hasta la suma adeuda-
da, de conformidad con los arts.
437 y 438 del Pdo. Civil.- A los
otrosíes 1o y 2o.- Oficiése para
el fin solicitado.- Al otroí 3o.-
Por señalado.- Firmado.- En-
rique Díaz Romero.- Juez 6o. de Par-
tido en lo Civil.- Ante mí.- Raul
Mancilla.- Secretario.- MEMO-
RIAL DE FOJAS 5.- Señor Juez
de Partido.- Notificación median-
te edictos.- Klaus Altmann por
"La Estrella" en el ejecutivo
seguido contra Ricardo Agramont,
a Ud, con respecto digo: Conforme
se evidencia por la representa-
ción del señor Escribano de Di-
ligencias, el ejecutado ha sido
buscado en el domicilio de la le-
tra de cambio base de la ejecu-
ción, sin que hubiera podido ser
encontrado, puesto que nadie da
referencias sobre su paradero;

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI Convocatoria a propuestas para la locación del Hotel IV Centenario

La Prefectura del Departamento de Potosí, por Resolución de la Junta Departamental de Almonedas, convoca a propuestas para la locación del Hotel "IV Centenario", sujeto a las siguientes especificaciones:

PRIMERA.- Se ofrece el Hotel "IV Centenario" en locación por un plazo mínimo de cinco años, computables de la fecha de suscripción de la escritura del contrato.

SEGUNDA.- La forma de locación a que hace referencia la cláusula anterior, será la siguiente:

a).- La Prefectura del Departamento, como facilidad al locatario y medio de amortizar las inversiones del mismo, no fija alquileres por el lapso de los tres primeros meses.

b).- Durante el anterior período de tiempo, el locatario correrá únicamente con el pago de energía eléctrica que consuma el Hotel así como el pago de los impuestos a la Renta sobre ventas y otros.

c).- Al cabo de los tres meses, la Prefectura fija como alquiler la suma de \$b. 8.000.- mensuales por los dos primeros años, los que serán cancelados por trimestres adelantados. Los tres años restantes el alquiler será el 10% de los ingresos brutos, cancelado por mes vencido.

d).- Los impuestos municipales, departamentales y nacionales serán de cargo del adjudicatario.

TERCERA.- A tiempo de suscribirse la escritura correspondiente se entregará al adjudicatario el inmueble recientemente construido con todas sus dependencias, más el mobiliario consistente en catres, colchones, veladores, mesas, sillas, vajillas, de comedor, cocina, living, y demás muebles, así como cortinas, visillos, alfombras y otros que recibirá el concesionario mediante inventario rigurosamente levantado.

CUARTA.- El adjudicatario deberá proveer al Hotel, la ropa de cama, mantelería, toallas y todo aquello que se requiera para el mantenimiento de un hotel de primera categoría. Así también deberá contratar los servicios de un Maitre que tenga conocimientos de dos idiomas extranjeros por lo menos fuera del castellano; garzones con experiencia y educación; cocineras con conocimientos del servicio de platos extranjeros y nacionales; encargados de guardarropa, lavanderas, planchadoras, sastres, peluqueros y personal indispensable para una excelente atención del hotel.

QUINTA.- El pago de sueldos; jornales, beneficios sociales, bonos y otros que posteriormente se crearán conforme a Ley, correrán de exclusivo cargo del concesionario, en los que la Prefectura del Departamento no tendrá, ninguna ingerencia ni responsabilidad.

SEXTA.- El hotel comprenderá las atenciones de dormitorio comedor y bar donde el locatario proporcionará bebidas extranjeras y nacionales de primera calidad.

SEPTIMA.- Todo proponente, debe ofrecer como garantía de conservación y seguridad del inmueble, muebles y enseres del hotel, una Póliza de Seguro de CIEN MIL DOLARES AMERICANOS, obtenidos en cualesquiera Compañía de Seguro del país, la misma que se acompañará a la propuesta.

OCTAVA.- Sin perjuicio de lo anterior y, como garantía de seriedad por la locación de los tres meses a que hace referencia la cláusula segunda, se establece la presentación de un cupón de depósito en el Banco Central a orden de la Prefectura del Departamento, por \$b. 24.000.- suma que al cabo de los tres meses y de continuar el concesionario como tal, se reputará alquiler adelantado por el primer trimestre, en caso contrario se consolidará a favor de la Prefectura.

NOVENA.- La Prefectura del Departamento, o la Junta de Almonedas se reserva el derecho de declarar la nulidad del contrato, cuando el adjudicatario infrinja cualesquiera de las bases de la presente convocatoria o del contrato a suscribirse, sin indemnización alguna, sujeto a un sumario administrativo.

DECIMA.- Las propuestas deberán presentarse a la Secretaría General de la Prefectura del Departamento de Potosí, acompañando el papel sellado, timbres de ley en sobre cerrado hasta el día quince del próximo mes de septiembre hasta horas 16 del año en curso.

UNDECIMA.- Las demás cláusulas no especificadas en la presente convocatoria, se proporcionarán en la Asesoría Jurídica de la Prefectura, de cada Departamento o Secretarías Generales. Potosí, agosto de 1966

Juan Gutiérrez Lazcano
SECRETARIO GENERAL PREFECTURA

Vo.Bo.
(Fdo). PREFECTO Y PRESIDENTE DE
LA JUNTA DE ALMONEDAS.

LA PELICULA QUE CONMOVERA HASTA LA FIBRA MAS INTIMA DE SU CORAZON !!

la historia
de una
muchacha
que descubre
un mundo
enteramente
nuevo...
pero no pudo
enfrentarse
a él.

20th CENTURY FOX

**HOY
GRAN ESTRENO**

**Nace una
Mujer**

**melvyn douglas · patricia gozzi
dean stockwell · gunnel lindblom**

cine Scala



DETIENE LOZA.- Se arroja Loza y atrapa una pelota que pretendían Reyes Salamanca y Taritlay, que son frenados por Siles y Zanbrana. Fue visible la inoperancia del ataque celeste.

Golfistas bolivianos retornaron de Bogotá

Ayer, mediante una combinación aérea, llegó a nuestro país, la delegación que participó en el Undécimo Campeonato de Golf Sudamericano, en la ciudad de Bogotá, Colombia.

Solo Jorge Corzo no arribó con la delegación por motivos personales. Entrevistado por PRESENCIA, Raúl Murillo manifestó que la organización del campeonato fue bastante buena, y que el trato brindado a la delegación boliviana fue magnífico.

"Creo que la falta de entrenamiento y la poca preparación física, fue factor influyente para nuestras bajas actuaciones", dijo. El único que cumplió una buena performance fue Jorge Corzo que perdió un solo partido, frente al peruano Rees y empató otro con Elías de Argentina. "Contra Chile y Uruguay fue la mejor actuación que cumplimos, sin ser excepcional. Ganamos cuatro puntos y pudimos hacer muchos más y ubicarnos en buen lugar, pero lamentablemente lo cierto es que jugamos mal. De haber hecho un promedio de 75 golpes por cada 18 hoyos, hubiéramos logrado una buena colocación".

Otro país que al igual que Bolivia defeccionó fue Ecuador, que comenzó bien pero luego fue bajando.

Los participantes de ese campeonato tuvieron muchos altibajos. En unas fechas jugaron bastante bien y en otras mal. El único país que mantuvo cierta regularidad fue Colombia, que al conjunto de una hinchada que seguía constantemente a sus jugadores, logró obtener el título que se justifica por haber sido precisamente el equipo menos irregular.

Auspicio parcial de Y.P.F.B. para el premio internacional

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos financiará en un buen porcentaje la realización del Gran Premio Internacional de Automóvilismo La Paz-Tacna-Moquegua-Arequipa-Puno-Desaguadero-La Paz. La largada de la primera etapa ha sido fijada en principio para el 8 de septiembre. La otra parte del programa de premios lo financiará el Ing. José Patiño Ayoroa, presidente de Y.P.F.B., ante las compañías extranjeras del petróleo que operan en nuestro país.

Estas fueron las conclusiones de la reunión que sostuvieron anoche por espacio de 30 minutos,

personeros del ACB y el presidente de la entidad fiscal.

El Ing. Patiño felicitó a los personeros del ACB y dijo que personalmente se sentía complacido de colaborar a la realización de esta gran carrera. Puntualizó después señalando que esta competencia constituye una gran promoción para el progreso económico de nuestro país. Finalmente solicitó plazo hasta el viernes 26 del presente para hacer las gestiones enunciadas líneas arriba ante la Bolivian Gulf y otras más, y poder cubrir el programa de premios que asciende a la suma de 12,500 dólares.



Por TITO DE LA VINA

Una vez más se puso en evidencia que la preparación física de un equipo de fútbol es factor preponderante para lograr triunfos. Maestrana está demostrando que un rendimiento parejo en 90 minutos constituye la clave de su éxito. Claro está que además de la preparación física, los roñeros tienen otros atributos igualmente importantes: espíritu de lucha, tenacidad, serenidad. Con todo eso, el plantel provinciano supera la mayor calidad que indiscutiblemente hay en otros planteles de nuestro profesionalismo.

0000

El caso Maestrana se presta a una serie de especulaciones, que tienen su base en el hecho de que muy pocas veces en nuestro fútbol, un equipo de los considerados "chicos", y con gente íntegramente nacional, ha realizado lo que está concretando el plantel de la vecina provincia. Sucede lo que sucede en las fechas posteriores del campeonato, lo hecho por Maestrana ya es bastante para un equipo que comenzó el campeonato sin mayores esperanzas para encumbrarse, y tal vez con el solo propósito de luchar por no descender.

0000

El repunte de Cortez en la punta zurda del plantel que dirige Roberto Soto, es admirable. Creemos que está atravesando por el mejor momento de su trayectoria, pues a su natural habilidad y limpieza para desplazarse, luce ahora una tranquilidad y una efectividad, que no tuvo en anteriores años, ni cuando integró el equipo de Wilsterman. Ojala que el nivel se mantenga, por eso de que cuando la prensa elogia a un jugador, se le suben los humos a la cabeza y declina su rendimiento. Pensamos que Cortez tiene ya la suficiente madurez de pensamiento para que eso no ocurra.

0000

El caso Bolívar es distinto. Los celestes pasan por un momento especial. Exceso de confianza ocasionó aquella goleada con Wilsterman y ahora con Maestrana. Ahora podrán comprender que todos los equipos ingresan a la cancha a ganar y hay que rendir en el mismo porcentaje. Por un lado. Por el otro, ensayar fórmulas de ataque o defensa combinado gente a esta altura del certamen, es suicida. Se admite en una rueda inicial, pero no en una fase tan decisiva como es la que se disputa ahora, con la luz verde del título a la vista.

En The Strongest el problema es mayor, porque a esta altura del torneo, se llega al convencimiento de que no hay ataque. De que la defensa tiene serios problemas. Y los cambios siguen. Y las posibilidades de alcanzar los primeros puestos se hacen cada vez más difíciles. El origen de todo esto radica en el manejo de directores técnicos. Tres técnicos para una rueda es demasiado. En efecto, empezó el paraguayo Berino Arce que capituló y cedió el mando a Valenzuela. Nuevos problemas y Arroya fue llamado. Así no se puede ir a ninguna parte. Hasta cuándo no se va a comprender que el técnico no puede ser "manoseado" por los dirigentes?

0000

Always Ready pudo ganar el match con Strongest si su defensa no se desespera tanto. Pelota que llegaba a los pies de los defensores albirrojos, era pelota rechazada al lateral, o tirada a las tribunas. En esos casos lo más prudente es la retención de balón a cargo de los delanteros, y Always Ready no hizo nada parecido.



NUEVO PLAYER.- Hipólito Gonzáles, jugador paraguayo, que hará debutar el club Chaco el domingo ante Municipal. Es centro delantero o entrea-lá derecho.

Lo mejor del torneo de volibol estuvo a cargo de los punteros

El encuentro de volibol entre Olimpic y Litoral constituyó el mejor encuentro del campeonato oficial. Se pudo apreciar que los dos elencos son realmente los más capacitados de nuestra ciudad. Olimpic tuvo mayor continuidad y menos nervios que su rival lo que determinó que saliera triunfante de la contienda.

Litoral pudo haber volcado en su favor el resultado del segundo set. Vélez se mostró muy nervioso cuando el score estaba empatado en 14 puntos y prefirió obrar en una labor conservadora. No aprovechó los buenos servicios de Rivera y se conformó con solo hacer pasar la pelota a campo rival dando opción a que Olimpic arme sus líneas. De haber tenido una actitud más arriesgada y decisiva, el jugador Vélez, pudo tal vez haber determinado que su equipo gane el "chico".

Muchas veces hemos calificado a José Aguilar como el mejor árbitro de la Asociación. Pero su conducta del domingo, cuando dirigió el partido Litoral Olimpic, dejó mucho que desear. Luego de haber terminado el primer set, arrojó el pito sobre la mesa de control indicando, en términos poco decorosos, que no seguiría dirigiendo el encuentro por que algún dirigente dijo que lo estaba haciendo mal. Censurable la actitud de Aguilar que quiso hacerse el "niño mimado".

El partido femenino Gimnasia y Esgrima y JEC jugado el domingo fue sumamente discreto. Gimnasia sintió notablemente la ausencia de Verónica Arteaga, el más alto puntal del sexteto "mens sana". JEC, pese a haber ganado el partido por dos sets a cero, no logra ensambalar todavía sus filas. Distó mucho de ser el equipo que consiguiera el título del pasado año. La preparación física de sus jugadores deja mucho que desear. Es un equipo falto de voluntad y con muy poca "garra".

Dentro las muchas irregularidades técnicas que caracterizaron a ese partido femenino, es digno de destacar la labor que cumplió Martha Taborga de Gimnasia y Esgrima. La novel jugadora de la INSEF puede constituirse en un buen valor de nuestro volibol.

José Manuel Guzmán de Olimpic, está volviendo por sus fueros. Eso lo demostró en el partido que su equipo quitó el invicto a Litoral. Olimpic se mostró como una de las fuerzas homogéneas.

MARISCAL SANTA CRUZ JUGARÁ EL SABADO FRENTE A LITORAL

Mariscal Braun frente a Guadalupe y Litoral con Mariscal Santa Cruz, serán los protagonistas de la próxima jornada de Primera "B" a jugarse el sábado 27. Ese rol de partidos fue aprobado anoche en la reunión ordinaria del Comité de esa división.

Los casos de los jugadores Luis Ballesteros y Valentín Arfías, junto con el de Luis Mariscal de Central Chuma, que fueron expulsados

el pasado sábado, pasaron al Tribunal de Penas.

La recaudación de la última fecha de Primera "B" ascendió a 2,358,90 pesos bolivianos. A Lanza le correspondió 295,35 \$; a Independiente Alas y Ferrovial a 268,48 y a Central Chuma 295,35 pesos bolivianos.

Mariscal Braun solicitó que no sea designado Erico Schwarz para dirigir el partido que jugará su equipo con Guadalupe.

QUEDO CONCRETADA LA REALIZACION DEL GRAN PREMIO INTERNACIONAL CINCO ETAPAS, A PARTIR DEL 8 DE SEPTIEMBRE

La información preliminar que proporcionó PRESENCIA hace dos meses, sobre el Gran Premio Internacional de Automóvilismo, quedó concretada ayer, al aceptar YPF el auspicio parcial de la prueba. La convocatoria será lanzada en los próximos días, pero hoy la ofrecemos preliminarmente: Art. 10.- La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, con los auspicios de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y la colaboración del Touring y Automóvil Club del Perú, convoca al Premio Internacional Y.P.F.B. de acuerdo a lo dispuesto por Código Deportivo Internacional de la F.I.A. y el Reglamento Nacional del Deporte Automovilístico de Bolivia.

RECORRIDO

Art. 20.- La carrera se disputará sobre los caminos de Bolivia y el Perú, que forman el Circuito: La Paz-Tacna-Moquegua-Arequipa-Puno-Desaguadero-La Paz, con un recorrido de 1,400 kilómetros, en tres etapas, entre los días 8 y 20 de septiembre de 1966, en la forma y condiciones que se detallan a continuación. Las fechas indicadas arriba pueden ser modificadas de acuerdo a las circunstancias. Art. 21.- Primera etapa: La Paz-Tacna, 9 de septiembre; Desaguadero-Tacna, 10 de septiembre; Segunda etapa: Tacna-Moquegua-Arequipa, 11 de septiembre; Desaguadero-Arequipa, 12 de septiembre; Tercera etapa: Arequipa-Puno-Desaguadero-La Paz.

Las distancias correspondientes a cada una de las etapas y la total son las únicas que se tomarán en cuenta a los efectos del cómputo de tiempos y promedios. La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, tiene facultad para suprimir o modificar los días de descanso y para alterar el recorrido o neutralizar algunos tramos, si fuera ello necesario.

CATEGORIA DE COCHES PARTICIPANTES

Art. 30.- La prueba comprenderá una sola categoría, donde podrán tomar parte cualquier tipo de autos, volantes y de cualquier fuerza y cilindrada (Turismo, Mejoramiento, Turismo, Gran Turismo, Sport). Las carrocerías de los coches, sin excepción, deberán ser cerradas y que ofrezcan seguridad a los conductores. No se permitirán coches con capota de lona. Las modificaciones adoptadas aparecerán en el Reglamento.

Art. 40.- Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, auspiciados del Premio Internacional Y.P.F.B., abonará a los ganadores de la competencia los premios que a continuación se detallan: Al primero \$b. 48,000.00.- Al segundo \$b. 30,000.00.- Al tercero \$b. 19,200.00.- Al cuarto \$b. 12,000.00.- Al quinto \$b. 7,200.00.- Al sexto \$b. 6,000.00.- Al séptimo \$b. 4,800.00.- Al octavo \$b. 3,600.00.- Al noveno \$b. 2,400.00.- Al décimo \$b. 1,200.00.- Total \$b. 134,400.00.

Art. 50.- El anterior programa de premios podrá incrementarse con aportes y donaciones especiales que se reciban al efecto y se comunicarán oportunamente.

INSCRIPCIONES

Art. 60.- Las inscripciones quedan abiertas desde la fecha, en el Automóvil Club Boliviano, Av. 6 de Agosto Esquina Av. Arce (San Jorge). También se recibirán inscripciones telefónicas dirigidas a AUTO-CLUB LA PAZ, expedidas hasta antes de la hora fijada para el cierre de las mismas, pero es requisito indispensable que estas sean confirmadas por carta a la casilla de correo 602 - La Paz, cuyo sello postal indicará que fue expedido con anterioridad a la hora fijada. Las inscripciones telefónicas no confirmadas, además del pago de los derechos correspondientes, podrán dar lugar a sanciones disciplinarias.

Los interesados que deseen inscribirse personalmente o telefónicamente deberán cumplir con todo lo dispuesto en los siguientes incisos de este artículo:

a) Completar y firmar por duplicado la boleta de inscripción y abonar el importe



REUNION.- El Ing. José Patiño Ayoroa recibió ayer a los miembros de la Comisión Deportiva del ACB, para promover el auspicio parcial del Gran Premio Internacional.

que se fija en la suma de DOSCIENTOS PESOS bolivianos (\$b. 200.00.-) para los inscritos hasta el día 2 de septiembre. Pasada esa fecha y hasta el cierre de inscripciones el corredor pagará el doble de esta suma por derecho de inscripción.

b) Presentar las licencias de conductor del piloto y copiloto como así también la del concurrente, o sea del propietario de la máquina, emitidas por la autoridad deportiva competente. Quienes no posean dichos documentos deberán solicitarlos a la entidad que en el país de origen esté afiliada a la F.I.A.

c) Los conductores de 22 años y no menores de 18 años, deberán presentar la correspondiente autorización de quien ejerce la patria potestad, debidamente legalizada.

d) Los concurrentes (propietarios del automóvil), podrán inscribir los coches indicando obligatoriamente la marca y el modelo de los mismos, sin necesidad de mencionar el nombre del conductor y su copiloto, pero deberán cumplir con esa formalidad antes del cierre de las inscripciones, siendo imprescindible que los designados estén munidos de sus correspondientes documentos deportivos habilitantes. En el caso de ser conductor y/o concurrente de nacionalidad extranjera y poseedor de licencia de su respectivo país deberán acompañar la misma, con la correspondiente autorización del Automóvil Club nacional para intervenir.

f) Tanto los conductores como sus copilotos, deberán presentar sus documentos de identidad.

g) Únicamente se considerarán inscritos aquellos participantes que hubieran depositado el importe correspondiente al derecho de inscripción hasta el momento de la inscripción.

CIERRE DE INSCRIPCIONES

Art. 70.- Las inscripciones se cerrarán el 4 de septiembre de 1966, a horas 18.00 en el Automóvil Club Boliviano, Av. 6 de Agosto, esq. Av. Arce (San Jorge) - La Paz. El cierre de inscripción podrá ser ampliado a último momento.

INSPECCION

Art. 80.- Todos los coches inscritos deberán ser presentados íntegramente el día 6 de Septiembre de 1966, de las 9.00 a 18.00 en la Sede Social del Automóvil Club Boliviano (Calacoto) a los efectos de la inspección técnica de rigor.

Art. 90.- Las disposiciones de la presente convocatoria, forman parte del reglamento particular de la carrera.

La Paz, 21 de Julio de 1966.

Jugador paraguayo llegó para reforzar Club Chaco

En la combinación férrea del sábado pasado arribó a nuestra ciudad un nuevo jugador para el Club Chaco Petrolero. Se trata del paraguayo, Hipólito Gonzáles de 28 años, 1.80 de estatura, 78 kilos de peso, que desde ayer comenzó a ponerse en condiciones físicas para debutar el domingo ante Municipal en una nueva fecha del torneo profesional paceño.

El puesto habitual de Hipólito

González es centro delantero pero también juega de interior derecho. Se inició como profesional en Club Presidente Hayes en 1959, permaneciendo en esta institución por espacio de varios años. Posteriormente viajó a Colombia, en 1964 donde jugó en América de Cali; al año siguiente, 1965 jugó en el Club Aucás de Quito, Ecuador. En 1961 Boca Juniors lo llamó para probarse pero no llegaron a ningún acuerdo. En ese tiempo Feola dirigía el team "boquense". Este año estuvo jugando en su antiguo club, Presidente Hayes que ocupó el noveno lugar en el Torneo Profesional del pasado año. Se aloja en el Hotel Avenida y desde su llegada a nuestra ciudad ha recibido buen trato de los dirigentes de Chaco que tienen definida su contratación hasta fin de año.

Empresa Nacional de Ferrocarriles Convocatoria a propuestas N° D.1/22 Durmientes especiales de madera para puentes y cambios

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, invita por segunda vez, a las firmas que tengan interés en proveer Durmientes Especiales de madera para Puentes y Cambios.

Las condiciones y demás especificaciones están a disposición de los interesados en la Sección Adquisiciones, calle Bolívar N° 724, primer piso, Casilla N° 428, La Paz.

La Paz, Agosto de 1966

GERENCIA GENERAL

SUMITOMO

100% NYLON
Créditos

LA LLANTA QUE TODO AGUANTA

En existencia en toda dimensión

SUMIBOL LTDA.
Figueras 602, Telf. 21125
Casilla 1069 LA PAZ

CASA POPULAR
Coloma 3667, Telf. 2536
Casilla 257 COCHABAMBA

Agencias en toda la República

ALIVIE LA TOS CON

Mentisan

Tousaint & Co.